

"TARADOS AL SERVICIO DE TOTALITARIOS SON LOS ASESINOS"

● Dijo Irureta en su discurso en el Cementerio...
● "El clima de odios — puntualizó — debe terminar hoy mismo"

¡EXCLUSIVO!



Como absoluta primicia ofrecemos este dibujo hecho por el propio criminal, Ronald Rivera Calderón, que es su autorretrato. Este paranoico delirante se cree un artista "incomprendido".

LA NACION

Santiago, Jueves 10 de Junio de 1971

PRECIO: E° 1,60

Año LIV
N° 19.542

NOVOA Y LAGOS REPRESENTAN A LA NUEVA "U"

Académicos, estudiantes y no académicos deciden hoy el futuro de Universidad de Chile.



LAS FOTOGRAFÍAS MUESTRAN tres señas que ayudarán a reconocer al asesino Ronald Rivera Calderón. Como puede apreciarse, el individuo puede cambiar de fisonomía con abismal facilidad.

EMPRESAS FIJARAN LOS PRECIOS DE DIARIOS

Suspendida congelación de precios de avisos



"La última vez que los vimos — dijo Nilda Rivera Calderón — fue cuando vinieron a dejar su hijo de escasos cinco meses de edad. En páginas interiores damos a conocer la reacción de los familiares del delincuente más buscado por la policía, por ser el autor del bárbaro homicidio del ex-Ministro del Interior Edmundo Pérez Zujovic. En esteras policiales, anoche, se rumoreaba con insistencia, al cierre de esta edición, que uno de los asesinos se hallaba detenido en el cuartel de Investigaciones.

INJURIADOR PROFESIONAL RAFAEL OTERO DETENIDO



OLOR Y LAGRIMAS hubo ayer durante el sepelio de los restos mortales del ex Ministro del Interior Edmundo Pérez Zujovic. Representantes del Ejec-

tivo, Legislativo, Judicial y cuerpo diplomático, familiares y el PDC en masa, con sus banderas desplegadas, acompañaron las exequias del ex

Secretario de Estado de la Administración pasada, y cuya muerte es repudiada por toda la ciudadanía democrática de nuestro país. El extinto recibió los

honores militares correspondientes a su calidad de ex Vicepresidente de la República.

LA NACION

INNOBLE PROVOCACION

Los miserables que apretaron el gatillo son, por supuesto, unos viles provocadores. Pero hay, detrás de ellos, instigadores del asesinato, financiadores del crimen, aprovechadores de la inquietud política. Esos son los mismos que organizaron el secuestro del general Schneider, que se convirtió en homicidio, debido a la viril defensa del militar. Y, lo que es más grave, esos autores intelectuales de tan horrendos delitos se jactan de su impunidad escribiendo en diarios y revistas, hablando en radios y en mítines y publicando avisos de violencia gratuita, que avivan las pasiones y desatan los odios.

El grupito chauvinista denominado "Patria y Libertad" está ligado directamente al baño de sangre que se comienza a socavar la normalidad cívica. Su dirigente principal aparece siempre sospechosa y extrañamente ligado a todas las tentativas de subversión y de desorden. Manejado por la más negra y cavernaria de las reacciones, mercenario a sueldo de los más bastardos intereses, es sujeto no trepida en recurrir a cualquier medio con tal de entorpecer el desenvolvimiento normal de las actividades del país.

El Partido Nacional, dirigido por elementos formados ideológicamente en las filas del nazismo, acaba de reunirse en Osorno, en un conclave de alto nivel, para planificar su acción demoleadora e implacable, que han definido como "oposición integral". Es otro de los arietes sediciosos que se emplean a fondo contra el gobierno legítimo.

El diario oficioso de la Democracia Cristiana tuvo el cinismo de editorializar hace unos días afirmando que el Presidente Allende es el que ha contado con una oposición más tranquila. Considerar así a quienes recorren diariamente la columna y a la diatriba, a los que editan pasquines de procazidad sin precedentes, a los que asesinan brutalmente a políticos con el propósito de crear el clima de la guerra civil, es de un sadismo desconcertante.

No ha parado todo allí. Usando como pretexto el crimen, después de preparar el ambiente con ataques violentísimos a diversos funcionarios, se gesta la "unión sagrada" de momios y demócrata-cristianos que, simulando una defensa de la democracia, es en verdad la base de una sedición generalizada.

Este gobierno, como todos los gobiernos, tiene la obligación de defender las Instituciones, las leyes y la tranquilidad del país. Para esa labor tendrá que reprimir a quienes dolosamente vulneran la seguridad interior del Estado y, con ese motivo, ha enviado al Congreso un proyecto de ley que sanciona severamente a los que intentan actos de la gravedad de los conocidos últimamente por la ciudadanía. No es hora de vacilaciones ni de contemplaciones, ni es el compañero Presidente hombre de incertidumbres o de cobardías. Que cada uno cargue con sus responsabilidades y que no se quejen los sediciosos por las medidas que se deberán adoptar en resguardo de la paz social.

La historia nos ofrece muchos ejemplos de atentados como los ocurridos en Chile que formaron parte de conspiraciones en que se usó el crimen como pretexto para los alzamientos. No pueden invocar inocencia los dirigentes partidarios que repiten entre nosotros esas tristes experiencias, pues sabiendo que el gobierno castigará a los hampones, insisten en descargarse sobre las autoridades la responsabilidad de hechos que han sido malvadamente fraguados y consumados al servicio de los intereses de una minoría explotadora y de un capital foráneo egoísta.

La conciencia nacional y la madurez de nuestro pueblo son la mejor garantía de que nada ni nadie hará retroceder el reloj de la historia. La mano dura que ellos aplicaron ayer a los trabajadores chilenos, tendrá que caer sobre estos inveterados golpistas.

El Tipo de Homicidio

Político

El proyecto de ley enviado por el Gobierno Popular al Congreso el mismo día del asesinato del ex Vicepresidente de la República, Edmundo Pérez Zujovic, tiene de llenar un vacío en nuestra legislación penal y también introduce algunas novedades interesantes en materia de procedimiento.

Como se sabe bajo la presente legislación, se han separado los delitos contra la seguridad interior del Estado del homicidio a pesar de que el homicidio puede ser el instrumento elegido para suscitar una alteración institucional. Esta separación se advirtió muy claramente en el caso del General Schneider, que fue objeto de dos procesos diferentes: uno, por el delito político de atacar en contra de la transmisión legal del mando, y otro, aparte, por el homicidio del general. A pesar de que es un secreto a voces que hay una relación de causa a efecto entre el homicidio del general y la alteración del orden público (en otras palabras, que no se quiso la muerte del general por sí misma sino para provocar una conmoción generalizada), un alto magistrado pudo declarar al negar un desahucio, que el proceso por homicidio nada tenía que ver con el proceso por delitos políticos.

Si el proyecto del Gobierno Popular es promulgado, esta afirmación ya no tendrá ninguna base legal. En efecto, se crea un tipo penal que abarca los dos órdenes de hechos: el homicidio y la intención de alterar la seguridad o el orden institucional. Se admite, entonces, en nuestra legislación penal un tipo nuevo —el homicidio político— que completa, junto con el parricidio, el homicidio calificado, el infanticidio, el homicidio en riña y el homicidio común, las figuras que incluyen la muerte de una persona por la acción de otra. Ya no será necesario, en consecuencia, recurrir a la figura del homicidio calificado para castigar el homicidio político.

El proyecto castiga en la misma forma la intención de matar y la intención de atacar contra la integridad corporal de una persona. También castiga sin distinción los actos preparatorios y los actos de ejecución (en otras palabras, no cabe disminución de la pena por quedar el acto en grado de tentativa de delito frustrado). Asimismo (en el inciso primero del artículo 1.) se aplica la pena sin consideración al resultado (es decir, que no es necesario que tenga éxito el sujeto en matar, atacar contra la integridad corporal o provocar la conmoción política, para que sea castigado). En el inciso segundo del mismo artículo, sin embargo, se eleva la pena de acuerdo al resultado: si la muerte, la integridad corporal o la alteración institucional siguen a la acción criminal, se podrá imponer presidio perpetuo o muerte.

En materia de procedimiento, se persiguen dos objetivos fundamentales: la rapidez en la sentencia y la publicidad en la tramitación. En el plenario, se impone la oralidad del procedimiento, buscando, sin duda, que los detalles del crimen sean conocidos por el máximo de personas, sin reserva alguna.

Más allá de los detalles técnicos, es imposible evitar una consideración política: es toda una confesión de que la violencia de derecha es más poligrasa que la violencia revolucionaria, el que las Administraciones oligárquicas hayan podido nasarse sin castigar el homicidio político y tenga que ser la izquierda la que deba penarlo.

Rieritis

Confieso que todavía no puedo entender la importancia descomunal de las idas y venidas, contratos y desahucios de Fernando Riera.

Puede el país contratar una comisión de técnicos en riesgo, y los diarios le dan apenas una o dos columnitas en página interior.

Pero basta que Fernando Riera diga "me voy a la Argentina", para que su nombre salte a la primera plana de todos los diarios de Chile.

Podemos estar a punto de una guerra, puede el hombre llegar hasta el planeta Marte, pero si ese día Fernando Riera decide rescindir su contrato, mala suerte los titulares de las primeras páginas estarán dedicados a Riera.

Es que el país sufre de "rieritis", una enfermedad inflamatoria de la corteza cerebral que afecta a grandes masas de ciudadanos acostumbrados a admirar mas los pies que las mentes.

Llega el marido a su casa y la mujer lo recibe canacondada y espantada. Los niños lloran.

¿Qué ocurre que pasa, mujer?

—Algo espantoso.

—¿Mataron a alguien, falleció algún pariente, anunció Muñoz Ferrada alguna catástrofe?

—Peor, mucho peor. Es el acabose.

—¿Qué ha sucedido?

—Algo horrible: anunciaron por radio que probablemente Fernando Riera sea contratado por Boca Juniors.

—¿Que espanto! ¿Que vamos a hacer ahora? ¿Adónde vamos a ir a parar? Y lo peor es que el Gobierno no interviene. Si tuvieran pantalones, ya habrían promulgado una ley prohibiendo a todos los clubes del mundo contratar a Fernando Riera. Pero nadie hace nada. Nadie prevé lo que tiene que suceder.

Dicho lo cual, el marido se echa a llorar amargamente, mientras le hacen coro con sollozos y gemidos su señora y sus tiernos hijos, horrorizados ante la tremenda realidad que tendrá que soportar el país. Fernando Riera se va.

Maximo Severo

Bernardo Riera

El Drama Funcionario

Un grupo de auxiliares de la Posta 3 increpó duramente, y trató de agredir, hace algunos días, a periodistas que esperaban noticias en torno al sumario interno y proceso criminal que se sustancia en torno a la muerte del pequeño Carlos Vargas. Como muchas de las reacciones colectivas, ellas tienen su parte de irracionalidad, pero también su racionalidad propia, y es lo que conviene precisar en este momento.

El personal secundario de la Posta es en gran medida el ejecutor directo de las funciones administrativas. Los médicos y el personal paramédico son los encargados de la función técnica. Y se trata, en primer término, de establecer si la muerte del pequeño Carlos Vargas ocurrió por responsabilidad administrativa o técnica. Todos los primeros indicios señalan que fue el aspecto administrativo el que falló. Ese es el personal que se siente principalmente acusado.

Dentro de nuestra estructura de clases y jerarquías, es muy explicable que el médico tenga a mano mejores y más recursos para defenderse. Los misterios de su propia ciencia, incluso lo ponen más a salvo de la intrusión ajena: sólo un médico puede saber si hubo equivocación de otro médico, y en ese caso es explicable que recarga la sospecha de una solidaridad no confesada entre colegas.

El funcionario no especializado, en cambio, no tiene los secretos de un oficio que puedan protegerlo. Tiene sólo los reglamentos que determinan su función para cogerse de ellos en caso de peligro. Al funcionario no le es dado interpretar nada, crear nada, tomar iniciativa alguna: el reglamento lo obliga y lo protege, al mismo tiempo. El funcionario no tiene derecho a ser humano; para él sólo es humano lo que el reglamento manda, prohíbe o permite. Si se sale de él, es hombre muerto: no tiene oficio ni influencia que lo salven. El reglamento es su vida a la vez que su espada de Damocles. Por la naturaleza de su función, el funcionario es anónimo: no actúa en tanto que Pedro o que Juan, actúa en tanto que reglamento obligatorio. Si Juan estaba a la entrada de una Posta, Juan debe aplicar el reglamento; si es Pedro, debe ser el quien lo haga. Da lo mismo uno que otro, puesto que a ninguno le está permitido actuar con su criterio. El reglamento es el reglamento, y es el que manda. Si al-

quien muere en tal circunstancia, no es correcto decir que a ese alguien lo mató Juan o Pedro: la verdad es que lo mató el reglamento.

Pero nadie se conforma con que así sea. La gran masa, el público, necesita creer en sus leyes, en sus reglamentos, en su orden establecido. Luego, entre el reglamento y quien lo aplica, opta por sacrificar a este último. Se salva el reglamento aunque caiga una cabeza expiatoria.

En tal sentido, los periodistas no hacen otra cosa que interpretar esa realidad ciudadana: pedir la cabeza de un chivo propicio. Y quedarse tranquilos todos.

Los funcionarios de la Posta, por su parte, sintiendo que esa petición colectiva de una cabeza constituye una amenaza particular para cada uno, reaccionan en suma de individualidades, como un todo colectivo. Y creyendo que la ciudadanía es algo distinto que la prensa, se lanzan contra la prensa, olvidando el sentido de lo común, que es la gran masa ciudadana y que es lo que el periodista debe interpretar.

He aquí la racionalidad y la irracionalidad que coexisten en ambas reacciones: la de la prensa y la de los funcionarios. Ambos están en una parte del error y ambos tienen una parte de la razón. No se trata de optar por los términos medios, refugiándose en una ambigua posición ecléctica. Pero así es el desarrollo de las sociedades, una permanente contradicción que va superándose hacia nuevas situaciones que, junto con superar la contradicción anterior, engendra otras nuevas, y así sucesivamente.

Es probable que, al final, el diagnóstico correcto deba concluir en una ausencia de responsabilidades. Pero el resultado concreto será la modificación de los reglamentos absurdos y rígidos y un reconocimiento de las autoridades médicas de que los funcionarios no son meras máquinas automáticas, sino que pueden y deben poner su criterio humano por encima del reglamento. Lo que cuando el dramatismo de una emergencia aconseja destruir todas las leyes si de salvar una vida se trata. Si así es la experiencia ganada a favor de la vida humana debe ser una satisfacción para la ciudadanía, bastante más constructiva que conformarse con la simple caída de una cabeza funcionaria.

V M

Claridad y Firmeza

Es en los momentos difíciles de la vida de un hombre o de una sociedad cuando se ponen a prueba la claridad de la mente y la firmeza del carácter. El trágico suceso que conmueve a la opinión chilena, que costó la vida del ex Vicepresidente de la República, y político destacado, Edmundo Pérez Zujovic, enluta a nuestra democracia y al partido del ilustre extinto, el Demócrata Cristiano.

Al horror y sorpresa del primer instante, le siguió un sentimiento unánime de indignación pública, que siempre se manifiesta por costumbre y tradición histórica ante desgracias similares. A Chile le repugnan la violencia innecesaria y el crimen, sobre todo si este último es de carácter político.

El Supremo Gobierno, a través del Presidente de la República, presentó a la familia de la víctima y al partido Demócrata Cristiano el pesame del Gobierno, actitud compartida por todos los dirigentes y grupos políticos de la nación. Declaró el Presidente Allende: "Los criminales serán descubiertos, juzgados y condenados ejemplarmente". Agregó enseguida: "En este instante difícil y tan extraño a la historia de Chile llamo a mis compatriotas a la serenidad y a la vigilancia. Personalmente cumpliré sin vacilaciones mi obligación de mantener la paz interna, el orden y el imperio de la ley". Mas aún: "Me asiste la absoluta convicción que cada trabajador comprenderá que su ineludible responsabilidad es contribuir al esclarecimiento de este crimen nefando, otorgando todo su apoyo y su permanente colaboración a las autoridades encargadas de perseguirlo. El respaldo que siempre han prestado a su Gobierno requiere hoy de los trabajadores esta urgente tarea". Las autoridades competentes y el pueblo han sido, en este sentido, movilizadas.

No podía el Presidente Allende dejar de lado la implicación política de este criminal atentado, denunciándolo como una deliberada provocación destinada a alterar la marcha institucional de nuestro país, introduciendo el caos y abriendo el camino a la conspiración sediciosa. Las palabras del Primer Mandatario, en esta dramática hora que vive el país, traducen el sentimiento de todos los chilenos y, de una manera especial, se corresponden con el criterio de los partidos que forman el Gobierno, cualesquiera

sean sus matices ideológicos. La preparación de una conciencia nacional, a través de un proceso realista, chileno, y objetivo que se ponga al servicio de una nueva sociedad que marche por el camino del socialismo, requiere de una democracia plena y de un alto espíritu de crítica a fin de evitar los obstáculos más peligrosos, ahorrándole a nuestro país el sacrificio de una cuota social elevada y la negación, precisamente, del valor del hombre como tal.

La Unidad Popular no promueve el odio ni la difamación como espíritus ligeros sostienen. Esos sentimientos no forman parte de las ideologías revolucionarias auténticas, como las nuestras, y están muy lejos de pertenecer, en las filas de la izquierda, a la herencia cultural de nuestro pueblo.

A los partidos y movimientos populares les interesa el respeto a las ideas, a los principios y a las personas que, con dignidad y entereza, defienden sus posiciones teóricas con hombría de bien y mirando siempre el destino superior de la patria. Como asimismo discrepan de quienes, con malas armas, tratan de oscurecer el panorama nacional y llevan la intriga y las amenazas al seno de la familia chilena tras propósitos francamente subversivos y antipatrióticos.

El Gobierno del Presidente Allende llegó al poder por las vías democráticas. Sus planes generales y toda la programación de su política —se ha dicho esto en todos los tonos— cobrará realidad dentro de los marcos que la institucionalidad hace suyos. Se gobierna al tenor de la ley y las nuevas leyes que será necesario dictar, tendrán su gestación y promulgación según las normas jurídicas imperantes.

La voz de alarma que ha dado a conocer al país el Presidente de la República, es lo suficientemente clara y firme para condenar cualquier acto de rebeldía criminal, cualquier atentado contra la vida de las personas, cualquier infantilismo falazmente revolucionario que pretenda conducir al país al caos y a la violencia. Ha sido, también, una advertencia y muy seria, a los grupos sediciosos. La serenidad del Gobierno no debe ser confundida con una pasividad inoperante. Por el contrario, en ella radica su fuerza, porque se sabe pueblo y se sabe Chile.

ZAGHLOUL

a río revuelto, ganancia de pescadores...



PATRIOTICO LLAMADO DEL FRENTE CIVICO-MILITAR

El Frente Cívico Militar, conglomerado que alberga a miembros en retiro de las FFAA, Carabineros, Investigaciones e Identificación, ante el alevoso asesinato del ex-Ministro Pérez Zujovic, llama a no confundirse y defender al Compañero Presidente, doctor Salvador Allende.

"El Frente Cívico Militar, ante los hechos acaecidos con el asesinato del Ex-Vice Presidente de la República, Don Edmundo Pérez Zujovic, denunciamos a la opinión pública, tal como lo hicimos en el lamentable suceso del General René Schneider, que los enemigos del actual gobierno se esconden, cobardemente, en las filas de la ultra derecha. Denunciamos también que detrás de estos asesinos existe una siniestra organización de comandos en que no estarían ausentes conocidos elementos en retiro de las Fuerzas Armadas y cuyos nombres el gobierno debe investigar.

Hacemos un llamado a los Compañeros militantes para cerrar filas en nuestra institución y ofrecer al Presidente, Dr. Salvador Allende, la adhesión valiente de sus mejores hombres y mujeres de las Fuerzas Armadas, Carabineros, Investigaciones e Identificación, en retiro, y simpatizantes, en la construcción del nuevo Chile."

DARIO DE LA FUENTE VIAJARA A ESPAÑA

CON LA REPRESENTACION de la Dirección de Turismo viajara a España el Teniente Coronel de Carabineros, Dario de la Fuente, quien recibió el Premio Nacional de Turismo español para periodistas y escritores extranjeros.

El teniente coronel De la Fuente, después de recibir el premio en España y conocer los sistemas de información del turismo en ese país, viajara a otros países europeos para regresar a Chile a fines de junio.

LA ENAP INAUGURA TERMINAL

CON LA ASISTENCIA del Ministro de Minería, Orlando Cantuarias, y el Gerente General de la Empresa Nacional de Petróleo, Hector Donoso, será inaugurado hoy el terminal destinado al almacenamiento de Gas Licuado y combustibles. En la actualidad existen 16 estanques y se construyen seis más, de los cuales dos, los de kerosene y bencina de 91 octanos, ya se encuentran listos. El resto será para la bencina de aviación, bencina de 81 octanos y fluid oil. En dos meses más se espera

terminar con la construcción de estos estanques que aseguran el total abastecimiento de combustibles para la presente temporada.

Esta obra es construida por la ENAP con diversos contratistas y participan en ella 350 operarios.

Estos estanques entregan alrededor del 33% del almacenamiento actual de la capital. El consumo de combustibles ha aumentado en un 20% en este último tiempo y con la entrega de este terminal se agotan las posibilidades de desabastecimiento.

En el acto inaugural hará uso de la palabra el Gerente General de la ENAP, Hector Donoso, y el presidente del Comando de Trabajadores de la institución, Mario Soto y un obrero de la construcción.

EMPRESAS PERIODISTICAS FIJARAN POLITICA DE PRECIOS DE DIARIOS

Suspendida congelación de avisos

FUE DEROGADO el Decreto que establecía la congelación de precios de los avisos de publicidad y los declaraba artículos de primera necesidad. El anuncio lo hizo el Ministro de Economía, Pedro Vuskovic, luego de sostener una entrevista con los representantes de la Asociación Nacional de la Prensa, miembros del Colegio de Periodistas de Chile y Empresarios. Al mismo tiempo, informó que el Gobierno decidió prescindir de la política de precios de los periódicos y serán las propias empresas las encargadas de fijar la política que los regirá en este sentido.

"Así se confirma el propósito del Gobierno de no intervenir en la libertad de expresión, ni en el manejo de la información", manifestó el Secretario de Estado.

En la actualidad el precio de los diarios no está sujeto al control oficial, pero "si hay abusos, más adelante se puede llegar a una fijación".

CONVERSACIONES

Luego de entrevistarse con los representantes empresariales de la prensa, el Ministro Vuskovic recibió a los reporteros del sector, con el objeto de informales sobre las medidas adoptadas.

Expresó que hace más o menos 10 días se efectuó la primera reunión con el Presidente de la República, a quien le plantearon los problemas que provocaría el aumento de las remuneraciones de los periodistas. Se trató principalmente la situación de los diarios de provincia, debido a su escaso tiraje.

A raíz de esta entrevista se formó una comisión tripartita, integrada por representantes de la Asociación de la Prensa, del Colegio y del Gobierno. En representación de esta última parte fue nombrado el Director de DIRINCO, Alberto Martínez. Inmediatamente se iniciaron las conversaciones donde se barajaron diversas soluciones.

La proposición del Gobierno fue la constitución de un Fondo que sirviera para compensar la incidencia de reajuste en los diarios de provincia y en aquellos de tiraje más bajo. Este fondo se financiaría en base a un aumento paralelo del precio de los periódicos. La contribución a este fondo sería de acuerdo al tiraje de los diarios.

"Se pensó que con el mínimo de aumento se podría establecer una equidad entre los medios informativos. Sin embargo, estos planteamientos no encontraron eco", dijo Vuskovic.

A su vez los representantes de

la prensa hicieron proposiciones alternativas que significaban discriminar en el aumento de precios, haciendo una diferencia entre los de provincia y de la capital.

El Gobierno estimó que esta no era una solución definitiva y decidió tener una presidencia absoluta en materia de precios y que la fijación de ellos fuera por cuenta de las Empresas Periodísticas.

NO HAY ACUERDO

"Esto no es un acuerdo entre el Gobierno y los representantes de la prensa", afirmó categóricamente el Ministro de Economía, Pedro Vuskovic. Por su parte, Alberto Martínez, director de DIRINCO, señaló que "ahora la política de precios no tendrá que explicarla el Gobierno, sino las propias Empresas".

Luego agregó que el público analizará la medida y juzgará la política que adopten. Además, expresó que las empresas periodísticas deben entenderse en cualquier problema que tengan, con los organismos de los trabajadores.

Al ser consultado sobre la situación de las radioemisoras, expresó que "era un problema mucho más complejo que el de la prensa escrita, ya que tienen el financiamiento autónomo, con recaudación de todo tipo".

Manifestó que el deterioro del financiamiento se debe, primero, a la competencia con la televisión. Segundo a la implantación del artículo 110 que limita el gasto estatal de avisos de publicidad. Tercero, al aumento del poder

comprador, la publicidad privada no se hace necesaria y disminuye, y finalmente, el nuevo arancel de los periodistas.

Martínez indicó que existen algunas formulas que están siendo estudiadas por los empresarios que se basan, principalmente, en una modificación del financiamiento y la forma en que se hará. "Aún no han presentado una proposición concreta, por lo tanto no puedo dar la posición oficial del Gobierno", dijo Martínez.

Finalmente, al referirse al pago de los nuevos sueldos mínimos de los periodistas, expresó que era una disposición legal y que como tal debía cumplirse.

INDICE DE PRECIOS

Hoy podrá analizarse el Índice de Precios al Consumidor correspondiente al mes de Mayo. El Ministro de Economía, Pedro Vuskovic. El alza registrada fue de un dos coma ocho por ciento en relación al mes anterior. De esta forma, los cinco primeros meses del presente año marcan un total de 8,9%, en cambio en 1970 era de un 21,5% y en 1965 de un 16,5%.

La incidencia en el Índice General de los diversos rubros fue, en forma aproximada, la siguiente: Alimentación 1,8%; Vivienda 0,1%; Vestuario 0,7% y Varos 0,2%.

La variación anotada para el rubro de Alimentación de 1,8% fue, en parte importante, ocasionada por los subgrupos de Verduras y Frutas y Carnes Aves y Pescados.

La del subgrupo Vivienda fue debido al subgrupo "Gastos de Vivienda".

El ítem de vestuario presentó un incremento de 0,7% motivado por variaciones en los precios de los subgrupos Vestuario de mujer y niño y Vestuario de hombre y niño.

El grupo Varos presentó un aumento de 0,2%, motivado principalmente por los subgrupos de Asistencia Médica y Transporte y Comunicaciones. Se hace notar que durante este mes correspondió aplicar la encuesta Médico Dental que se practica en forma semestral.

PLIEGO ILEGAL

La Junta de Conciliación de Santiago de la Dirección del

Trabajo calificó de ilegal el pliego de peticiones que intentó presentar un grupo minoritario de empleados de la FORD Motor Company, requisada por el Gobierno debido a la paralización de

la producción y despidió ilegal de los trabajadores. Los integrantes de este organismo constataron que dicho pliego de peticiones carecía de representatividad y que, por lo tanto, no tenía validez legal.

Esta maniobra pone de manifiesto que dicha actitud "tenía por único objetivo obstaculizar la acción del Interventor y la pronta normalización de las labores de la empresa FORD, sirviendo como pretexto para publicar supuestas anomalías bajo la actual administración".

Los dirigentes de ese movimiento minoritario, todos altos funcionarios de la pasada administración, de la empresa, jamás antes habían intentado sindicalizarse. "Ni siquiera habían intentado participar en el trámite para elegir delegado del personal, por considerar que ellos eran empleados de la exclusiva confianza de los antiguos ejecutivos de la FORD", según informaron.

Conociendo el diktando de la Junta de Conciliación algunos de los empleados que suscribieron el pliego, manifestaron al Interventor su deseo de reintegrarse normalmente a sus labores.

POSTERGAN CONSEJO

Para el viernes próximo fue postergado el Consejo de la Corporación de Fomento de la Producción. La institución se adhirió, en esta forma, al diktando nacional decretado por el Gobierno a raíz de la trágica muerte del ex Ministro, Edmundo Pérez Zujovic. El ex Secretario de Estado fue Presidente del Consejo de la CORFO cuando ocupaba la Cartera de Economía.

Además se acordó enviar las condolencias a los familiares del extinto.

DELEGACIONES DEL PNUD

Las delegaciones que asistieron al XII Período de Sesiones del Consejo de Administración del PNUD tendrán un descanso durante el día de hoy. La única actividad oficial que desarrollarán será su asistencia a un Concierto que se presentará en la Iglesia de San Francisco.

El acto contará además con la presencia de la Primera Dama Hortensia Bussi de Allende.

En busca de los asesinos: CON AMPLIAS ATRIBUCIONES SE MOVILIZA LA POLICIA

Todas las informaciones y de las acciones que pretendían responsabilizar al Gobierno de los hechos sucedidos, no tienen ninguna base y solo es negativo y perjudicial para la tranquilidad del país, en lo que pretenden dificultar el proceso de la investigación.

Así lo señaló el senador Luis Covadón al testificar en la reunión efectuada en la tarde de ayer entre el Presidente de la República y los jefes de los palacios y movimientos que integran la Unidad Popular.

Estos señalamientos que todo esto forma parte de un plan más vasto y de verdadera conspiración contra el Gobierno y contra los hechos, han sido elementos utilizados de grupos de personas, que en algunos momentos han militado en la ultra izquierda, con lo que se ha confundido a la opinión pública.

Por otra parte, Vergara, sobre esta manifestación, expresó que la Iglesia Católica, como partido, no ha planteado sus puntos de vista con serenidad, y que por el mismo no se podía censurar a algunos miembros de la izquierda, sino a los que se han apartado del partido.

Por otra parte, Vergara, sobre esta manifestación, expresó que la Iglesia Católica, como partido, no ha planteado sus puntos de vista con serenidad, y que por el mismo no se podía censurar a algunos miembros de la izquierda, sino a los que se han apartado del partido.

"RONALD RIVERA NO FUE INDULTADO POR EL GOBIERNO"

Dijo Subdirector de Investigaciones en conferencia de prensa

Tenemos casi la seguridad de que esta noche fue uno de los asesinos de Pérez Zujovic, dijo ayer en la tarde el Subdirector de Investigaciones Carlos Toro, en conferencia de prensa ofrecida a los periodistas en su despacho.

Toro recibió a los periodistas a las 18.30 horas para entregar las novedades de la pesquisa que realizan todas las fuerzas policiales del país para dar con los asesinos del ex Ministro.

Respecto de la información dada por el diario "La Segunda" ayer en la tarde, según la cual uno de los indultados por el Gobierno en enero de este año, sería Ronald Rivera Calderón, identificado como el asesino de Pérez, Toro desmintió diciendo que el indultado en enero es Arturo Rivera Calderón de aproximadamente 20 años de edad, hermano de Ronald.

Toro señaló que se le había consultado a la madre de Rivera por el paradero de Arturo, y esta informó que su hijo se había ido de la casa hace algún tiempo con una muchacha partiendo hacia el norte.

El Sub Director dijo que por los estudios realizados se había llegado a la conclusión de que Ronald Rivera disparó a Edmundo Pérez 18 tiros de ametralladora de 9 milímetros de calibre marca Karla Busta, de fabricación sueca.

Consultado por los periodistas Toro dijo que hay 95% de posibilidades de que el arma usada por los asesinos sea la misma usurada al carabino Guillermo en el asalto al supermercado Montemar.

Informó también que se había realizado diligencias en Santiago de Mayo pero que hasta ahora en la Dirección General de Investigaciones no se encontraron ningún detenido.

Sentenciado según opinión, los autores del asesinato, son solo los ejecutores de un plan extraordinariamente bien pensado tendiente a provocar la caída de raos, dados los antecedentes que se tienen sobre el caso. Pérez Zujovic y la izquierda en general.

50 AÑOS EN LA GRAN EXPOSICION DE POZNAN

La Feria Internacional de Poznan de este año que se celebrará el 14 al 22 de junio, tendrá un carácter muy especial. Será celebrada por cuingüésima vez y coincidirá con el 50 aniversario de su fundación.

Todo comenzó en 1921 con mucha modestia. Pero ya en 1936 la Feria de Poznan se había colocado entre las más importantes de Europa al lado de las de Leipzig, Lyon y Milán.

SIMPLEMENTE MARIA

Un programa para todos los públicos

EN TELEVISION

Desde el Lunes 14 de Junio

CANAL



UNIVERSIDAD DE CHILE

LUNES A VIERNES A LAS 20 hrs.



El Ministro del Interior, José Tola, establece los puntos de vista del Gobierno, condenando enérgicamente el crimen del ex Ministro Pérez Zujovic, en la sesión especial del Senado. Aparecen, además, Ministros de Gobierno y parlamentarios de la U.P.

La voz de los Senadores:

EL CRIMEN ES CONTRA EL PUEBLO DE CHILE

De los Senadores representantes de todos los Partidos políticos rindieron homenaje a la memoria del ex Vicepresidente de la República, Edmundo Pérez Zujovic, en la sesión especial realizada por la Cámara Alta para analizar el asesinato del destacado dirigente demócrata cristiano.

En el hemiciclo se encontraban presentes el Ministro del Interior, José Tola, y todos los miembros del Gabinete.

Como lo informamos en nuestra edición de ayer, el Secretario del Interior, don Juan José Rodríguez, leyó el texto de la resolución que el Senado aprobó en forma drástica y con la mayor celeridad los actos criminales.

La sesión duró cuatro largas horas. Las intervenciones de los parlamentarios los resumimos a continuación.

PELIGROSO IMPULSO HACIA LA VIOLENCIA

Correspondió al Senador Reyes hablar en representación de su Partido Demócrata Cristiano.

Dijo que existían grupos armados que se habían formado en el país, y que se estaban preparando para actuar.

Reyes dijo que el crimen cometido contra el ex Vicepresidente de la República, Edmundo Pérez Zujovic, era un acto de violencia que atentaba contra la vida del pueblo chileno.

Reyes dijo que el crimen cometido contra el ex Vicepresidente de la República, Edmundo Pérez Zujovic, era un acto de violencia que atentaba contra la vida del pueblo chileno.

Reyes dijo que el crimen cometido contra el ex Vicepresidente de la República, Edmundo Pérez Zujovic, era un acto de violencia que atentaba contra la vida del pueblo chileno.

Reyes dijo que el crimen cometido contra el ex Vicepresidente de la República, Edmundo Pérez Zujovic, era un acto de violencia que atentaba contra la vida del pueblo chileno.

Reyes dijo que el crimen cometido contra el ex Vicepresidente de la República, Edmundo Pérez Zujovic, era un acto de violencia que atentaba contra la vida del pueblo chileno.

Reyes dijo que el crimen cometido contra el ex Vicepresidente de la República, Edmundo Pérez Zujovic, era un acto de violencia que atentaba contra la vida del pueblo chileno.

Reyes dijo que el crimen cometido contra el ex Vicepresidente de la República, Edmundo Pérez Zujovic, era un acto de violencia que atentaba contra la vida del pueblo chileno.

Reyes dijo que el crimen cometido contra el ex Vicepresidente de la República, Edmundo Pérez Zujovic, era un acto de violencia que atentaba contra la vida del pueblo chileno.

Reyes dijo que el crimen cometido contra el ex Vicepresidente de la República, Edmundo Pérez Zujovic, era un acto de violencia que atentaba contra la vida del pueblo chileno.

Reyes dijo que el crimen cometido contra el ex Vicepresidente de la República, Edmundo Pérez Zujovic, era un acto de violencia que atentaba contra la vida del pueblo chileno.

Reyes dijo que el crimen cometido contra el ex Vicepresidente de la República, Edmundo Pérez Zujovic, era un acto de violencia que atentaba contra la vida del pueblo chileno.

Reyes dijo que el crimen cometido contra el ex Vicepresidente de la República, Edmundo Pérez Zujovic, era un acto de violencia que atentaba contra la vida del pueblo chileno.

Reyes dijo que el crimen cometido contra el ex Vicepresidente de la República, Edmundo Pérez Zujovic, era un acto de violencia que atentaba contra la vida del pueblo chileno.

Reyes dijo que el crimen cometido contra el ex Vicepresidente de la República, Edmundo Pérez Zujovic, era un acto de violencia que atentaba contra la vida del pueblo chileno.

Reyes dijo que el crimen cometido contra el ex Vicepresidente de la República, Edmundo Pérez Zujovic, era un acto de violencia que atentaba contra la vida del pueblo chileno.

Reyes dijo que el crimen cometido contra el ex Vicepresidente de la República, Edmundo Pérez Zujovic, era un acto de violencia que atentaba contra la vida del pueblo chileno.

Reyes dijo que el crimen cometido contra el ex Vicepresidente de la República, Edmundo Pérez Zujovic, era un acto de violencia que atentaba contra la vida del pueblo chileno.

"DAREMOS NUESTROS VOTOS AL PROYECTO DE LEY"

El senador Alberto Baltra, del PR, aseguró que su partido "daría todos sus votos al proyecto de Ley que tiende a acelerar el trámite judicial encausado a castigar el terrorismo y el asesinato político."

Además de manifestar su más tajante repudio ante este asesinato declaró como absurdo el método del crimen político como instrumento eficaz para solucionar problemas hondamente enraizados en nuestra realidad económica, social y política. Tales hechos, según Baltra, sólo sirven para exacerbar los ánimos y provocar un clima de honda incertidumbre y de temor por nuestra democracia.

Expresó que, consecuente con este planteamiento, el PR se unió a los partidos marxistas formando la U.P. porque consideraban que esta era la vía adecuada para superar los graves problemas a todo nivel que frenan nuestro progreso y desarrollo. Los cambios expresados, dijo, sólo sirven para exacerbar los ánimos y provocar un clima de honda incertidumbre y de temor por nuestra democracia.

Reiteró Baltra que su partido hacía suyas las palabras del

Presidente de la República, transmitidas la noche del martes por TV, cuando dijo que "no estamos en condiciones de rular a nadie políticamente, pero si de castigar ejemplarmente a los culpables de este asesinato".

"SE INTENTA ROMPER UNIDAD DE FUERZAS PROGRESISTAS"

El representante del PSD dijo que "el asesinato cometido no es un hecho aislado. Tiene vinculación estrecha, organizada, con otros sucesos criminales que han culminado con la muerte del General Schneider y, ahora, con la del ex ministro Pérez Zujovic".

Agregó que eran demasiados los antecedentes y coincidencias como para que se pudiera tener dudas acerca de su origen. Afirmó las expresiones de la DC, cuando dijo que el crimen pudo tener su origen tanto en grupos de ultra derecha como de ultrazquierda. "Comprendemos", dijo, que ellos tienen que estar profundamente heridos en sus sentimientos con este suceso, pero resulta injustificable que quiera se pretenda vincular este cobarde asesinato a la U.P.

"La intención es romper la unidad de las fuerzas revolucionarias y progresistas, liquidar cualquier entendimiento futuro entre aquellos sectores que realmente se interesan en realizar profundos cambios en nuestro país".

"NO TENEMOS MIEDO"

El Senador Víctor García, representante peso pesado del PN, hizo gala de virtuosismo y sofismas oratorios durante su agitada intervención. Todo su alegato estuvo encausado a lograr, siquiera en parte, desviar la atención pública que pedía acusatoria sobre su partido y su agitada intervención. Todo su alegato estuvo encausado a lograr, siquiera en parte, desviar la atención pública que pedía acusatoria sobre su partido y su agitada intervención.

A pesar de las protestas de la sala, se dio el trabajo de leer titulares de diarios de izquierda, de la época en que el ex-Ministro asesinado ordenó la represión de Puerto Montt, para tratar de establecer vínculos entre esos hechos y el actual crimen. Fue tal la cantidad de material indisciplinadamente ordenado, que sacó a colación el senador García, que dejó la impresión, entre quienes presenciaban su intervención, que estaba habiendo sido preparada con varios días de anticipación, demostrándose una vez más las dotes de adivino que tiene García para sucesos criminales como el que acaba de ocurrir.

Llegó hasta el extremo de expresar que "A nosotros, los del PN, no nos importa y no tenemos miedo de ser baleados. Pero si nos importa y tenemos miedo de que sea una institución dependiente del Gobierno la que tenga a su cargo las investigaciones, porque ellos dependen de los propios promotores del crimen y del terrorismo".

"EL GOBIERNO NO PERMITIRÁ EXISTENCIA DE GRUPOS ARMADOS"

La segunda intervención del Ministro del Interior, José Tola, fue para responder a la serie de acusaciones, sin ningún fundamento, lanzadas por el Senador García contra el Gobierno.

Ante el reclamo expresado por el Senador del PN, de que no se les hubiera permitido usar la cadena nacional de radioemisores para leer la declaración de su partido, dijo el Ministro Tola que "nunca el Gobierno ha querido coartar la libre expresión de las distintas corrientes de opinión. Agregó que cuando el presidente del PDC pidió permiso para usar la cadena radial y leer la declaración de su partido, esta le fue concedida por el Gobierno, a pesar de no estar en conocimiento del texto que se leería ante la opinión pública.

Respecto a la participación de grupos clandestinos de extrema izquierda del VOP, en este hecho de sangre, expresó el Ministro del Interior que se pretendía realizar actos criminales, opuestos al Gobierno Popular, usando para esto la máscara pseudorevolucionaria.

El Senador García, continuó, Tola, se ha referido a grupos marxistas armados que serían permitidos por el Gobierno. Pues, dijo que el Gobierno no permitía la existencia de grupos armados de ninguna clase. Cada vez que se ha producido alguna denuncia en este sentido, ella ha sido cuidadosamente investigada, como sucedió con el caso de Los Quilayes, El Monte y otros.

Ante la pregunta del senador Hamilton acerca de la GAP, el Secretario de Estado respondió que este grupo armado se justificaba por las múltiples amenazas y peligros que pendían sobre la vida del Presidente Allende de parte de extremistas ultrareaccionarios. Puntualizó que han existido ya varios intentos para eliminar al Dr. Allende, y es por esto que, además de los medios de protección tradicionales, deben existir otros recursos de estrechar esta vigilancia y proporcionar la adecuada seguridad en torno al Presidente.

El Ministro Tola hizo entrega al Presidente del Senado, Patricio Aylwin, de una carpeta con los antecedentes y documentos relacionados con guardias presidenciales.

En cuanto a los indultos de elementos extremistas en carcel, explicó el Ministro Tola que el Gobierno quiso, en esta medida, incorporar al proceso de transformaciones democráticas y populares a aquellos que se habían marginado de la ley por idealismo político. Pero que en el futuro habría drásticos castigos para aquellos indultados, que pasando por alto las intenciones humanitarias del Gobierno volverían a delinquir. Dijo que el Gobierno actuará entonces, con decisión y firmeza en resguardo de la ley, la constitución y el orden.

Presidente del PDC:

DEBE TERMINAR AHORA CLIMA DE ODO Y DE VIOLENCIA

ANTE LA MUCHEDUMBRE reunida en la rotonda del Cementerio, el Presidente del Partido Demócrata Cristiano, senador Narciso Irueta, levantó su voz para afirmar que "el clima de odios y de violencia que estamos viviendo, debe terminar ahora mismo. Es el primer deber del Gobierno y el deber nuestro, de los que no somos Gobierno".

La pieza oratoria fúnebre del jefe máximo de la colectividad demócrata cristiana constituyó un llamado a la serenidad y a la concordia del pueblo chileno, al cual prometió luchar porque ellas se conserven.

El texto íntegro es el siguiente:

"En nombre del Partido Demócrata Cristiano de Chile, en nombre de sus dirigentes y de sus militantes, en nombre de las camaradas de toda su vida, rendimos hoy, homenaje a la memoria de Edmundo Pérez Zujovic.

Todo Chile conoce la trayectoria pública de Edmundo Pérez. Fue fundador de la Falange Nacional y de la Demócrata cristiana chilena. Fue dirigente del Partido. Fue Ministro de Economía, Ministro de Obras Públicas y Ministro del Interior del gobierno del Presidente Eduardo Frei. Fue Vicepresidente de la República. Todo esto forma parte de la historia política de nuestro país.

Pero nosotros sus camaradas, más allá de las responsabilidades públicas tan destacadas, que sobrellevó en los últimos años, no podemos silenciar en esta hora de dolor y de resolución, su ejemplo de militante, la lealtad con que nos acompañó a lo largo de su vida.

El era del Norte. Allí se enroló junto a los primeros, a los que fundaron la Falange Nacional. De allá vino, como muchos otros, cuyas vidas se ligaron de un modo indisoluble a la vida del Partido.

Fue muchas veces dirigente. Para él, ser dirigente era simplemente aceptar las tareas que el Partido le entregaba. Así en su base comunal, así en su provincia, así en la Mesa Directiva; así en el Consejo Nacional del Partido. De una cosa estuvimos siempre seguros. Todo lo que Edmundo Pérez hizo en vida, estuvo siempre al servicio del Partido y de los principios por los cuales luchamos.

A lo largo de tantos años, aprendimos a conocerlo muy bien. Era duro, era franco, era directo, era cordial.

DESCENDIENTE DE EMIGRANTES

Lo conocimos pobre, confundido entre muchos otros camaradas pobres. Desde niño había tenido que luchar con la vida para sobrevivir. Luchó con sacrificio y con honestidad, como miles y miles de trabajadores, de pequeños y medianos empresarios de nuestro país. Con el tiempo, sus esfuerzos y su capacidad, le dieron bienestar y fortuna. Sin embargo, siempre siguió siendo el mismo. En los años inciertos de la Falange y en los tiempos en que la Democracia Cristiana avanzó por todos los ámbitos del país, siempre estuvo en la primera fila, comprometido en nuestra lucha, con su espíritu, con sus bienes, con su valor, con todo su ser.

Por eso, en estos últimos años, nunca pudimos reconocer la estampa moral y humana de Edmundo Pérez, en esas caricaturas que el odio fabricaba para deformar su personalidad ante la opinión pública, para tratar, inútilmente, de desacreditarlo ante los chilenos.

En los años de nuestro gobierno demócrata cristiano, supo echar sobre sus hombros las responsabilidades propias y las ajenas. Las de él y las de sus subalternos. Por eso, siempre contó con la adhesión y la lealtad de los que habían trabajado a su lado o bajo sus órdenes. Nada le habría sido más fácil eludir los problemas o justificarse desautorizando y desacreditando a los que de él dependían. Pero Edmundo Pérez no había nacido para eso. Vivió y murió como un hombre entero, con coraje, con lealtad, con honor.

Porque Edmundo Pérez, descendiente de emigrantes, hijo del Norte Grande, hombre endurecido en el trabajo, amigo y camarada nuestro, era por sobre todo, un chileno ejemplar.

Por eso, el Partido Demócrata Cristiano en el cual luchó su vida entera, le rinde hoy homenaje. Y se lo rinde de pie, del único modo en que él lo habría aceptado. Pensando en nuestras tareas, más que en el y en el odio de que ha sido víctima. Pensando en nuestros deberes para con el pueblo chileno, en sus libertades, en su lucha por la justicia y por los cambios, en su derecho a una vida en paz. Llamando a reforzar la lucha por una revolución democrática que libre a los chilenos del sectarismo y del odio, de la frustración y del caos.

EL DRAMA DE CHILE

La muerte de Edmundo Pérez resume de un modo trágico el drama de Chile en estos días.

Nunca un pueblo como el nuestro luchó con más certeza el camino que hay que seguir para liberarnos de la injusticia, de la miseria y del atraso. Es en el seno del pueblo, en su vocación de justicia y libertad, en donde hay que buscar los derroteros para construir una nueva sociedad, que libere a los pobres sin despojarlos de la democracia, de la paz y la libertad. En estos principios se inspira nuestra lucha por los cambios. En estos principios creía, por estos



En nombre del PDC, Narciso Irueta, presidente de esa colectividad, despidió los restos del ex-ministro Edmundo Pérez en el Cementerio General.

principios luchó su vida entera nuestro camarada, el militante demócrata cristiano Edmundo Pérez.

Sin embargo, pequeños contingentes de individuos, tarados por un ideologismo antihumano, a veces al servicio de odiosos privilegios y otras veces al servicio de objetivos totalitarios, están ensombreciendo en nuestro tiempo el destino democrático del pueblo chileno.

Imitando servilmente esquemas absolutamente extraños a nuestro modo de ser como Nación, han ido creando un clima de odios, de sospecha y de temores, en el cual el diálogo se hace imposible, porque sólo prevalece la difamación y la injuria. Un odio que se expresa sin limitaciones, a través de diversos medios, al servicio de oscuros intereses, todos contrarios al interés fundamental del pueblo, está paralizándonos en nuestros días, las energías morales de nuestro país.

QUIEREN UN PAÍS DIVIDIDO

En este clima sombrío y siniestro, brigadas de gangsters y de aventureros de todos los colores, se confabulan para dar un golpe de muerte a nuestras libertades y a nuestra dignidad como pueblo democrático.

Quieren un país dividido. Enloquecido en un horizonte sin esperanzas. Chile entero está al borde de ser destruido por una infima minoría de delincuentes.

Edmundo Pérez, al igual que el general René Schneider, al igual que Hernán Mary, al igual que Juan Millalón, ha caído víctima de designios, que desde las sombras pretenden interponerse en el destino del pueblo chileno.

Esta es la gran lección que nos deja la muerte de Edmundo Pérez. Por eso, el Partido Demócrata Cristiano, ha expresado en su Declaración Pública, que su "asesinato importa una situación de extremo riesgo para la convivencia democrática de Chile y abre un capítulo de crisis, de incertidumbre y de peligro para otras vidas humanas y para la paz social". Por eso mismo, hemos expresado que "el primer deber del gobierno es actuar con energía, con autoridad y resolución para restablecer la confianza nacional".

El clima de odios, de violencia y de arbitrariedades en que hemos estado viviendo, debe terminar ahora mismo. Esa es el primer deber del gobierno en esta hora y el deber nuestro, el de los que no somos gobierno, también.

Por eso hemos exigido la disolución de los grupos armados que actúan al margen de la ley y su sanción, por eso hemos exigido que se disponga al término de la campaña de insultos y difamaciones que se expresan a diario en diversos órganos de publicidad.

Hacemos un llamado al gobierno y a sus seguidores, para que comprendan, de una vez por todas, que en un país democrático como el nuestro, la mayor garantía de la estabilidad y respeto que se debe a la autoridad, está en el respeto a la ley y en la sujeción sin reservas a sus dictados, tanto de gobernantes como de gobernados.

Prometemos al pueblo chileno, no olvidar la trágica lección que hemos recibido. Actuaremos con decisión para que se tomen de inmediato las medidas que pongan término al terrorismo y a la violencia en Chile.

Este será nuestro homenaje a nuestros muertos. Así seremos dignos de la memoria de Edmundo Pérez. Y lo seremos también de la memoria de Schneider, de Mary, de Millalón y de todos los chilenos que en este tiempo, vienen atomizados por la violencia y la arbitrariedad.

El Partido Demócrata Cristiano rinde homenaje a la memoria de Edmundo Pérez y reconoce en ella un llamado a luchar con energía por la paz, por la reconciliación y por la libertad de todos los chilenos.

LOCALES Y HORAS DE VOTACION PARA LAS ELECCIONES DE AUTORIDADES DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE

SEDES Y FACULTADES

ARICA
IQUIQUE
ANTOFAGASTA
LA SERENA
TALCA
NUBLE
TEMUCO
OSORNO
VALPARAISO
SERVICIOS CENTRALES
FACULTAD DE CS. JURIDICAS Y SOC.
FACULTAD DE CIENCIAS ECONOMICAS

FACULTAD DE CS. FISICAS Y MAT.

FACULTAD DE ARQUITECTURA Y URB.
FACULTAD DE AGRONOMIA

FACULTAD DE CS. PECUARIAS Y MED. VET.
FACULTAD DE MEDICINA

FACULTAD DE QUIMICA Y FARMACIA
FACULTAD DE ODONTOLOGIA
FACULTAD DE CS. Y ARTES MUCIC

FACULTAD DE FILOS. Y EDUCACION
FACULTAD DE BELLAS ARTES

FACULTAD DE CIENCIAS

LOCALES DE VOTACION

Sede Arica
Sede Iquique
Sede Antofagasta
Sede La Serena
Sede Talca
Sede Nuble
Sede Temuco
Sede Osorno
Locales determinados por Facultad de Valparaíso
Casa Central
Facultad de Cs. Jurídicas y Soc. (Esc. Derecho)
Académicos y No Académicos en Esc. Economía
Est. Técnicos Estadísticos en Esc. Tec. Estad.
Estudiantes de Comercialización en Esc. Comercio
Est. Contadores Auditores en Esc. Cont. Audit.
Estudiantes Cooperativismo en Esc. Cooperativ.
Facultad Cs. Físicas y Mat. 1 mesa No Acad. en Peldehue (NASA) y 1 mesa Idioma Concepción
Facultad Escuela de Arquitectura
Antumapu y 1 mesa Académicos part time Casa Central
Facultad de Escuela de Medicina Veterinaria
Académicos. Dpto. Salud Pública en Facultad de Salud Pública
Académicos. Área Occidente en Hosp. San Juan de Dios

Académicos. Área Sur en Hospital Trudeau
Académicos. Área Central en Esc. Obstetricia
Académicos. Área Oriente en Dpto. Med. Experi.
Académicos. Área Norte en Esc. Medicina (nueva)
No Académicos. Servicios Centralizado en Hosp. J.J.A.
Estudiantes. Área Norte en Escuela de Medicina
Estudiantes. Área Central en Escuela Obstetricia
Estudiantes. Área Oriente en Dpto. Medicina Experi.
Estudiantes. Área Sur en Hospital Trudeau
Estudiantes. Área Occidente en Hosp. San Juan de Dios
Estudiantes. Nutrición y Dietética en Esc. Nut. y Dietética
Estudiantes. Salubridad en Dpto. Salud Pública
Facultad de Química y Farmacia
Facultad de Odontología
Compañía 1264 Fanor Velasco esq. Alameda Agustinas 1564
Facultad. Pabellones
Acad. y no Acad. en Fac. Estud. en Arturo Prat 1161
Facultad de Ciencias

HORARIO: El horario de funcionamiento se iniciará a las 9 horas. Las mesas deberán funcionar ininterrumpidamente. Las Facultades que tengan Escuelas en horarios diurnos, vespertinos y nocturnos, establecerán mesas especiales para estos casos. Las Juntas Locales no pueden autorizar el funcionamiento de Mesas más allá de las 24 horas.



Envuelto en el pabellón nacional, el féretro con los restos del ex Vicepresidente de la República ingresa a la Catedral llevado por sus hijos y familiares más próximos.



Con su blanca cabeza envuelta por un velo negro, doña Ángela Zujovic viuda de Pérez, ora en medio de sollozos en la emotiva ceremonia fúnebre matinal de la Catedral. La rodean sus familiares.

En la Catedral: "NUESTRO HERMANO EDMUNDO AUNQUE HAYA MUERTO, VIVIRÁ"

● Ante el féretro con los restos

del ex Vicepresidente, comulgaron
sus hijos y personalidades.

DESDE LA IGLESIA de los Sagrados Corazones de Avenida El Bosque, y después de una Misa de Cuerpo presente partió a las 10 de la mañana el cortejo fúnebre con los restos de Edmundo Pérez Zujovic rumbo a la Catedral Metropolitana. Tres vehículos funerarios encabezaban la marcha: el primero con el féretro y los siguientes cargados de ofrendas florales. Tras ellos una larga fila de automóviles de familiares, incluyendo su esposa Lidia Yoma sus 8 hijos, y altas personalidades del Partido Demócrata Cristiano.

En la noche del martes se había efectuado un oficio religioso en el templo de El Bosque donde se velaron sus restos, al cual concurrió un numeroso público. Pérez Zujovic era feligrés de esa parroquia y el domingo pasado había concurrido por última vez a misa.

Un destacamento de honor de la Escuela de Suboficiales con sus estandartes enlutados montaba guardia frente a la Catedral. Tras los cordones policiales, numeroso público silencioso.

El tránsito por las arterias centrales estaba paralizado. El cortejo hizo su entrada por

Ahumada y llegó al Templo Metropolitano faltando 10 minutos para las 11. La Banda Militar interpretó la marcha fúnebre de Chopin y el gran órgano de la Catedral hizo eco en el interior.

Los tres hijos varones de Pérez Zujovic, Edmundo, el Ingeniero y

mayor de los hermanos, Francisco y José Luis, el pequeño de 10 años tomaron emocionados las manillas de la urna envuelta en el emblema patrio. Otros familiares, incluyendo un hermano del extinto, jóvenes y dirigidos de la DC completaron el cortejo fúnebre.

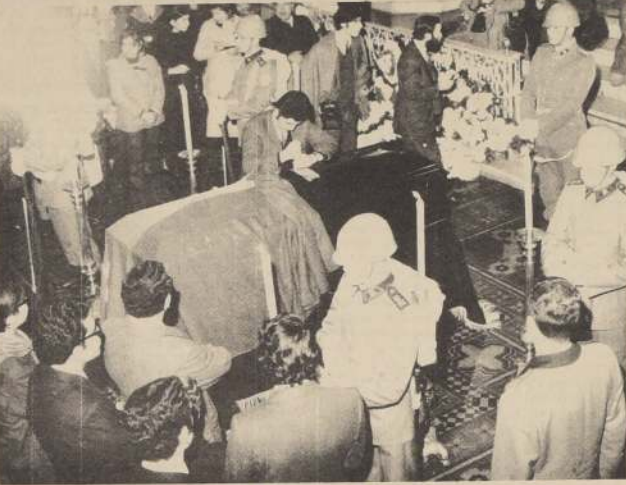
Con el llanto en los ojos por la muerte de su amigo Lázaro, dijo con voz entera Monseñor Jorge Gómez Urrut, Vicario General del Arzobispado al iniciar el responso fúnebre.

Una Ángela Zujovic, la viuda, madre del ex Vicepresidente de la República, arrodillada frente al féretro inclinó su cabeza sollozando. Las palabras del sacerdote siguieron con la Parábola Bíblica de Lázaro y Jesús: "Yo soy la resurrección y la vida, quien cree en mí vivirá eternamente. Así como nuestro hermano Edmundo que aunque haya muerto, vivirá."

En las altas sillerías del Coro escuchaban el Presidente del Senado, Patricio Aylwin, y la mayor parte de los ex Ministros de la Presidencia de Eduardo Frei que fueron compañeros de Gabinete del extinto. Bernardo Leighton, Carlos Figueroa, Máximo Pacheco, Sergio Ossa, Eugenio Celisón, Jesús Rodríguez, entre ellos.

Terminados los responsos con el recuerdo de que "el hombre nacido de mujer vive corto tiempo y se marchita", centenares de personas se aproximaron hasta el altar a recibir la Comunión. Entre ellos los hermanos Pérez Yoma.

Carabineros levantó los cordones y una larga hilera de público silencioso comenzó a penetrar al templo para rendir postre homenaje ante el féretro del destacado hombre asesinado.



Seis hombres de la Escuela de Suboficiales montan guardia de honor en la capilla mortuoria, mientras un funcionario atornilla la placa de bronce con el nombre del destacado hombre público asesinado.

AQUI VALPARAISO

Por Sara V.

VALPARAISO SALVA SUS ASCENSORES

Municipio porteño
se hará cargo de
una docena de ellos

VALPARAISO Se cumplirá el sueño de muchos centros vecinales de Valparaíso. Podrán ser ellos mismos los administradores de los ascensores de Valparaíso, según declaraciones a LA NACION del alcalde Sergio Vuskovic, que anunció que la Municipalidad por medio de CORMUVAL pasará a hacerse cargo de una docena de ascensores. En ellos se incluyen el Peral y el San Agustín, del cerro Alegre y el cerro Cordillera respectivamente, que ya han sido incluidos dentro del nuevo criterio que ha sido ampliamente celebrado por todos los porteños que durante años sufren el mal funcionamiento de este sistema de movilización a las partes altas del primer puerto.

El costo para la Municipalidad porteña es de 700.000 pesos. Por otra parte, el Comité de Defensa y Desarrollo de Valparaíso que preside el alcalde, se encuentra patrocinando diversas iniciativas en favor de los ascensores y la vía que ellos deben cruzar por la superficie de los cerros. Algunas de las ideas del Comité, donde están representados en muy buena forma los sectores más importantes de la ciudad, consisten en pintar los ascensores de nuevos y alegres colores (no necesariamente del tono uniforme amarillo o turquesa) y decorar las laderas

de los cerros con plantas flores, del modo que se ha hecho en el puerto de San Francisco, en donde existen centros que semejan verdaderos jardines floridos a la distancia. El alcalde Vuskovic, al anunciar el abandono de Valparaíso sus cerros, y al igual que cuando la belleza natural de la ciudad típica chilena, como los de oro, diversos tipos de plantas, etc. La idea fue presentada al alcalde y ya cuenta con la aprobación y del mismo modo las Juntas de Vecinos de los cerros están preparando sus propios planos al embellecimiento de sus ascensores y laderas. Para el ascensor Serrano, que se encuentra en el cerro Cordillera, se ha acordado utilizar a lo largo del recorrido utilizando un tipo de concreto que lo haga más escalera que llevar a la casa de Lord Cochran y que lo paralelamente.



En los salones de la Intendencia, los dirigentes del Sindicato Profesional de Oficiales de la Marina Mercante, Camilo C. Patricio Blanco, presidente del sector, entregó al Intendente Carlos Soya, de una donación de 2.500 como aporte de su gremio a la Campaña del Jarro de Leche en que está empeñada "OIR" regional para paliar el déficit de 200 mil jarros de leche que existe en la zona para la distribución normal a los niños de la provincia. En el grabado, los dirigentes con el Intendente Soya.

"UCV" AMPLIA CENTROS DOCENTES DE PESQUERIA

VALPARAISO. En el sector pesquero de la caleta "El Membrillo" la Universidad Católica de Valparaíso ha concentrado, prácticamente, toda la actividad relativa a docencia, práctica investigaciones, control de producción, consumo y distribución de pescado y mariscos. Los dos últimos rubros corresponden a una actividad que se realiza en conjunto con la Cooperativa de Pescadores Artesanales de "El Membrillo" y se hizo posible gracias a un convenio suscrito con la CORFO para racionalizar y ampliar el consumo de pescado en la población de acuerdo con los deseos manifestados por las autoridades de Gobierno.

En el curso de la próxima semana quedará habilitada para la docencia, que imparte la Escuela de Pesquerías y Alimentos de la UCV, un nuevo inmueble recientemente adquirido, en dicha finalidad situado en Av. Altamirano N° 1505, 1507 en las inmediaciones altas de la Planta Piloto de la UCV y frente al Centro de Investigaciones del Mar con sus laboratorios ubicados en el edificio del ex Castillo Echaurren.

De esta manera la Universidad Católica ha logrado concentrar la Escuela de Pesquerías y Alimentos, la Planta Piloto que es donde se realizan las clases prácticas de los alumnos y el Centro de Investigaciones de Mar, donde se trabaja e investiga en materia de recursos del mar, en un solo sector de Valparaíso. Con ello se ha logrado una sentida aspiración no sólo de las autoridades universitarias, sino también de docentes, investigadores y alumnos, además del servicio a la comunidad que significa que un número apreciable de técnicos en industrias pesqueras estén permanentemente preocupados de resolver problemas relativos o derivados a la pesca.

En el informe de que el profesor Eugenio Echaurren, de la Escuela de Pesquerías y Alimentos de la UCV, expresa que el Plan Piloto ha rebasado los "pre-establecidos" que también la administración del proceso por un organismo personal y los recursos humanos y recomendando que deberá plantearse la etapa que viene a ser la implantación de un nuevo esquema en la administración de las pesquerías, realizando ello los estudios y proyectos de la importancia del problema.

Recientemente la Escuela de Pesquerías y Alimentos de la UCV ha elaborado para conocimiento de la comunidad universitaria y del país en general

un documento relativo a sistemas y métodos de Pesca actual de su conocimiento y sus proyecciones futuras. Chile, con un informe elaborado por el profesor Teófilo Fuentes.

El documento analiza críticamente la situación del conocimiento de los sistemas de pesca, a la vez propone una proyección de investigación de los problemas necesarios y el procedimiento explotación de nuestros recursos pesqueros en uso y potencial.

Un segundo documento elaborado por la Escuela de Pesquerías y Alimentos de la UCV se introduce en el llamado "plan piloto" comercialización, cuya marcha contó con la participación del Ministro de Fomento, Colonización, Huelgas y Martones.

Criticamente el documento la Escuela de Pesquerías y Alimentos de la UCV, que el Plan Piloto que avanza en todos los cánones de un estudio científico, que este fue el primer fundamento de sus acciones, ante la urgencia de soluciones a los grupos artesanales y al deseo de no teorizar ni convertir reuniones que dilatan los problemas y pueden desvirtuar un terreno improductivo.

En el informe de que el profesor Eugenio Echaurren, de la Escuela de Pesquerías y Alimentos de la UCV, expresa que el Plan Piloto ha rebasado los "pre-establecidos" que también la administración del proceso por un organismo personal y los recursos humanos y recomendando que deberá plantearse la etapa que viene a ser la implantación de un nuevo esquema en la administración de las pesquerías, realizando ello los estudios y proyectos de la importancia del problema.

AUTORIZADA POR DECRETO N° 544 DE FECHA 24 DE ABRIL DE 1968.—				ALMACENES Y SUPERMERCADOS CARAVIA HNOS. S. A.				CAPITAL			
				BALANCE GENERAL				CAPITAL AUTORIZADO P 500.000,00			
				AL 31 DE DICIEMBRE DE 1970				CAPITAL SUSCRITO P 500.000,00			
								CAPITAL PAGADO P 500.000,00			
								RESERVAS P 564.844,76			
A C T I V O				PASIVO				PASIVO			
EJERCICIO ACTUAL				EJERCICIO ACTUAL				EJERCICIO ACTUAL			
PARCIALES TOTALES				PARCIALES TOTALES				PARCIALES TOTALES			
P				P				P			
I. ACTIVO DISPONIBLE				V. PASIVO REGISTRO							
Caja				a) A CORTO PLAZO:							
Bancos				Documentos Por Pagar				80.000,00			
7.522,61				Varios Acreedores				1.152.639,34			
194.102,36				Préstamo en Cta. Cta.				24.080,07			
				Operaciones Pendientes				507.427,55			
				Letras por Pagar				280.000,00			
				Impuesto Compraventa				97.635,76			
				Impuesto Renta 2a Cat.				692,86			
				PROVISIONES:							
				Impuesto Renta				51.146,73			
				SUMAS PARCIALES				2.193.822,93			
								2.091.393,33			
II. ACTIVO REALIZABLE				VI. PASIVO NO REGISTRO:							
a) INVERSIONES DE FACIL. LIQUIDACION:				a) CAPITAL Y RESERVAS:							
Acciones DFL 285.-				Capital autorizado, suscrito y pagado, dividido en 50.000 acciones de P 10,00 cada una.				500.000,00			
Acciones Varías								500.000,00			
119.666,22								500.000,00			
6.490,00											
126.156,22											
				b) RESERVAS REGlamentarias:							
b) EXISTENCIAS:				Reserva Capital Propio				345.356,74			
Mercederías				Fondo de Reserva Legal				64.297,72			
Sucursales				Fondo de Accionistas				177.190,90			
1.866.360,12								564.844,76			
267.111,29								421.557,64			
2.133.671,91								3.258.667,69			
								3.012.950,97			
c) VALORES POR COBRAR A LARGO PLAZO:				VII. UTILIDADES Y GANANCIAS							
Préstamo Ley N° 16.840.-				Utilidad del Ejercicio				72.547,92			
-0-				Menos: N° 3, Art. N° 35, Ley N° 15.564.-				35.666,22			
								36.861,70			
								12.075,92			
				TOTALES				3.295.549,39			
								3.025.026,89			

Inicia el SNS: VACUNACION MASIVA CONTRA EL SARAMPION

Como una forma de evitar muertes por enfermedades respiratorias, el Servicio Nacional de Salud ha dado comienzo a una campaña de vacunación contra el sarampión, enfermedad que por ser debilitante contribuye en un alto índice a la bronconeumonía sea mortal.

La campaña que iniciarán las autoridades epidemiológicas de la Quinta Zona de Salud de Santiago vacunando a 50 mil niños menores de tres años, se hará extensiva a toda la provincia a fines de este mes.

Según los epidemiólogos de la Quinta Zona de Salud la campaña de vacunación contra el sarampión se efectuará en todos los establecimientos de la provincia y contribuirá al programa del SNS destinado a reducir las enfermedades del aparato respiratorio. El sarampión es una afección anegranjeada y punto de partida de afecciones que aceleran la mortalidad infantil.

CONSTITUCION DE NUEVOS ASENTAMIENTOS

EL VIERNES próximo se constituirá el asentamiento Punta de Penco, ubicado en la comuna de Til Til. El predio tiene 2.200 hectáreas, de las cuales 326 son de riego, y será trabajado por 20 familias.

Otros dos asentamientos se constituirán en la tercera Zona de Reforma Agraria, que comprende las provincias de Aconcagua y Valparaíso. El sábado quedará instalado "Los Perales", un predio de 949 hectáreas, ubicado en Quilque. El sábado 19 se constituirá otro asentamiento en el fundo Bosque de Trinidad ubicado en Limache, expropiado a Alfredo Rebolal. El predio tiene 170 hectáreas.

La primera exportación de productos de asentamientos por vía terrestre a Brasil fue realizada por SOCORA. En total la sociedad de comercialización de la Reforma Agraria exportó a Brasil un total de 1.150 cajas de peras, las que fueron embarcadas a Argentina por tren. Desde ese país seguirán en camiones a Brasil.

Las peras fueron cultivadas por varios asentamientos de la provincia de Colchagua, principalmente Ninculautu y Lumañue

NUEVO EMBAJADOR DE BONN EN CHILE

BONN (DPA) Lothar Lahn, funcionario del Ministerio de Relaciones Exteriores, será el nuevo embajador de Bonn en Chile. Lahn, de 50 años de edad, fue embajador en la capital alemana de Bonn, donde estuvo durante tres años y medio. Lahn sustituirá al hasta ahora embajador alemán en Chile, Hans-Joachim Lauth, quien por su puesto regresará a Alemania y al que se le atribuye haber informado a Bonn sobre el caso de los estudiantes alemanes que fueron asesinados en Chile el pasado día seis de abril.

mente el subdepartamento de relaciones con el este, por lo que se le considera como un experto en la actual política gubernamental de distensión frente a Europa Oriental. También ha sido embajador en Madrid.



PRAGA, Checoslovaquia. - El Ministro de Relaciones Exteriores de Chile, Clodomiro Almeyda, durante la visita que efectuó a la localidad de Lidice, en donde se depositó una flor en memoria y homenaje a las víctimas de las masacres nazistas, ocurridas durante la Segunda Guerra Mundial. (Radiofoto PRENSA LATINA).

CLODOMIRO ALMEYDA LLEGO A BERLIN

BERLIN (ADN) El Ministro de Relaciones Exteriores de la República de Chile, Clodomiro Almeyda, llegó a la capital de la RDA, donde realizará una visita oficial, que responde a una invitación del Ministro de Relaciones Exteriores, Otto Winzer.

Durante su permanencia en Berlín, el Ministro Almeyda se reunirá con los dirigentes alemanes para intercambiar opiniones sobre cuestiones de interés para ambas partes. Pocas semanas después del establecimiento de relaciones diplomáticas entre la RDA y Chile, la visita del Ministro chileno de Relaciones Exteriores ofrece la oportunidad de deliberar en alto nivel cuestiones relacionadas con el ulterior desarrollo de la cooperación amistosa entre ambos países, tanto en la esfera política como científico-técnica, económica y cultural.

El alto funcionario chileno y las personalidades que lo acompañan fueron recibidos en el aeropuerto de Berlín-Schoenefeld por el Ministro de Relaciones Exteriores de la RDA, Otto Winzer, por el Viceministro de Relaciones Exteriores, Georg Stibi, por el Viceministro de Economía Exterior, Egon Kattner, por el Embajador de la RDA en la República de Chile, Harry Spindler, y por otros colaboradores de alto nivel.

El Ministro de Relaciones Exteriores de la RDA, Otto Winzer, al saludar cordialmente a su homólogo chileno, dijo: "El pueblo entero de la RDA saludó con gran alegría la victoria de la Unidad Popular en Chile y ahora sigue con gran atención la realización de su programa. Consideramos su viaje a los países socialistas como una expresión de esta realización y sabemos apreciar en su justo valor a la RDA pocas semanas después de establecer las relaciones diplomáticas entre nuestros dos países".

Almeyda agradeció la cordial acogida. Expresó la seguridad de que su visita tendrá efectos muy positivos sobre las relaciones entre ambos países. Frente a los periodistas, Almeyda dijo: "Llegamos aquí con la intención de consolidar nuestras relaciones en la esfera política, económica y cultural".

CAPITAL BOLIVIANA SIN MEDIOS DE LOCOMOCION

LA PAZ, 9 (ANSA) — La Federación Sindical de Transportistas de La Paz, decretó huelga general indefinida desde las cero horas de hoy, en solidaridad con sus afiliados, los choferes de ómnibus, quienes habían pedido descanso dominical o un aumento en la tarifa de domingos y feriados.

El gobierno, que en principio accedió al aumento, luego revocó la medida, debido a la fuerte presión de la población que rechazó el aumento bloqueando calles y vías de acceso a la ciudad, llegando inclusive a la quema de dos vehículos oficiales.

HUELGA GENERAL EN URUGUAY

MONTEVIDEO, 9 (UPI) Un paro general de clara plataforma antigubernamental se efectuará mañana por decisión de la Convención Nacional de trabajadores (CNT), de dirección izquierdista.

La CNT, única central obrera del país, dispuso la huelga para protestar por el mantenimiento de las "medidas prontas de seguridad" equivalentes a un Estado de Sitio en apoyo a los estudiantes y por el cese de la intervención estatal en la enseñanza, mejoras en los salarios y la liberación de presos políticos.

Según voceros sindicales, que comunicaron el paro en forma de "movilización activa" por prohibir el gobierno los anuncios de huelgas, el acatamiento a la medida gremial será prácticamente total, afectando incluso numerosas oficinas del Estado.

De acuerdo con versiones de fuentes gremiales, no se editarán los diarios, no habrá transporte urbano ni, a larga distancia, no circularán los ferrocarriles, cerrarán las industrias y la mayoría de los comercios, no habrá espectáculos cinematográficos y la distribución de combustible será mínima.

En cambio, se autorizarán guardias especiales para que no se interrumpan servicios fundamentales como luz eléctrica, teléfonos y aguas corrientes.

La última vez que la CNT ordenó un paro general fue el primero de abril último, oportunidad en que Montevideo quedó casi totalmente paralizado.

Los periodistas, obreros gráficos y vendedores de diarios dieron a conocer anoche una declaración en la que expresan su adhesión al paro y expresan "la profunda indignación que hierve en los barrios, en las fábricas, en las oficinas y en las aulas de todo el país, ante los salvajes atentados que vienen perpetrando las hordas constituidas al amparo oficial".

Ahora agregan: la violencia oficial o semi oficial se desencadena contra niños y adolescentes, contra trabajadores e instituciones democráticas.

OVACIONADO DIRECTOR DE ORQUESTA CHILENO

BERLIN (ADN) Una extraordinaria velada musical resultó la actuación del joven director Juan Pablo Zuleta, de Chile, quien en la tarde del lunes dirigió la Orquesta Sinfónica de Berlín en un concierto ofrecido en el teatro Metropolitano de esta ciudad.

capital y en el que el público bebió brindis prolongados y entusiastas ovaciones. El director chileno, quien se encuentra de gira por Europa, fue ovacionado por el público en la Sinfónica número cinco de Felix Mendelssohn-Bartholdy, a la que siguió la partitura "Homenaje a Federico García Lorca" del compositor mexicano Silvestre Revueltas, cuya primera interpretación en la RDA fue dirigida por el público con aplausos.

EGIPTO PIDE QUE USA ACLARE SU POSICION EN CRISIS DEL LEVANTE

EL CAIRO, 9 (UPI) — Líderes egipcios exaltaron hoy a la Unión Soviética por su apoyo militar e industrial y reiteraron su exhortación a los Estados Unidos para que aclare su posición ante el conflicto con Israel.

El Ministro de Relaciones Exteriores, Mahmoud Riad, dijo que el desarrollo industrial es esencial para nosotros y la Unión Soviética se ha destacado en el dominio militar, acelerando la provisión de ayuda bélica y la formación de las fuerzas egipcias. El Canciller hizo uso de la palabra durante un debate parlamentario sobre el reciente tratado de

amistad y cooperación suscrito con la Unión Soviética. Sus observaciones fueron formuladas apenas 24 horas después que el Presidente Anwar Sadat señaló a las tropas israelíes de que el pacto durará 30 años en vez de 15.

Sadat subrayó asimismo el interés egipcio en una declaración de intenciones por parte del gobierno de los Estados Unidos. "Israel no preocupa" dijo a los soldados estacionados en el Canal de Suez. "Lo que me preocupa es la posición norteamericana y los Estados Unidos apoyan la ocupación israelí de nuestra pa-

ACTA DE PRAGA FIRMAN CHILE Y CHECOSLOVAQUIA

PRAGA (PL) — El Primer Ministro del Gobierno checoslovaco, Lubomir Straugala, recibió al Canciller chileno, Clodomiro Almeyda, quien preside una delegación técnico-económica en gira por los países socialistas europeos.

A la reunión, que transcurrió en un ambiente de franca amistad, asistieron los vice primer ministros checoslovacos Frantisek Hamouz y Matej Lucan.

Por la parte chilena estaba presente también el embajador de Chile en Checoslovaquia, Juan García Romero.

Al finalizar esta importante entrevista el Canciller chileno se trasladó al Ministerio de Comercio Exterior checoslovaco, donde suscribió el documento denominado Acta

de Praga, en el que se recogen los acuerdos previos para la futura cooperación económica entre ambos países.

Por su parte, el Canciller chileno dijo que la delegación de su país está profundamente satisfecha por el documento que acaba de firmar, lo cual representa un cambio cualitativo en las

relaciones entre ambos países. Esto ha sido posible —dijo Almeyda— por las nuevas condiciones políticas que existen en nuestro país al asumir el poder el gobierno de Unidad Popular, el cual abrió las posibilidades reales para estas relaciones.

Finalmente expresó que la delegación chilena estaba muy contenta por el trabajo en común que habían podido realizar, indicando que esta acta de Praga posibilita la ampliación de las relaciones entre la República Socialista Checoslovaca y Chile, en las que se inicia una nueva etapa.

Por su parte, el Canciller chileno dijo que la delegación de su país está profundamente satisfecha por el documento que acaba de firmar, lo cual representa un cambio cualitativo en las

relaciones entre ambos países. Esto ha sido posible —dijo Almeyda— por las nuevas condiciones políticas que existen en nuestro país al asumir el poder el gobierno de Unidad Popular, el cual abrió las posibilidades reales para estas relaciones.

Finalmente expresó que la delegación chilena estaba muy contenta por el trabajo en común que habían podido realizar, indicando que esta acta de Praga posibilita la ampliación de las relaciones entre la República Socialista Checoslovaca y Chile, en las que se inicia una nueva etapa.

Al finalizar la firma del acta de Praga el Vice Primer Ministro del Gobierno checoslovaco, Matej Lucan ofreció un almuerzo a la delegación chilena.

IMPORTANTES EXPERIENCIAS EN EL LABORATORIO ESPACIAL

MOSCÚ (UPI) — Tres cosmonautas soviéticos elevaron nuevamente hoy la órbita del Laboratorio Salyut antes de vestir unos trajes "Pinguino" para continuar sus ejercicios en uno de los vuelos espaciales más espectaculares de la historia.

El comandante de la Soyuz 11, Georgi Dobrovolsky, dirigió el Tándem, identificado de 25 toneladas, hacia una órbita más alta por segundo día consecutivo, secundado por los ingenieros Vladimir Volkov y Viktor Patsayev.

A continuación, Dobrovolsky probó el traje elástico de espacio "Pinguino", debido a la forma en que los cosmonautas caminan cuando lo visten en la Tierra.

El traje recibió el nombre de "Pinguino" debido a la forma en que los cosmonautas caminan cuando lo visten en la Tierra.

Los nuevos trajes se utilizan para mantener el sistema más fiable en condiciones normales, informó la Agencia Noticiosa Oficial.

Los cosmonautas de la Soyuz 9, tras su vuelo de resistencia efectuado el año pasado, durante 18 días, mostraron síntomas de

debilidad, además de perder peso y aumentar el ritmo de sus pulsaciones.

Las fuentes señalaron que la ingravidez plantea un problema tan serio que no se contemplan vuelos tripulados de más de unos meses, hasta que encuentren un sistema de gravedad artificial.

GUARDIAS PALATINOS SE DEDICARAN A OBRAS DE CARIDAD

CIUDAD DEL VATICANO (ANSA) — Los ex guardias palatinos tras abandonar las armas por voluntad de Paulo VI, decidieron dedicarse a obras de caridad.

El cuerpo de los Guardias Palatinos fue disuelto en Septiembre pasado por Paulo Sexto después de 120 años. Había sido fundado por Pio IX en 1850 entre romanos voluntarios, particularmente los habitantes de los "borgos" cerca de San Pedro, que querían constituir un cuerpo en defensa del Papá, entonces Jefe del Estado Pontificio.

El estatuto de la nueva asociación de los ex guardias palatinos denominada Santos Pedro y Pablo, prevé que sus miembros actúen en la formación cultural-religiosa, en la actividad litúrgica en las ceremonias pontificias y en la actividad benéfica.

El año pasado, cuando fue disuelta, la guardia palatina estaba integrada por dos batallones de voluntarios, con un total de unos 500 hombres.

DENTRO DE 3 AÑOS HABRÁ ELECCIONES EN ARGENTINA

BUENOS AIRES, 9 (UPI) — El presidente, General Alejandro Lanusse, señaló que dentro de tres años, o menos si es posible, habrá elecciones en la Argentina y el país volverá a tener un Mandatario constitucional.

El gobierno —declaró Lanusse— en Conferencia de Prensa, ha expedido un documento que ha servido de base para el trabajo que se realiza en el ámbito del Ministerio del Interior y que ha determinado como máximo tres años. Si las elecciones se pueden hacer antes, tanto antes sea, creo que es mejor para todos", expresó el Primer Mandatario.

El General, que asumió la Presidencia de la nación el 26 de marzo último, dijo a los periodistas que no podía ser más concreto.

La repito que la bola de cristal no la tengo. Si fuera por mí, cuanto antes", añadió Lanusse. Sin embargo, manifestó que no anunciaba una fecha "en un futuro inmediato", alejando así los rumores de que lo haría en la próxima anual de camaradería de las Fuerzas Armadas que se celebrará el siete de julio.

Lanusse ha dicho en varias ocasiones, en particular al entregar el Gobierno, que los militares dirigen desde 1966, a uno de carácter civil elegido constitucionalmente antes que termine el año 1973.

El Mandatario y Comandante en Jefe del Ejército eludió la pregunta sobre su posible candidatura presidencial en unas elecciones generales, añadiendo que no tenía intención de hacerlo.

LIBERADO INDUSTRIAL SUIZO

BERNÁ (DPA) — El anudado industrial suizo Alfred Kuster, que fue secuestrado el lunes pasado en La Paz, fue puesto en libertad anoche, informó hoy el Ministerio suizo de Exteriores.

El industrial reapareció inesperadamente ayer no ha sido la 22.00 hora local en su domicilio de La Paz. Su aspecto y estado de salud eran buenos, con la excepción de una herida en la cabeza y diversas contusiones.

Se atribuyó al opositor resistencia en el momento del secuestro. Kuster, Kappeler, de 62 años, había sido secuestrado por un grupo de cuatro o por una banda de delincuentes.

Hasta el momento se ignora la causa del rescate entregado a los reporteros por la "compañía suiza", en la que está empleada el ciudadano suizo.

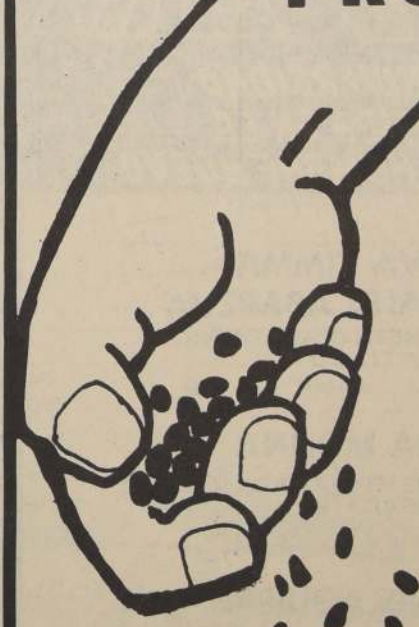
VEHICULO LUNAR

MOSCÚ (DPA) — El automóvil soviético "Lunochod" en la órbita de nuestro satélite, el 17 de noviembre del pasado año, volvió a reanudar la noche pasada su trabajo después de la última noche lunar.

Los aparatos científicos funcionan con normalidad, según la Agencia Soviética TASS, y las panorámicas son excelentes.

El vehículo lleva recorridos, hasta ahora, nueve kilómetros por la superficie de la luna desde el inicio de su trabajo.

LA BATALLA DE LA PRODUCCION



SI TIENE UD. MAS DE 20 HECTAREAS DE RIEGO BASICO, RETIRE EL FORMULARIO QUE ENTREGAN EN TODAS LAS OFICINAS DEL SERVICIO AGRICOLA Y GANADERO.

HAGALO ANTES DEL 12 DE JUNIO, Y ASI PODRA CUMPLIR CON FACILIDAD SUS TRAMITES CREDITICIOS Y DE COMERCIALIZACION CON LOS ORGANISMOS DEL ESTADO

LIBEREMOS LAS ENERGIAS DE CHILE, PRODUCIENDO MAS

EMOTIVOS FUNERALES

La juventud de su partido acompañó los restos de Edmundo Pérez Zujovic en todo el trayecto. Su hijo menor siempre estuvo junto al féretro.

Con la presencia del Ministro Secretario General de Gobierno y los tres Edecanes del Presidente de la República, se realizaron ayer en la Catedral, a partir de las 15.30 horas, las exequias fúnebres del ex Ministro del Gobierno de Frei y Vicepresidente de la República, Edmundo Pérez Zujovic, quien fuera asesinado alevosamente por una ráfaga de metrallera por un mercenario a sueldo de la derecha.

La Misa por el militante Demócrata Cristiano y fundador de ese partido, la dio el Arzobispo de Santiago, Cardenal Raúl Silva Henríquez, encontrándose también presentes otros altos personeros de la Iglesia Católica.

Durante las 4 horas que permaneció el féretro en la Catedral, cientos de personas llegaron a rendir homenaje a la memoria del ex Ministro.

A partir de las 15.00 horas, comenzaron a llegar diferentes personalidades que asistirían a la Misa y concurrirían más tarde al Cementerio a despedir los restos de Pérez.

A las 15.30 horas se encontraban en la Catedral el General Director de Carabineros, José María Sepúlveda Galindo, los tres Edecanes del Presidente, Salvador Allende, el Secretario General de Gobierno, Jaime Suárez, el Presidente en ejercicio de la Cámara de Diputados, el parlamentario comunista Juan Acevedo, el Presidente del Senado, Patricio Aylwin, y otras personalidades, entre ellas, los más altos personeros del partido Demócrata Cristiano.

En la ceremonia no se encontraba ni la esposa ni los hijos de la víctima, a excepción del hijo menor, José Luis, de 12 años de edad, quien al igual que lo hizo en la mañana, volvió a cargar el féretro de su padre.

Cuando el Cardenal dio por finalizada la Misa, amigos y parientes que se encontraban presentes, pasaron a recibir la comunión. Las personas más allegadas al ex ministro asesinado, tomaron al anfitrión y lo trasladaron hasta la puerta, donde esperaba la carroza fúnebre que había de conducir el féretro hasta el Cementerio General.

La salida del cortejo desde el interior de la Iglesia principal hasta la calle, se realizó en medio de un patético silencio, que fue interrumpido cuando la Banda de la Escuela de Suboficiales comenzó a interpretar los sonidos de la Marcha fúnebre.

En la calle Ahumada, jóvenes Demócratas Cristianos, llevando brazaletes distintivos de la Juventud de su partido, portaban dos banderas: la chilena y la del PDC. Más atrás, cientos de militantes de la Democracia Cristiana portaban carteles que testimoniaban aprecio al militante asesinado. En la Plaza de



EN PRIMER PLANO, José Luis, el hijo menor del asesinado Edmundo Pérez Zujovic, de sólo 12 años de edad, ayuda a cargar el féretro que contiene los restos del ex Ministro de Estado, asesinado alevosamente el martes en la mañana.

Armas, cientos de personas se agolpaban para ver el féretro y la ceremonia en general.

Exactamente a las 16 horas, partió la columna hacia el Cementerio General encabezada por la Banda de la Escuela de Suboficiales, que entonaba "El Adios".

Entre las personalidades que acompañaron el féretro hasta el Cementerio, además de las consignadas, se cuentan el Presidente de la Democracia Cristiana, Narciso Irueta, una delegación del partido Nacional entre los que se encontraban varios diputados. También iban en la columna vanos de los Ministros del Gabinete del ex presidente Eduardo Frei.

EN EL CEMENTERIO

Un destacamento del Regimiento Buin esperó el paso del cortejo, en la Avenida La Paz, en la Plaza del Cementerio. La marcha fúnebre se escuchó nue-

vamente en el ámbito de la tarde. En un improvisado estrado se despidió a Edmundo Pérez Zujovic, Narciso Irueta, presidente del Partido Demócrata Cristiano, habló a nombre de esa colectividad, a continuación lo hizo el ex Ministro Frei y, posteriormente, el ex Ministro Juan de Dios Caamaño, y el representante de la Cámara de la Democracia, Sergio Alcázar. Después, finalmente, por el féretro, San Luis y el Centro Hijo de Antofagasta, su presidente, Alejandro González.

A los sonos suaves, con cadencia fúnebre, del "Adios" y "Yo tenía un camarada", el cortejo se internó por las calles del

MIENTRAS EN LA División General de Investigaciones se guardó un discreto silencio, a excepción de la conferencia de prensa ofrecida por el Director Eduardo Paredes, un intenso movimiento se advirtió en esa unidad policial. El silencio fue roto por los periodistas que habitualmente cubren el sector policial. Todo se debe, exclusivamente, y tal como lo declaró Paredes, para no entorpecer la diligencia para ubicar a Ronald Rivera Calderón, alias "El Campillay", y el autor del asesinato del ex Ministro de Estado, Edmundo Pérez Zujovic.

Funcionarios de todas las unidades de la policía civil de la central, en calle General Mackenna, y comunales, han realizado varios allanamientos. Al cuartel policial llegaron esta mañana de ayer dos personas en calidad de detenidos. Una de ellas, un menor de "aproximadamente 16 años, quien portaba bajo su brazo una gorra militar

No obstante, el silencio trascendió que funcionarios de Investigaciones y dos piquetes de Carabineros, se encontraban en algún lugar del Cañón del Mapo, donde, según se dijo extraoficialmente, se encontraba Ronald Rivera Calderón. Ello indicaría

HERMANA DEL ASESINO INTENTA DEFENDERLO

Indignación provoca la actitud pasiva de la familia del criminal. El asesino dejó en el hogar de su familia a su hijo. Nunca más fue a verlo

—"YO, EN LUGAR DE MI HERMANO, también huiría. Ni lo ca para entregarme. Si quieren, conversen conmigo, mi mamá no quiere ver a nadie".

Ella es Nilda Rivera Calderón, de 31 años, casada, artesana manual y hermana del hombre que en estos momentos es el más buscado por la policía en todo el territorio nacional, Ronald Rivera Calderón, el autor del asesinato del ex Ministro del Interior, Edmundo Pérez Zujovic. Cuando recibe a "LA NACION" lo hace tranquilamente. Ajena a todo nerviosismo, y durante la conversación relata cómo "era" su hermano. El hombre cuyo retrato entregado por la policía ha aparecido en todos los diarios del país, bajo la leyenda "Se busca".

"LA NACION" conversó ayer con ella y respondió con tranquilidad a todas las preguntas que se le hicieron.

—"Ahora me dedico a trabajos manuales. Grabados en cobre y madera. También arreglo radios".

—"¿Cuándo supieron ustedes la noticia del asesinato de Edmundo Pérez Zujovic?"

—"Ayer (el martes) como a la una de la tarde. Recién lo supimos. Nos contaron unos vecinos".

—"¿Qué piensa de la situación de su hermano? ¿Lo cree culpable?"

—"No. No lo creo culpable. Se que lo están buscando, porque a

algunos tienen que culpar. Se que está huyendo y que no se va a entregar. Yo, en su lugar, haría lo mismo".

—"¿Y qué piensa del asesinato del ex Ministro de Estado?"

—"Mire, no sé. (Se enrojeció de hombros). Creo que en una revolución se justifican, porque entonces muere mucha gente. Pero ahora..."

—"¿Cuándo fue la última vez que vio a Ronald?"

—"Hace unos dos semanas. Vino a dejar a la guagua, porque tenía que viajar y se marchó. Se veía como siempre".

—"¿Qué hacía su hermano anteriormente?"

—"Hacía trabajos artísticos. Esos dibujos y estos cuadros que hay aquí los hizo él".

—"¿Ha venido la policía?"

—"Vienen a cada momento. Registran todo, siempre lo mismo y luego se van. Hace días me llevaron detenida a Investigaciones y me hicieron ficha. Mire, la situación aquí es especial (sonríe). Los consideramos como de la casa".

—"¿Y usted, su madre, sus hermanos, qué piensan ahora que están siguiendo a su hermano?"

—"Reaccionamos normalmente. Sabemos que Ronald no se va a entregar. Ya le dije. Yo, en su lugar, haría lo mismo. Por lo menos, no lo van a tomar vivo. Mis hermanas, igual. Mi mamá está muy enferma desde hace años, pero ultimamente se ha agravado mucho. Tiene artritis. Los que estamos en esto, sabemos la situación".

—"¿Y su segundo hermano?"

—"¡Ah! Ese se arrancó para casarse. Mi hermana mayor, Gladys, se lo prohibió. Ella es la que manda en la casa. Mi hermano quería casarse y se fue de la casa. No lo hemos vuelto a ver. Ahora debe andar en luna de miel pero, según hemos sabido, también creo fue detenido por la policía. Él ya tenía ficha anterior, cuando estuvo preso".

Pero tenemos entendido que al que ahora buscan por homicidio, Ronald, nunca estuvo detenido.

—"¿No, Nunca cayó?"

—"¿Y ahora?"

—"Sólo queda esperar. Mi "compañero" está ahora detenido en Arica. La policía lo detuvo en esa ciudad. Nosotros sólo esperamos. A mi hermano Ronald lo buscan, porque tienen que culpar a alguien".

La policía entregó una fotografía de Ronald Rivera. —"¿La ha visto?"

—"No he visto las fotografías en los diarios".

(Lo describimos)

—"No. Nada que ver con Ronald".

ESTE MUCHACHO LLEGO ayer a Investigaciones. Bajo su brazo, apretaba una gorra militar.



NILDA RIVERA CALDERÓN: "Yo, en el lugar de mi hermano, también me entregaría".

INJURIANDO AL PRESIDENTE ENTRA A LA CARCEL OTERO

El Ministro Sumariante, Ramón Briones Toledo, luego de ser interrogado por espacio de una hora en la Sexta Sala de la Corte de Apelaciones de Santiago, al servidor de los intereses de la derecha, Rafael Otero Echeverría, ordenó su traslado a la Corte Pública acusando de haber infringido la letra B del artículo 15 de la Ley de Seguridad Interior del Estado.

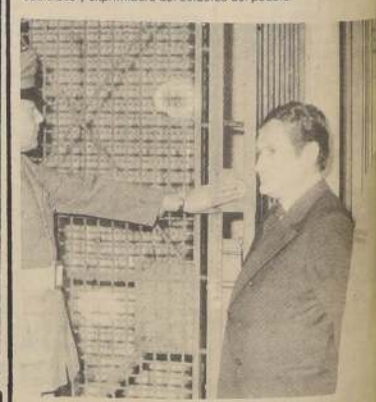
En otras palabras, el director y propietario de la revista satirista SEPA, quedó detenido por injuriar reiteradamente al Presidente de la República, doctor Salvador Allende.

Otero, que se veía demacrado, barbudo y bastante humillado, la salida de la Sala formuló algunas declaraciones en torno a que publicó en su revista refiriéndose a que en "Chile se está una lucha a muerte".

El sirviente de la Derecha reiteró sus declaraciones. Dijo que de "la guerra a muerte era efectivo en la medida que se ha perdido la legalidad". Pero también agregó, descalificando que él era una "innocente víctima" de esta legalidad.

"Mi lugar en la Carcel —señaló— debería ser ocupado por el Presidente Allende. El es el único culpable de lo que aquí ocurre y el tendríamos que encarcelarlo inmediatamente".

Con estas declaraciones Otero Echeverría mostró sus verdaderas intenciones que no son otras que las de sus patrones: la burla, la injuria y la explotación del esfuerzo del pueblo.



JUNTO A LOS COGOTEROS quedó Rafael Otero Echeverría. Como emplean un vocabulario similar, se espera que los delincuentes se entiendan bastante bien.

EL SINDICATO PROFESIONAL DE EE. Y OO. DE LA SOCIEDAD CONSTRUCTORA DE ESTABLECIMIENTOS EDUCACIONALES

ante el alevoso asesinato cometido en la persona del ex-Vicepresidente de la República, Sr. Edmundo Pérez Zujovic (Q. E. P. D.), ha acordado emitir la siguiente declaración:

1. "El repudio de todos los trabajadores de esta empresa y de sus ejecutivos, ante actos delictivos de esta naturaleza, que pretenden desviar el sentido democrático en los procesos de cambios que está viviendo nuestro país".
2. "Enfáticamente expresa su condena ante el crimen cometido, apoyando el máximo de celeridad y rigor en la aplicación de justicia".
3. "Este sindicato hace llegar a la familia de don Edmundo Pérez Zujovic sus más sentidas condolencias".

LA DIRECTIVA

BANCO CENTRAL DE CHILE

ELECCION COMPLEMENTARIA DE DIRECTORES REPRESENTANTES DE LAS ACCIONES CLASES "B" Y "C".

Para los efectos de la elección complementaria de Directores representantes de las Acciones Clases "B" y "C", diferida para el 21 del mes en curso, y de conformidad con lo dispuesto en el Art. 8º de los Estatutos del Banco, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado los días 19, 20, 21 y 22 de Junio de 1971.

EL PRESIDENTE

SOCOAGRO S.A.

SOLICITA PROPUESTA POR

Suministro, fabricación y montaje de elementos nacionales para la Fábrica de Cajas de Temuco.

Las especificaciones y antecedentes se entregarán a partir del día 10 del presente mes, las propuestas se abrirán el día 9 de Julio del presente año, a las 16.00 horas en las oficinas de la Gerencia de Ingeniería de SOCOAGRO, Alameda, Bernardo O'Higgins 1315; Oficina 80.

Valor de los antecedentes E\$ 100.000



POR UNA UNIVERSIDAD COMPROMETIDA EN LA FORMACION DEL HOMBRE NUEVO

ENRIQUE SILVA CIMMA
JOAQUIN MORALES ABARZUA
CONSEJEROS ESTAMENTO ACADEMICO
SEDE SANTIAGO

PEDRO NEIRA MOLINA
CONSEJERO ESTAMENTO ACADEMICO
SEDE VALPARAISO

NILDA ADONIS AGUIRRE
CONSEJERO ESTAMENTO
NO ACADEMICO

RENE BORQUEZ SCHULTS
ROGELIO COULON LOPEZ
NELSON BOLIVAR

CONSEJEROS ESTAMENTO
ESTUDIANTIL

Fernando Riera debe entender que...

LAS PUERTAS SE ABREN... PERO... SE CIERRAN Y PARA SIEMPRE

Esta noche en la Central, Riera deberá elegir, entre la lealtad de quienes lo han apoyado durante un año, o los tentáculos del dinero que ofrece Boca. No puede esgrimir razones de falta de apoyo en su trabajo. Lo ha tenido y con exceso.

—Esta noche se decide lo de Fernando Riera. La Comisión de Relaciones, que preside Carlos Pilassi, sostendrá esta noche a las 20 horas una reunión con el Jefe Técnico de la Asociación Central, Fernando Riera, con el fin de solucionar el problema del contrato del mencionado técnico.

Las circunstancias han variado. Las ha hecho variar el propio Riera, con su intempestivo viaje a Buenos Aires, para conversar con el presidente de Boca Junior, J. J. Armando. Esta circunstancia permite a Riera iniciar las conversaciones, sobre su contrato, con una arma contundente, si no hay arreglo, se va a Boca Juniors en condiciones bastante ventajosas.

Nicolás Abumohor, presidente de la Central, quien trajo a Riera a Chile cuando éste había entrado en conflicto con el Club Español de Barcelona, llegando su problema hasta los estrados judiciales, ha anunciado que estará presente en esta reunión porque necesita conocer, de parte de Riera, cuáles son las razones que tiene para rechazar el contrato que se le presentó y saber cuáles son los puntos en que el técnico no está de acuerdo.

Informaciones de prensa, entrevistas realizadas por diferentes órganos de información han entregado, por las propias palabras y declaraciones de Riera, la impresión que tiene mayor campo de acción en Boca, que en el fútbol chileno. Que en la entidad argentina no tendrá ningún problema para realizar un vasto plan de acción en todas las divisiones inferiores. Por lo anterior se colige que en Chile y en especial la Asociación Central, entidad que lo contrata, no le habría dado esas facilidades para trabajar que lo trajo por un periodo de CUATRO AÑOS y que lo tiene disfrutando del sueldo fijado sin realizar el mínimo del plan.

A simple vista parece cosa de

los. A simple vista y tal cual presenta el problema Riera, sería la Central la culpable de su inactividad en varios meses, desde su llegada a Chile. Aparece como una víctima de la desidia, de la comprensión y de la falta de visión de los dirigentes chilenos.

Y el problema es totalmente diferente. Veamos.

Desde que llegó Riera a Chile, su trabajo en la cancha Juan Pinto Durán, con las selecciones adultas y otra llamada joven de la Zona Central. La utilidad de ese recinto deportivo recibió, por embargo y orden del propio Riera, implementos y útiles de entrenamiento, que superan cualquier cálculo imaginable. Hay en estos momentos en Juan Pinto Durán, una utilidad que asciende a los 80 mil escudos. Juegos de camisetas, de pantalones, de zapatillas de entrenamiento, de zapatos de fútbol, de buzos de medias docenas de toallas, de jabones, de todo cuanto puede exigir un jugador de categoría mundial. Ahí están como mudos testigos que ha existido una preocupación por entregarle a Riera todo lo que desea para trabajar a gusto y con interés.

Todo lo relacionado con la cancha Juan Pinto Durán es de su exclusiva responsabilidad porque él así lo quiso. Es un Administra-

traciones, que superan cualquier cálculo imaginable. Hay en estos momentos en Juan Pinto Durán, una utilidad que asciende a los 80 mil escudos. Juegos de camisetas, de pantalones, de zapatillas de entrenamiento, de zapatos de fútbol, de buzos de medias docenas de toallas, de jabones, de todo cuanto puede exigir un jugador de categoría mundial. Ahí están como mudos testigos que ha existido una preocupación por entregarle a Riera todo lo que desea para trabajar a gusto y con interés.

Todo lo relacionado con la cancha Juan Pinto Durán es de su exclusiva responsabilidad porque él así lo quiso. Es un Administra-

traciones, que superan cualquier cálculo imaginable. Hay en estos momentos en Juan Pinto Durán, una utilidad que asciende a los 80 mil escudos. Juegos de camisetas, de pantalones, de zapatillas de entrenamiento, de zapatos de fútbol, de buzos de medias docenas de toallas, de jabones, de todo cuanto puede exigir un jugador de categoría mundial. Ahí están como mudos testigos que ha existido una preocupación por entregarle a Riera todo lo que desea para trabajar a gusto y con interés.

Todo lo relacionado con la cancha Juan Pinto Durán es de su exclusiva responsabilidad porque él así lo quiso. Es un Administra-

traciones, que superan cualquier cálculo imaginable. Hay en estos momentos en Juan Pinto Durán, una utilidad que asciende a los 80 mil escudos. Juegos de camisetas, de pantalones, de zapatillas de entrenamiento, de zapatos de fútbol, de buzos de medias docenas de toallas, de jabones, de todo cuanto puede exigir un jugador de categoría mundial. Ahí están como mudos testigos que ha existido una preocupación por entregarle a Riera todo lo que desea para trabajar a gusto y con interés.

Todo lo relacionado con la cancha Juan Pinto Durán es de su exclusiva responsabilidad porque él así lo quiso. Es un Administra-

traciones, que superan cualquier cálculo imaginable. Hay en estos momentos en Juan Pinto Durán, una utilidad que asciende a los 80 mil escudos. Juegos de camisetas, de pantalones, de zapatillas de entrenamiento, de zapatos de fútbol, de buzos de medias docenas de toallas, de jabones, de todo cuanto puede exigir un jugador de categoría mundial. Ahí están como mudos testigos que ha existido una preocupación por entregarle a Riera todo lo que desea para trabajar a gusto y con interés.

Todo lo relacionado con la cancha Juan Pinto Durán es de su exclusiva responsabilidad porque él así lo quiso. Es un Administra-

traciones, que superan cualquier cálculo imaginable. Hay en estos momentos en Juan Pinto Durán, una utilidad que asciende a los 80 mil escudos. Juegos de camisetas, de pantalones, de zapatillas de entrenamiento, de zapatos de fútbol, de buzos de medias docenas de toallas, de jabones, de todo cuanto puede exigir un jugador de categoría mundial. Ahí están como mudos testigos que ha existido una preocupación por entregarle a Riera todo lo que desea para trabajar a gusto y con interés.

Todo lo relacionado con la cancha Juan Pinto Durán es de su exclusiva responsabilidad porque él así lo quiso. Es un Administra-

traciones, que superan cualquier cálculo imaginable. Hay en estos momentos en Juan Pinto Durán, una utilidad que asciende a los 80 mil escudos. Juegos de camisetas, de pantalones, de zapatillas de entrenamiento, de zapatos de fútbol, de buzos de medias docenas de toallas, de jabones, de todo cuanto puede exigir un jugador de categoría mundial. Ahí están como mudos testigos que ha existido una preocupación por entregarle a Riera todo lo que desea para trabajar a gusto y con interés.

Todo lo relacionado con la cancha Juan Pinto Durán es de su exclusiva responsabilidad porque él así lo quiso. Es un Administra-

traciones, que superan cualquier cálculo imaginable. Hay en estos momentos en Juan Pinto Durán, una utilidad que asciende a los 80 mil escudos. Juegos de camisetas, de pantalones, de zapatillas de entrenamiento, de zapatos de fútbol, de buzos de medias docenas de toallas, de jabones, de todo cuanto puede exigir un jugador de categoría mundial. Ahí están como mudos testigos que ha existido una preocupación por entregarle a Riera todo lo que desea para trabajar a gusto y con interés.

Todo lo relacionado con la cancha Juan Pinto Durán es de su exclusiva responsabilidad porque él así lo quiso. Es un Administra-

traciones, que superan cualquier cálculo imaginable. Hay en estos momentos en Juan Pinto Durán, una utilidad que asciende a los 80 mil escudos. Juegos de camisetas, de pantalones, de zapatillas de entrenamiento, de zapatos de fútbol, de buzos de medias docenas de toallas, de jabones, de todo cuanto puede exigir un jugador de categoría mundial. Ahí están como mudos testigos que ha existido una preocupación por entregarle a Riera todo lo que desea para trabajar a gusto y con interés.

Todo lo relacionado con la cancha Juan Pinto Durán es de su exclusiva responsabilidad porque él así lo quiso. Es un Administra-

traciones, que superan cualquier cálculo imaginable. Hay en estos momentos en Juan Pinto Durán, una utilidad que asciende a los 80 mil escudos. Juegos de camisetas, de pantalones, de zapatillas de entrenamiento, de zapatos de fútbol, de buzos de medias docenas de toallas, de jabones, de todo cuanto puede exigir un jugador de categoría mundial. Ahí están como mudos testigos que ha existido una preocupación por entregarle a Riera todo lo que desea para trabajar a gusto y con interés.

Todo lo relacionado con la cancha Juan Pinto Durán es de su exclusiva responsabilidad porque él así lo quiso. Es un Administra-

traciones, que superan cualquier cálculo imaginable. Hay en estos momentos en Juan Pinto Durán, una utilidad que asciende a los 80 mil escudos. Juegos de camisetas, de pantalones, de zapatillas de entrenamiento, de zapatos de fútbol, de buzos de medias docenas de toallas, de jabones, de todo cuanto puede exigir un jugador de categoría mundial. Ahí están como mudos testigos que ha existido una preocupación por entregarle a Riera todo lo que desea para trabajar a gusto y con interés.

Todo lo relacionado con la cancha Juan Pinto Durán es de su exclusiva responsabilidad porque él así lo quiso. Es un Administra-

traciones, que superan cualquier cálculo imaginable. Hay en estos momentos en Juan Pinto Durán, una utilidad que asciende a los 80 mil escudos. Juegos de camisetas, de pantalones, de zapatillas de entrenamiento, de zapatos de fútbol, de buzos de medias docenas de toallas, de jabones, de todo cuanto puede exigir un jugador de categoría mundial. Ahí están como mudos testigos que ha existido una preocupación por entregarle a Riera todo lo que desea para trabajar a gusto y con interés.

Todo lo relacionado con la cancha Juan Pinto Durán es de su exclusiva responsabilidad porque él así lo quiso. Es un Administra-

traciones, que superan cualquier cálculo imaginable. Hay en estos momentos en Juan Pinto Durán, una utilidad que asciende a los 80 mil escudos. Juegos de camisetas, de pantalones, de zapatillas de entrenamiento, de zapatos de fútbol, de buzos de medias docenas de toallas, de jabones, de todo cuanto puede exigir un jugador de categoría mundial. Ahí están como mudos testigos que ha existido una preocupación por entregarle a Riera todo lo que desea para trabajar a gusto y con interés.

Todo lo relacionado con la cancha Juan Pinto Durán es de su exclusiva responsabilidad porque él así lo quiso. Es un Administra-

traciones, que superan cualquier cálculo imaginable. Hay en estos momentos en Juan Pinto Durán, una utilidad que asciende a los 80 mil escudos. Juegos de camisetas, de pantalones, de zapatillas de entrenamiento, de zapatos de fútbol, de buzos de medias docenas de toallas, de jabones, de todo cuanto puede exigir un jugador de categoría mundial. Ahí están como mudos testigos que ha existido una preocupación por entregarle a Riera todo lo que desea para trabajar a gusto y con interés.

Todo lo relacionado con la cancha Juan Pinto Durán es de su exclusiva responsabilidad porque él así lo quiso. Es un Administra-

traciones, que superan cualquier cálculo imaginable. Hay en estos momentos en Juan Pinto Durán, una utilidad que asciende a los 80 mil escudos. Juegos de camisetas, de pantalones, de zapatillas de entrenamiento, de zapatos de fútbol, de buzos de medias docenas de toallas, de jabones, de todo cuanto puede exigir un jugador de categoría mundial. Ahí están como mudos testigos que ha existido una preocupación por entregarle a Riera todo lo que desea para trabajar a gusto y con interés.

Todo lo relacionado con la cancha Juan Pinto Durán es de su exclusiva responsabilidad porque él así lo quiso. Es un Administra-

traciones, que superan cualquier cálculo imaginable. Hay en estos momentos en Juan Pinto Durán, una utilidad que asciende a los 80 mil escudos. Juegos de camisetas, de pantalones, de zapatillas de entrenamiento, de zapatos de fútbol, de buzos de medias docenas de toallas, de jabones, de todo cuanto puede exigir un jugador de categoría mundial. Ahí están como mudos testigos que ha existido una preocupación por entregarle a Riera todo lo que desea para trabajar a gusto y con interés.

Todo lo relacionado con la cancha Juan Pinto Durán es de su exclusiva responsabilidad porque él así lo quiso. Es un Administra-

traciones, que superan cualquier cálculo imaginable. Hay en estos momentos en Juan Pinto Durán, una utilidad que asciende a los 80 mil escudos. Juegos de camisetas, de pantalones, de zapatillas de entrenamiento, de zapatos de fútbol, de buzos de medias docenas de toallas, de jabones, de todo cuanto puede exigir un jugador de categoría mundial. Ahí están como mudos testigos que ha existido una preocupación por entregarle a Riera todo lo que desea para trabajar a gusto y con interés.

Todo lo relacionado con la cancha Juan Pinto Durán es de su exclusiva responsabilidad porque él así lo quiso. Es un Administra-

traciones, que superan cualquier cálculo imaginable. Hay en estos momentos en Juan Pinto Durán, una utilidad que asciende a los 80 mil escudos. Juegos de camisetas, de pantalones, de zapatillas de entrenamiento, de zapatos de fútbol, de buzos de medias docenas de toallas, de jabones, de todo cuanto puede exigir un jugador de categoría mundial. Ahí están como mudos testigos que ha existido una preocupación por entregarle a Riera todo lo que desea para trabajar a gusto y con interés.

Todo lo relacionado con la cancha Juan Pinto Durán es de su exclusiva responsabilidad porque él así lo quiso. Es un Administra-

traciones, que superan cualquier cálculo imaginable. Hay en estos momentos en Juan Pinto Durán, una utilidad que asciende a los 80 mil escudos. Juegos de camisetas, de pantalones, de zapatillas de entrenamiento, de zapatos de fútbol, de buzos de medias docenas de toallas, de jabones, de todo cuanto puede exigir un jugador de categoría mundial. Ahí están como mudos testigos que ha existido una preocupación por entregarle a Riera todo lo que desea para trabajar a gusto y con interés.

Todo lo relacionado con la cancha Juan Pinto Durán es de su exclusiva responsabilidad porque él así lo quiso. Es un Administra-

traciones, que superan cualquier cálculo imaginable. Hay en estos momentos en Juan Pinto Durán, una utilidad que asciende a los 80 mil escudos. Juegos de camisetas, de pantalones, de zapatillas de entrenamiento, de zapatos de fútbol, de buzos de medias docenas de toallas, de jabones, de todo cuanto puede exigir un jugador de categoría mundial. Ahí están como mudos testigos que ha existido una preocupación por entregarle a Riera todo lo que desea para trabajar a gusto y con interés.

Todo lo relacionado con la cancha Juan Pinto Durán es de su exclusiva responsabilidad porque él así lo quiso. Es un Administra-

traciones, que superan cualquier cálculo imaginable. Hay en estos momentos en Juan Pinto Durán, una utilidad que asciende a los 80 mil escudos. Juegos de camisetas, de pantalones, de zapatillas de entrenamiento, de zapatos de fútbol, de buzos de medias docenas de toallas, de jabones, de todo cuanto puede exigir un jugador de categoría mundial. Ahí están como mudos testigos que ha existido una preocupación por entregarle a Riera todo lo que desea para trabajar a gusto y con interés.

Todo lo relacionado con la cancha Juan Pinto Durán es de su exclusiva responsabilidad porque él así lo quiso. Es un Administra-

traciones, que superan cualquier cálculo imaginable. Hay en estos momentos en Juan Pinto Durán, una utilidad que asciende a los 80 mil escudos. Juegos de camisetas, de pantalones, de zapatillas de entrenamiento, de zapatos de fútbol, de buzos de medias docenas de toallas, de jabones, de todo cuanto puede exigir un jugador de categoría mundial. Ahí están como mudos testigos que ha existido una preocupación por entregarle a Riera todo lo que desea para trabajar a gusto y con interés.

Todo lo relacionado con la cancha Juan Pinto Durán es de su exclusiva responsabilidad porque él así lo quiso. Es un Administra-

traciones, que superan cualquier cálculo imaginable. Hay en estos momentos en Juan Pinto Durán, una utilidad que asciende a los 80 mil escudos. Juegos de camisetas, de pantalones, de zapatillas de entrenamiento, de zapatos de fútbol, de buzos de medias docenas de toallas, de jabones, de todo cuanto puede exigir un jugador de categoría mundial. Ahí están como mudos testigos que ha existido una preocupación por entregarle a Riera todo lo que desea para trabajar a gusto y con interés.

Todo lo relacionado con la cancha Juan Pinto Durán es de su exclusiva responsabilidad porque él así lo quiso. Es un Administra-

traciones, que superan cualquier cálculo imaginable. Hay en estos momentos en Juan Pinto Durán, una utilidad que asciende a los 80 mil escudos. Juegos de camisetas, de pantalones, de zapatillas de entrenamiento, de zapatos de fútbol, de buzos de medias docenas de toallas, de jabones, de todo cuanto puede exigir un jugador de categoría mundial. Ahí están como mudos testigos que ha existido una preocupación por entregarle a Riera todo lo que desea para trabajar a gusto y con interés.

Todo lo relacionado con la cancha Juan Pinto Durán es de su exclusiva responsabilidad porque él así lo quiso. Es un Administra-

traciones, que superan cualquier cálculo imaginable. Hay en estos momentos en Juan Pinto Durán, una utilidad que asciende a los 80 mil escudos. Juegos de camisetas, de pantalones, de zapatillas de entrenamiento, de zapatos de fútbol, de buzos de medias docenas de toallas, de jabones, de todo cuanto puede exigir un jugador de categoría mundial. Ahí están como mudos testigos que ha existido una preocupación por entregarle a Riera todo lo que desea para trabajar a gusto y con interés.

Todo lo relacionado con la cancha Juan Pinto Durán es de su exclusiva responsabilidad porque él así lo quiso. Es un Administra-

traciones, que superan cualquier cálculo imaginable. Hay en estos momentos en Juan Pinto Durán, una utilidad que asciende a los 80 mil escudos. Juegos de camisetas, de pantalones, de zapatillas de entrenamiento, de zapatos de fútbol, de buzos de medias docenas de toallas, de jabones, de todo cuanto puede exigir un jugador de categoría mundial. Ahí están como mudos testigos que ha existido una preocupación por entregarle a Riera todo lo que desea para trabajar a gusto y con interés.

Todo lo relacionado con la cancha Juan Pinto Durán es de su exclusiva responsabilidad porque él así lo quiso. Es un Administra-

traciones, que superan cualquier cálculo imaginable. Hay en estos momentos en Juan Pinto Durán, una utilidad que asciende a los 80 mil escudos. Juegos de camisetas, de pantalones, de zapatillas de entrenamiento, de zapatos de fútbol, de buzos de medias docenas de toallas, de jabones, de todo cuanto puede exigir un jugador de categoría mundial. Ahí están como mudos testigos que ha existido una preocupación por entregarle a Riera todo lo que desea para trabajar a gusto y con interés.

Todo lo relacionado con la cancha Juan Pinto Durán es de su exclusiva responsabilidad porque él así lo quiso. Es un Administra-

traciones, que superan cualquier cálculo imaginable. Hay en estos momentos en Juan Pinto Durán, una utilidad que asciende a los 80 mil escudos. Juegos de camisetas, de pantalones, de zapatillas de entrenamiento, de zapatos de fútbol, de buzos de medias docenas de toallas, de jabones, de todo cuanto puede exigir un jugador de categoría mundial. Ahí están como mudos testigos que ha existido una preocupación por entregarle a Riera todo lo que desea para trabajar a gusto y con interés.

Todo lo relacionado con la cancha Juan Pinto Durán es de su exclusiva responsabilidad porque él así lo quiso. Es un Administra-

traciones, que superan cualquier cálculo imaginable. Hay en estos momentos en Juan Pinto Durán, una utilidad que asciende a los 80 mil escudos. Juegos de camisetas, de pantalones, de zapatillas de entrenamiento, de zapatos de fútbol, de buzos de medias docenas de toallas, de jabones, de todo cuanto puede exigir un jugador de categoría mundial. Ahí están como mudos testigos que ha existido una preocupación por entregarle a Riera todo lo que desea para trabajar a gusto y con interés.

Todo lo relacionado con la cancha Juan Pinto Durán es de su exclusiva responsabilidad porque él así lo quiso. Es un Administra-

traciones, que superan cualquier cálculo imaginable. Hay en estos momentos en Juan Pinto Durán, una utilidad que asciende a los 80 mil escudos. Juegos de camisetas, de pantalones, de zapatillas de entrenamiento, de zapatos de fútbol, de buzos de medias docenas de toallas, de jabones, de todo cuanto puede exigir un jugador de categoría mundial. Ahí están como mudos testigos que ha existido una preocupación por entregarle a Riera todo lo que desea para trabajar a gusto y con interés.

Todo lo relacionado con la cancha Juan Pinto Durán es de su exclusiva responsabilidad porque él así lo quiso. Es un Administra-

traciones, que superan cualquier cálculo imaginable. Hay en estos momentos en Juan Pinto Durán, una utilidad que asciende a los 80 mil escudos. Juegos de camisetas, de pantalones, de zapatillas de entrenamiento, de zapatos de fútbol, de buzos de medias docenas de toallas, de jabones, de todo cuanto puede exigir un jugador de categoría mundial. Ahí están como mudos testigos que ha existido una preocupación por entregarle a Riera todo lo que desea para trabajar a gusto y con interés.

Todo lo relacionado con la cancha Juan Pinto Durán es de su exclusiva responsabilidad porque él así lo quiso. Es un Administra-

traciones, que superan cualquier cálculo imaginable. Hay en estos momentos en Juan Pinto Durán, una utilidad que asciende a los 80 mil escudos. Juegos de camisetas, de pantalones, de zapatillas de entrenamiento, de zapatos de fútbol, de buzos de medias docenas de toallas, de jabones, de todo cuanto puede exigir un jugador de categoría mundial. Ahí están como mudos testigos que ha existido una preocupación por entregarle a Riera todo lo que desea para trabajar a gusto y con interés.

Todo lo relacionado con la cancha Juan Pinto Durán es de su exclusiva responsabilidad porque él así lo quiso. Es un Administra-

traciones, que superan cualquier cálculo imaginable. Hay en estos momentos en Juan Pinto Durán, una utilidad que asciende a los 80 mil escudos. Juegos de camisetas, de pantalones, de zapatillas de entrenamiento, de zapatos de fútbol, de buzos de medias docenas de toallas, de jabones, de todo cuanto puede exigir un jugador de categoría mundial. Ahí están como mudos testigos que ha existido una preocupación por entregarle a Riera todo lo que desea para trabajar a gusto y con interés.

Todo lo relacionado con la cancha Juan Pinto Durán es de su exclusiva responsabilidad porque él así lo quiso. Es un Administra-

traciones, que superan cualquier cálculo imaginable. Hay en estos momentos en Juan Pinto Durán, una utilidad que asciende a los 80 mil escudos. Juegos de camisetas, de pantalones, de zapatillas de entrenamiento, de zapatos de fútbol, de buzos de medias docenas de toallas, de jabones, de todo cuanto puede exigir un jugador de categoría mundial. Ahí están como mudos testigos que ha existido una preocupación por entregarle a Riera todo lo que desea para trabajar a gusto y con interés.

Todo lo relacionado con la cancha Juan Pinto Durán es de su exclusiva responsabilidad porque él así lo quiso. Es un Administra-

traciones, que superan cualquier cálculo imaginable. Hay en estos momentos en Juan Pinto Durán, una utilidad que asciende a los 80 mil escudos. Juegos de camisetas, de pantalones, de zapatillas de entrenamiento, de zapatos de fútbol, de buzos de medias docenas de toallas, de jabones, de todo cuanto puede exigir un jugador de categoría mundial. Ahí están como mudos testigos que ha existido una preocupación por entregarle a Riera todo lo que desea para trabajar a gusto y con interés.

Todo lo relacionado con la cancha Juan Pinto Durán es de su exclusiva responsabilidad porque él así lo quiso. Es un Administra-

traciones, que superan cualquier cálculo imaginable. Hay en estos momentos en Juan Pinto Durán, una utilidad que asciende a los 80 mil escudos. Juegos de camisetas, de pantalones, de zapatillas de entrenamiento, de zapatos de fútbol, de buzos de medias docenas de toallas, de jabones, de todo cuanto puede exigir un jugador de categoría mundial. Ahí están como mudos testigos que ha existido una preocupación por entregarle a Riera todo lo que desea para trabajar a gusto y con interés.

Todo lo relacionado con la cancha Juan Pinto Durán es de su exclusiva responsabilidad porque él así lo quiso. Es un Administra-

traciones, que superan cualquier cálculo imaginable. Hay en estos momentos en Juan Pinto Durán, una utilidad que asciende a los 80 mil escudos. Juegos de camisetas, de pantalones, de zapatillas de entrenamiento, de zapatos de fútbol, de buzos de medias docenas de toallas, de jabones, de todo cuanto puede exigir un jugador de categoría mundial. Ahí están como mudos testigos que ha existido una preocupación por entregarle a Riera todo lo que desea para trabajar a gusto y con interés.

Todo lo relacionado con la cancha Juan Pinto Durán es de su exclusiva responsabilidad porque él así lo quiso. Es un Administra-

traciones, que superan cualquier cálculo imaginable. Hay en estos momentos en Juan Pinto Durán, una utilidad que asciende a los 80 mil escudos. Juegos de camisetas, de pantalones, de zapatillas de entrenamiento, de zapatos de fútbol, de buzos de medias docenas de toallas, de jabones, de todo cuanto puede exigir un jugador de categoría mundial. Ahí están como mudos testigos que ha existido una preocupación por entregarle a Riera todo lo que desea para trabajar a gusto y con interés.

Todo lo relacionado con la cancha Juan Pinto Durán es de su exclusiva responsabilidad porque él así lo quiso. Es un Administra-

18 que fue el que viajó a Concepción a un torneo entre juveniles. La preparación de ese equipo, el viaje al Sur y más tarde a Paraguay, costó la suma de cerca de TRESCIENTOS MIL ESCUDOS. ¿Para qué?

Para que el mismo Riera viajara no con la selección sino que solo en un día que él eligió. Estuviera en Asunción tres días, dirigiera un partido y al siguiente antes de jugarse, y a sorpresa sorprendentemente retornara a Chile para presenciar en el Estadio Nacional un match por la Copa Libertadores de América.

Pero hay más. Nadie reclamó de esas acti-

des antojadizas del disco y controvertido entrenador. Se le respetaba su condición de técnico de la Central. Se le respetaba porque se le necesitaba.

Lo material bien puede quedar en la apreciación subjetiva de quienes consideran estos problemas bajo otro prisma, existe el otro compromiso, el moral, el que involucra la necesidad de respetar a quien ha respetado hasta sus últimas consecuencias su vuelta al país. Ese no es otro que Nicolás Abumohor, que se jugó entero en el Consejo de Delegados para conseguir que aprobara la contratación de Riera.

Un noventa por ciento de los delegados de los clubes no querían a Riera. Sabían de su carácter, de su personalidad cambiante, de sus deseos permanentes de estar en contacto con "algunos" para poder levantar el vuelo. Y sin embargo, afianzados en la gestión y en la solicitud de Nicolás Abumohor que pedía que le dieran a él el respaldo y la confianza para llevar a cabo el plan que permitiera a Chile estar nuevamente en una final de un certamen mundial, el Consejo aceptó.

Vino Riera y puso los inconvenientes de costumbre. (Que esto que lo oíro). Todo fue solucionado. Llegó a tanto, en su afán de siempre estar poniendo dificultades que suspendió un entrenamiento de la selección porque la Central había fijado un partido a mitad de semana. Reclamó por las giras de Unión Española en el receso, de Colo Colo, de Católica. Todo le fue solucionado. Se le señaló que pidiera jugadores que entregara una nómina y que la Central la haría respetar. Pero no. Había que buscar y buscar problemas.

—¿Qué pretende Riera?

—Hacer risa de todos cuantos creían en él. Moverse con soltura y caer en el juego de la deslealtad y del desconocimiento básico de algunas reglas de conducta humana y presionar a quienes habían sido sus leales seguidores y extorsionarios con la oferta de uno de los clubes más poderosos del mundo.

El mismo Riera ha señalado que un técnico debe siempre tener una puerta abierta, una posibilidad, más. Se olvida que así como se lucha por tener esa puerta abierta, hay otras que se cierran violentamente impulsadas por el cansancio, por el aburrimiento, por la fuerza y necesidad de olvidar a quien no merece ser recordado. Riera es un hombre poco definido en sus decisiones. Temeroso de adoptar actitudes firmes y resueltas. Facetas que se contradicen con el respeto y fervor que despertaba en sus dirigidos. Esta noche, Riera decide su suerte en nuestro país. Tiene el legítimo derecho de escoger. Esperamos que su decisión sea aceptada por el fútbol chileno y por el mismo. De escoger mal, sólo tendríamos que cerrar una página amarga de quien hizo tanto por nuestro popular deporte y que en la hora en que más se le necesitaba, se equivocó. Las puertas se abren pero también se cierran y para siempre.

TODO LISTO EN LOS PASES

Ya presentaron sus renuncias a sus clubes y asociaciones. El origen los pedaleadores. Ignacio Méndez de Linares, Sergio Salas de Curcio y Carlos Kusich del Club Green Cross, que en breve vestirán la casaca del club Bata de Peñarol.

Con la incorporación de estos tres valores, Bata pasará a constituirse en una fuerza bastante positiva dentro del ciclismo. Sobre todo si se toma en cuenta la facilidad que tendrán los corredores de la categoría de Salas y Méndez, que por su condición de provincianos, se veían obligados a participar muy de tarde en tarde en eventos de importancia por las dificultades que encontraban para trasladarse a la capital.

mente equivocada. Así tenemos que en los campeonatos nacionales que generalmente se organizan entre los meses de febrero y marzo, encuentran a los especialistas apenas con algunas semanas de preparación, lo que ha incluido notoriamente en los resultados un tanto adverso que han obtenido los defensores de la "S" en los últimos torneos. Santiago siempre ha sido una potencia pedalera sin embargo por esta causa nos hemos quedado un poco atrás.

Ese es el motivo fundamental por el que se ha designado una comisión para que estudie este asunto, que de llevarse a buen término dará espléndidos resultados.



"No hay facilidades en Chile para trabajar."



Nicolás Abumohor. El más perjudicado, con la posible ida de Riera a Buenos Aires.



Washington Villarroel, totalmente recuperado, espera la visita de los caleranos.

TRANQUILA LA UC.

—Los universitarios católicos esperan sin problemas la visita de Unión Calera

UNIVERSIDAD CATOLICA se prepara para recibir este fin de semana a Unión Calera. Hoy por la mañana en Independencia, prosiguió con sus entrenamientos. El director técnico, José Pérez, dio importancia especial al trabajo de gimnasia recreativa. Un partido de baby-fútbol, ejercicios con balón, disparos al arco, cabezazos al portero, contribuyeron las prácticas de los universitarios cruzados.

SIN LESIONADOS

El plantel católico no tiene problemas de lesiones con sus jugadores. Todos los jugadores están en óptimas condiciones para el partido, vendiendo con Unión Calera. El jugador central, Washington Villarroel, que tenía una pequeña lesión en una de sus rodillas, no experimentó ningún malestar en el partido con Audax Italiano.

AUSENTES

No asistieron al Estadio Inde-

pendencia, los jugadores Enoch Carvallo y Maldonado, quienes integran la Selección Juvenil que enfrentará por la tarde a Unión Calera. En la ciudad norteña, una vez cumplido ese compromiso, los tres jugadores quedarán a disposición de su club.

TRABAJO QUEDARÁ EL VIERNES

Al término de la práctica conversamos con el entrenador José Pérez, quien manifestó que su equipo estaba en alza y ante Audax Italiano se había realizado una presentación aceptable. Manifestó que no existían problemas en el plantel y solamente estaba lesionado el tercer arquero reserva. Para el partido con los caleranos, si el Tribunal suspende a Tripania, estará en el arco el juvenil arquero Enrique Enoch. Universidad Católica continuará entrenando hasta el viernes, siempre en Independencia, para su partido del domingo en el Estadio Nacional con La Calera.

Copa Europea de Naciones:

VISION DEL FUTBOL Y SUS PROGRAMAS

ROMA (ANSA). Al haber concluido la semana pasada la disputa de las copas europeas de fútbol por clubes en el viejo continente, la actividad futbolística internacional de un cierto nivel se va apagando.

Los campeonatos nacionales más importantes han concluido todos o casi todos y hasta el Campeonato de Europa de Selecciones, está llegando a la suspensión veraniega para reanudarse recién en septiembre cuando en pocos meses deberá concluir su fase eliminatoria que como es sabido deberá designar antes del 31 de diciembre de 1971 a los ocho equipos que participarán en los Cuartos de Final.

Esta mañana están programados los siguientes partidos: mañana se disputará Noruega - Bulgaria, Dinamarca - Escocia, y Suecia - Italia, mientras que el sábado jugarán Alemania Federal - Albania. El partido Noruega - Bulgaria es válido para el segundo grupo cuya clasificación es la siguiente: Bulgaria y Francia, tres puntos con dos partidos jugados; Hungría, tres puntos con tres partidos y Noruega, un punto con tres partidos en su haber.

Es singular el hecho que los noruegos conquistaron su único punto en Sofía, justamente en detrimento de los búlgaros, se trata de un punto que si bien no incide en la clasificación de los noruegos es muy importante para los búlgaros que tratarán de vengarse de la afrenta recibida venciendo en casa de sus adversarios.

Luego del desastre húngaro de hace quince días en Sofía la Victoria del grupo debería ser una cuestión entre Bulgaria y Francia por lo que los búlgaros son muy importantes para los franceses que tratarán de vengarse de la afrenta recibida venciendo en casa de sus adversarios.

puntos y tres partidos y Dinamarca que en cinco partidos no logró ningún punto.

El partido, cualquiera sea el resultado final, no modificará la clasificación final en lo que respecta a los Cuartos de Final ya que Bélgica es el gran favorito y sólo Portugal podría desplazarlo del primer lugar.

Suecia - Italia se juega para el sexto grupo cuya clasificación es la siguiente: Italia, seis puntos con tres partidos jugados; Suecia, cinco puntos con tres partidos y Austria, dos puntos y tres partidos y Eire, un punto con cinco partidos.

Eire y Austria se hallan fuera de la contienda por el primer puesto que le pertenece a Italia y Suecia, el resultado del partido de mañana podría entonces ser decisivo, especialmente si Italia obtuviese un resultado positivo.

Para Suecia, especialmente, el partido es importante ya que el equipo nórdico deberá jugar luego dos partidos fuera de su país contra Austria e Italia al contrario de los italianos que recibirán en su casa a suecos y austriacos.

Un resultado favorable permitiría a los italianos contemplar con serenidad y una cierta seguridad la clasificación para los Cuartos de Final.

El sábado se jugará finalmente el partido Alemania Federal - Albania válido para el Grupo Ocho, en el que la clasificación está encabezada por Alemania Federal con cinco puntos y tres partidos jugados, le siguen Polonia, con tres puntos y dos partidos, Turquía, tres puntos y tres partidos y Albania, un

Resultados Generales del Hipódromo Chile

PRIMERA CARRERA. Índice 7 a 0 1.400 metros

1	(2) FORTUNIN 54 por Shearwater y Miss Bowman del Stud "El Espanto", jinetes Miguel Perera Bol. 10.130 Pag. 10,20
2	(14) Campesina 53 R. González Bol. 10.934 Pag. 9,40
3	(14) Rovigo 48 G. Fernández Bol. 10.935 Pag. 9,40
4	(6) Zurlita 55 L. Marchant Bol. 11.966 Pag. 8,60
5	(11) Serpiente de Oro 49 A. Pereira Corral con Zurlita
6	(13) Verina 50 Urrutia Bol. 3.950 Pag. 26,10
7	(13) Ventovra 48 A. Marchant Bol. 3.195 Pag. 32,20
8	(18) El Trentino 54 P. Herrera Descartado
9	(17) Tue 48 P. Castillo Bol. 4.788 Pag. 25,20
10	(17) Tue 48 P. Castillo Bol. 10.745 Pag. 9,60
11	(5) Non Troppo 54 J. Trujillo Bol. 17.201 Pag. 6,00
12	(15) Posanera 48 P. Cerón Bol. 15.770 Pag. 21,20
13	(16) Timbador 51 J. Trujillo Bol. 3.373 Pag. 30,50
14	(18) Tusreda 50 L. Rivera Descartado
15	(12) Poncio 50 S. Campes. Descartado
16	(13) La Armería 54 J. Miño Bol. 13.311 Pag. 7,80
17	(3) La Armería 54 J. Miño Bol. 13.311 Pag. 7,80

Total boletos pagados 147.206

Ganada por 1/4 cpo. el 3° a 4 cpos. el 4° a 2 1/4 cpo. el 5° a 1/2 cpo. y el 6° a 1/2 cpo. Tpo. 1.27.3/5. Retirado el (9) Iron Horse, Prep. Ernesto Iida G. Div. E° 3.30. E° 1.80. E° 3.40. E° 2.70. Div. E° 3.50. E° 1.80. E° 2.30.

DESARROLLO: Porto Rico tomó la delantera seguido por Tue

Zurlita, Campesina, Posanera y Verina. Al comienzo de la carrera Campesina pasó a la puntera. Muy cerca de la meta atropelló a Tue superando claramente a la puntera.

SEGUNDA CARRERA. 1.200 Metros. - CONDICIONAL

1	(5) ADAPTADO, 50 por Admiral Terek y Buena Pinta del Stud "La Muñeca", jinetes Mario Grasso Bol. 11.530
2	(2) Marmota, 55 J. Amestelly Bol. 38.668 Pag. 1,60
3	(1) Orillo, 54 J. Miño Bol. 16.539 Pag. 3,80
4	(7) Mikonos, 54 S. Vázquez Bol. 12.316 Pag. 5,10
5	(8) Fonola, 49 A. Marchant Bol. 11.235 Pag. 5,60

Total jugado 90.288 boletos

Ganada por 1/2 cpo. el 3° a 4 cpos. el 4° a 6 1/2 cpo. y el 5° a 1 cpo. Tpo. 1.12.3/5. Retirados (3) Tehuacan (4) Cucurita y el (6) Chale. Prep. Mario Murillo, Div. E° 5.50. E° 1.70. E° 1.30. Div. Viña E° 5.20.

DESARROLLO: Marmota surgió en punta. Tras ella estaban

Fonola, Adaptado, Orillo y Mikonos. A la altura de los 900 metros Adaptado escoltaba a la puntera. Faltando escasos metros Adaptado cayó sobre la puntera derrotándolo por clara diferencia.

TERCERA CARRERA. 1.200 Metros. - CONDICIONAL

1	(8) PINK'S LOVE, 52 por Pink Horse y Madara's Love del Stud "Primicia", jinetes Jaime Miño Bol. 30.767
2	(11) Pouette, 49 E. Sepúlveda Bol. 18.155 Pag. 8,10
3	(18) Zinny, 49 S. Campos Bol. 13.800 Pag. 10,60
4	(12) Samandá, 53 C. Leighton Bol. 14.881 Pag. 9,10
5	(11) Artigas, 52 P. Cerón Bol. 27.350 Pag. 5,40
6	(9) Marilante, 52 L. Rivera Bol. 15.796 Pag. 9,30
7	(10) Porino, 53 J. Amestelly Bol. 8.579 Pag. 17,10
8	(18) Historieta, 52 G. Fernández Bol. 6.881 Pag. 21,30
9	(3) Corredor, 54 C. García Bol. 20.734 Pag. 7,10
10	(12) Zephyra, 49 M. Grasso Bol. 38.770 Pag. 38,70
11	(2) Carlos Alberto, 56 V. Bravo Bol. 28.305 Pag. 5,20
12	(1) Gran Señor, 55 P. Herrera Descartado
13	(7) Clemente, 53 E. Soto Bol. 1.730 Pag. 84,70
14	(13) Tres Corazones, 54 D. Basallo Bol. 2.005 Pag. 69,10
15	(14) Zanjar, 51 A. Marchant Corral con Tres Corazones

Total jugado 209.308 boletos

Ganada por 1 cpo. el 3° a 2 1/4 cpo. el 4° a 3 cpos. el 5° a 1 3/4 cpo. y el 6° a 3/4 cpo. Tpo. 1.13.4/5. Retirado el (5) Franklin Prep. Rafael Bernal, Div. E° 4.80. E° 1.90. E° 2.70. E° 3.00. Div. Viña E° 4.60. E° 2.00. E° 4.00. E° 2.90. Div. Triple N° 1 Div. a Ganador E° 1.087.70. Div. Placé E° 738.10

DESARROLLO: Samandá "picó" adelante. Pronto Pouette,

Marilante, Zephyra la dejaron atrás. A 200 metros de la meta empujó Pink's Love superando holgadamente a la puntera.

CUARTA CARRERA. - Índice 11 al 7. - 1.400 metros.

1	(4) BUHARDILLA, 52 por Séptimo de Línea y Nait de Noel del Stud "El Espanto", jinetes Valentín Ubbila Bol. 51.314
2	(3) Respingo, 53 M. Perera Bol. 8.305 Pag. 20,00
3	(17) Violoncelo, 51 L. Murillo Bol. 21.251 Pag. 7,80
4	(16) Sendal, 52 L. Toro Bol. 17.642 Pag. 9,40
5	(6) Naisa, 52 O. González Bol. 1.350 Pag. 122,80
6	(14) Maracura, 52 H. Ulloa Bol. 2.995 Pag. 55,40
7	(18) Pifano, 52 D. Muñoz Bol. 21.143 Pag. 7,80
8	(15) Semaquerib, 51 L. Gutiérrez Bol. 14.737 Pag. 11,30
9	(14) Petite, 51 N. Urrutia Bol. 7.562 Pag. 21,90
10	(10) Toro Lobo, 52 L. Hevia Bol. 17.872 Pag. 9,30
11	(11) Conolano, 51 C. Leighton Bol. 10.802 Pag. 15,40
12	(13) Lem Bol. 51 P. Castillo Descartado
13	(9) Presumido 52 S. Azócar Bol. 18.117 Pag. 9,20
14	(17) Farihue, 51 G. Hernández Descartado
15	(7) Sal de Mesa, 50 A. Marchant Corral con Naisa
16	(2) Candancha, 53 J. Salinas Bol. 29.287 Pag. 5,70
17	(18) Martín 50 M. Grasso Bol. 3.086 Pag. 53,70
18	(1) Bramuglia, 54 E. Guzmán Bol. 11.590 Pag. 14,30

Total boletos jugados 237.055

Ganada por 2 1/2 cpo. el 3° a 1/2 cpo. el 4° a 3 cpos. el 5° a 1 1/2 cpo. y el 6° a 1/2 cpo. Tpo. 1.26.3/5. Corrieron Todos Prep. César González, Div. E° 3.20. E° 1.20. E° 6.10. E° 2.70. Div. Viña E° 3.70. E° 2.00. E° 2.80.

DESARROLLO: Candancha arrancó en punta. Pronto Pifano

se adelantó al segundo puesto. Más atrás estaban Naisa, Buhardilla, Conolano y Farihue. Antes de girar el codo final Buhardilla atropelló al líder. Obtuvo contundente triunfo.

QUINTA CARRERA. 1.400 metros CONDICIONAL

1	(17) Verde Nilo 56 Por Umido y Bandada del Stud "Kaledon", jinetes Jorge Castillo Bol. 6.608
2	(8) Yagan 56 J. Pacheco Bol. 16.891 Pag. 1,30
3	(16) Saulzito 56 E. Soto Bol. 34.432 Pag. 5,50
4	(10) Magnifico 56 O. Leighton Bol. 52.061 Pag. 3,70
5	(3) Maltido 56 V. Bravo Bol. 15.549 Pag. 12,20
6	(1) El Corario 56 O. Pezoa Bol. 53.846 Pag. 3,50
7	(12) Cabet 56 J. Salinas Bol. 10.338 Pag. 18,40
8	(7) Giron 56 D. Muñoz Bol. 40.564 Pag. 4,70
9	(5) Galante 54 N. Urrutia Corral con Yagan
10	(13) Ponche Crema 56 L. Hevia Bol. 7.227 Pag. 13,20
11	(18) Jaipur 56 J. Amestelly Corral con Maltido
12	(2) Seda Negra 53 S. Azócar Bol. 2.557 Pag. 74,40
13	(12) Campo Hermoso 56 L. Yáñez Bol. 2.557 Pag. 74,40
14	(14) Perál 54 R. González Corral con Magnifico
15	(18) Preferente 56 O. Escobar Bol. 3.756 Pag. 50,70
16	(14) Perál 54 R. González Corral con Magnifico

Total boletos pagados 272.318

Ganada por 1/2 cpo. el 3° a 1/2 cpo. el 4° a 1/2 cpo. el 5° a 3 cpos. y el 6° a 1/2 cpo. Tpo. 1.26. Retirado el (1) Grotosco, Prep. Victor E. 4.70. E° 10.30. E° 2.60.

DESARROLLO: Definidas las posiciones. Rafal tomó la

línea. Seguían Magnifico, Cabot, Preferente, Maltido y Ponche Crema. Cerca de los 900 metros se adelantó el vencedor Verde Nilo era el líder. Al final cargó sobre el Yagan, pero no pudo superarlo.

SEXTA CARRERA. 2.000 metros. Clásico "Sociedad Protectora de la Infancia"

1	(11) NOTABLE, 47 por Madara y Nerita del Stud "La Divisa", jinetes Luis Toro Bol. 16.705
2	(1) Husillo, 60 P. Ulloa Bol. 25.965 Pag. 2,20
3	(1) Avenajado, 47 E. Salazar Bol. 98.052 Pag. 2,20
4	(2) Maltido, 57 J. Salinas Bol. 35.971 Pag. 6,00
5	(1) Libelo, 55 L. Yáñez Bol. 43.303 Pag. 5,00
6	(1) Sial, 56 S. Vázquez Bol. 43.303 Pag. 5,00
7	(1) Magistrado, 58 S. Azócar Bol. 28.708 Pag. 7,50
8	(1) Servio, 48 O. Leighton Bol. 8.423 Pag. 25,60
9	(1) Walyto, 48 A. Salas Bol. 9.955 Pag. 21,70
10	(1) Walyto, 48 A. Salas Bol. 15.871 Pag. 13,60

Total de boletos jugados: 308.086

Ganada por 4 1/2 cpos. el 3° a 1 3/4 cpos. el 4° a 3 cpos. el 5° a 1 cpo. y el 6° a 1/2 cpo. Tpo. 2.05.3/5. Retirado el (10) Michal, Prep. E. 1.30. E° 2.20. E° 2.20 y E° 1.50.

DESARROLLO: Lord Whisky partió en punta. Tras él estaban

Aristoteles, Chispador y Rey de Chile. En Puerto Varas al frente ingresaron a la recta. Al final atropelló Fenicio logrando dar caza al puntero muy cerca de la meta.

SEPTIMA CARRERA. 1.400 metros

1	(3) HAWK, 53 kilos por Señor Flors y Queen Air, del Stud "Zenit", jinetes Sergio Azócar Bol. 22.310 PAG.
2	(11) Amara 50 S. Campos Bol. 15.821 Pag. 13,60
3	(13) Impaciente 52 J. Castillo Bol. 20.080 Pag. 5,30
4	(9) Destello 51 J. Salinas Bol. 40.284 Pag. 5,30
5	(7) La Saeta 52 J. Pacheco Bol. 10.279 Pag. 20,90
6	(8) Choendoz 51 P. Castillo Bol. 2.441 Pag. 87,90
7	(12) Karla 51 L. Cifuentes Bol. 10.800 Pag. 19,90
8	(18) San Paddy 50 L. Toro Bol. 55.831 Pag. 3,80
9	(17) Ramalzo 50 A. Salas Bol. 20.710 Pag. 10,40
10	(6) Herdiano 52 J. Amestelly Bol. 46.267 Pag. 4,70
11	(2) Asturiano 53 C. Ojeda Descartado
12	(10) Gitanesca 51 O. López Bol. 28.413 Pag. 7,60
13	(10) Chochamo 50 O. Escobar Bol. 14.024 Pag. 15,30
14	(16) Kuri-Ne 50 R. Claveria Bol. 7.254 Pag. 29,60

Total vendido 306.793 boletos

Ganada por 1/2 cpo. el 3° a 1/2 cpo. el 4° a 1 cpo. el 5° a 3/4 cpo. Tpo. 1.27.1/5. Preparador Wallyto Sal Gajardo, No corrieron (1) Kalista, (11) Inesita y (15) El Sokol

Dividendos: E° 9.60. 3.30. 11.40. 3.60. VIÑA: E° 6.80. 3.20. 6.20. 2.50

DESARROLLO: Destello salió a tomar la punta. Lo escoltaban Gitanesca, Kuri-Ne y Ramalzo. Corral Ramalzo al frente pasaron frente al poste de los 900. En la recta faltando 200 metros - Hawk avanzó al primer lugar. Al final se hizo presente Río Colorado sin dar alcance.

OCTAVA CARRERA. 1.200 metros Clásico

1	NEURON (1) 56 kilos por Nehru y Yarete, del Stud "Rancagua", jinetes Sergio Vázquez Bol. 50.321
2	Milton (13), 48 A. Parra Bol. 55.631 Pag. 4,60
3	Tatia (6), 54 D. Muñoz Bol. 42.192 Pag. 6,10
4	Huidad (11), 49 S. Azócar Bol. 29.350 Pag. 8,80
5	Ramsés (4), 54 C. Leighton Bol. 86.391 Pag. 3,00
6	Gemini (3), 55 G. Farfán Corral con Ramsés
7	Príncipe Valiente (2), 56 L. Yáñez Bol. 7.481 Pag. 34,50
8	Pool (7), 53 O. López Bol. 22.481 Pag. 11,50
9	Me de Gusto (10), 49 A. Salas Bol. 20.710 Pag. 36,20
10	Turón (12), 48 L. Rivera Bol. 24.822 Pag. 10,40
11	Stabien (14), J. Duarte Bol. 14.850 Pag. 11,70
12	Neslan (9), 51 E. Soto Bol. 22.032 Pag. 17,40
13	Natalita (5) J. Salinas Bol. 5.722 Pag. 45,10

Total boletos pagados 368.423

Ganada por nariz, el 3° a 1 3/4 cuerpos, el 4° a 2 1/4 cuerpos, el 5° a 1 cuerpo. Tpo. 1.11.3/5. Preparador Augusto Breque E. No corrió (8) El Gavilán.

DIVIDENDOS: E° 5.10. 2.30. 2.10. 2.20. VIÑA E° 8.90. 2.80. 1.50 y 1.80

DESARROLLO: Pool surgió en punta. Lo seguían Neuron, Huidad, y Neslan. Cuando se aproximaron al poste de los 900 Milton fue apurado quedando a la cabeza del grupo. En la recta faltando 200 - Neuron igualó al líder. Ambos lucharon arduamente sin ventaja para ninguno. Cruzaron la línea de meta en forma muy pareja. Hubo que recurrir al fallo de fotografía. Este dio primero a Neuron por mínima ventaja sobre Milton.

NOVENA CARRERA. 1.400 metros. Índice 11 - 15

1	(1) MAFIL 55 kilos por Sello y Miss Elinor, del Stud "Milano", jinetes Ernesto Guajardo Bol. 89.047
2	(12) Resplandec 53 P. Herrera Bol. 27.109 Pag. 11,90
3	(10) Bolognese 53 P. Herrera Bol. 23.524 Pag. 13,80
4	(4) Charcot 54 L. Caroca Bol. 36.735 Pag. 8,80
5	(1) Mantecón 51 D. Vázquez Bol. 23.661 Pag. 13,70
6	(8) Misandrop 54 J. Salinas Bol. 21.752 Pag. 14,90
7	(5) Chatarany 52 E. Sepúlveda Bol. 27.369 Pag. 11,80
8	(2) Bonella 54 J. Amestelly Bol. 14.843 Pag. 21,80
9	(14) Matinal 51 M. Perera Bol. 37.143 Pag. 8,70
10	(6) Eloisa V. 54 C. González Bol. 17.525 Pag. 18,50
11	(9) Peyton Place 54 O. López Bol. 86.216 Pag. 3,80
12	(11) Vendaval 52 L. Murillo Bol. 32.425 Pag. 10,00
13	(7) Perdido 52 L. Vázquez Corral con Eloisa V.
14	(15) Zancapio 51 S. Azócar Bol. 25.454 Pag. 12,70

Total vendido 462.800 boletos

Ganada por 1 cuerpo, el 3° a 1 1/4 cuerpos, el 4° a 2 1/4 cuerpos el 5° a nariz. Tpo. 1.27. Preparador Gonzalo Juliá, No corrió (4) Chomber.

DIVIDENDOS: E° 3.60. 2.00. 2.90. 2.80. VIÑA E° 4.70. 2.80. 3.70. 3.00

DESARROLLO: Peyton Place partió adelante seguido por Bonella Eloisa V. y Chatarany. Al comienzo de la recta Resplandec pasó al frente del lote. Quedaban 100 metros cuando apuró Mafil. Superó sin mayor esfuerzo al líder.

DECIMA CARRERA. - 1.400 metros. Índice: 20 - 25

1	MESATA (6), 53 kilos, por Maporal y Nushell, del señor Fernando Echeverría L. jinetes Luis Yáñez Bol. 25.435 Pag.
2	Conciencia (1), 54 V. Ubbila Bol. 60.179 Pag. 4,30
3	Jabal (11), 52 J. Salinas Bol. 42.869 Pag. 6,10
4	Palmenia (16), 49 A. Parra Bol. 21.890 Pag. 11,90
5	Herculina (14), 49 J. Duarte Bol. 20.346 Pag. 12,70
6	Ku Ko (15), 49 J. Castillo Bol. 12.390 Pag. 21,00
7	Futuro (2), 54 R. González Bol. 12.974 Pag. 20,00
8	Many Thanks (5), 53 L. Gutiérrez Bol. 23.359 Pag. 11,10
9	Jazz Band (8), 50 S. Azócar Bol. 34.179 Pag. 7,60
10	Richy (9), 53 E. Guajardo Bol. 50.439 Pag. 5,10
11	Kao Ky (13), 50 O. López Bol. 25.347 Pag. 10,20
12	Horquilla (3), 54 L. Murillo Bol. 10.894 Pag. 23,80
13	Lord Soto (4), 53 E. Sepúlveda Bol. 3.750 Pag. 69,30
14	Rechiflado (7), 53 L. Caroca Corral con Jazz Band
15	Bordadora (12), 50 H. Ulloa Bol. 12.534 Pag. 20,70
16	Imprevisto (10), 52 S. Vázquez Bol. 15.222 Pag. 17,10

Total boletos jugados 371.807

Ganada por 2 1/2 cuerpos, el 3° a 1/2 cuerpos, el 4° a 1 1/2 cuerpos, el 5° a pescuero. Tpo. 1.26. Preparador Roberto López Corrieron todos.

DIVIDENDOS: E° 10.20. 2.90. 2.20. 2.00. VIÑA E° 10.20. 4.80. 2.60. y 1.90.

DESARROLLO: Imprevisto surgió en punta. Lo seguían

Palmenia, Richy y Futuro. Cerca del codo final Palmenia pasó adelante. Cuando ingresaron a la recta Mesata dobló a la puntera. Al final se hizo presente Conciencia sin comprometer las posiciones de la hija de Maporal.

UNDECIMA CARRERA. Índice 34-43 1.400 metros.

1	SAPEINCIA (8) 48 kilos por Lujoso II y Snake del Stud "Leal", jinetes Avelino Parra Bol. 73.382
2	Destrozona (7) 51 J. Salinas Corral con Sapiencia
3	Esquela (1) 56 J. Pacheco Bol. 10.975 Pag. 25,00
4	Black Queen (6) 52 A. Marchant Bol. 51.725 Pag. 5,30
5	Mont Thabor (12), 48 L. Toro Bol. 34.461 Pag. 8,00
6	Telón (4) A. Perera Bol. 43.748 Pag. 8,60
7	Gobernanta (11) 49 S. Azócar Bol. 27.610 Pag. 10,00
8	Presuntiva (2), 56 D. Muñoz Bol. 73.716 Pag. 3,70
9	Aterno (5) J. Amestelly Bol. 60.320 Pag. 4,60
10	Viterbo (3) O. Escobar Corral con Telón
11	Marinier (9) 51 E. Vázquez Bol. 19.008 Pag. 14,80

Total Boletos pagados 392.943

Ganada por 3/4 cuerpo el 3° a 3 1/2 cuerpos el 4° a 1/2 cpo. el 5° a 1/2 nariz. Tpo. 25.2/5. Preparador Enrique Vidal. No corrió (10) Efecto

DIVIDENDOS: E° 3.70. 2.90. 1.90. 4.00. VIÑA E° 2.90. 2.50. 2.00 y 2.60

DESARROLLO: Sapiencia largó en punta. Tras ella se ubicaron Herculina, Black Queen y Gobernanta. La puntera mantuvo esa posición hasta la meta. Al final apuró su compañera de corral Destrozona.

DUODECIMA CARRERA. 1.400 metros. Índice: 26 al 33.

1	(9) FENICIO, 51 kilos por Cancero y Fructifera, del Stud "Choapa", jinetes Desiderio Muñoz Bol. 142.293
2	(1) Puerto Varas, 55 J. M. Aravena Bol. 30.269 Pag. 13,30
3	(11) Polycarpus, 49 A. Salas Bol. 4.553 Pag. 99,40
4	(2) Aristoteles, 54 J. Castillo Bol. 31.810 Pag. 12,40
5	(4) Manzini, 54 V. Bravo Bol. 25.060 Pag. 15,30
6	(7) Rey de Chile, 51 A. Parra Bol

LISTAS CANDIDATOS ESTUDIANTELES		LISTA "E"	
LISTA "A"		JUVENTUD NACIONAL UNIVERSITARIA E INDEPENDIENTES	
FRENTE DE UNIDAD MARXISTA LENINISTA			
1 VICTOR DE LA FUENTE GONZALEZ	44 DAQOBERTO PEREZ YARDAS	87 JUAN M. BENAVENTE NAVARRETE	
2 CARLOS MILANOVIICH RIETO	45 HUMBERTO MELANTUNE CANCINO	88 CARLOS PILASCHI COCHIN	
3 JOSE VENTURELLI BARRON	46 JORGE CASTELLANA	89 RAFAEL VICUNA KRAUSLUR	
4 CARLOS MARTINEZ MESTRES	47 RICARDO PERA GONZALEZ	90 LUPERCIO VARGUES FUCHSLOCHER	
5 RAMON ANTILLAS PLAGUINADO	48 GUILLERMO RODRIGUEZ RIVER	91 PABLO EYAGAUDIRE BANCHEZ	
6 ALFREDO HENRIQUEZ CORONEL	49 HECTOR CANCINO TRONCOSO	92 JUAN G. HOLMERA GONZALEZ	
7 GUSTAVO JIMENEZ LAOIS	50 RAFAEL URRUTIA URRUTIA	93 BLANCA PALMIRO OCHOA	
8 MARIO FUENTES BIRAMA	51 JORGE SILVA LOPEZ	94 OSCAR RODRIGUEZ R.	
9 IVETSY TIGARAY MONTE	52 LUIS ALMAGAMADO DUMENET	95 BARTOLAO FERRERO ROJAS	
10 JIMENA SOTO ROJAS	53 RAMON BARCELO	96 JAMES VILLALOBOS BOLT	
11 CLAUDIO VENTURELLI BARRON	54 FRANCISCO CASTILLO EYAGAUDIRE	97 MIGUEL OMBROVET L.	
12 BARBARA CHIU	55 JAVIER BERTIN	98 ALBERTO SROBOBEO ALMONTE	
13 JOSE DIEZELARA REYES	56 GRACIELA RTOGORENELL MUÑOZ	99 TERESA DOMASIO CENZO	
14 YUREKO YAMADA YARUNAGA	57 PABLO MIRANDA	100 MARTA MATIAS	
15 OREGORITA GONZALEZ VICENTE	58 CESAR CARRERA BRAVO	101 DANTE ROJAS ARIAGADA	
16 IDA MOLINA VARELA	59 GABRIEL EFREDO FLORES	102 HECTOR LOPEZ KEEN	
17 PATRICIA SOTO ROJAS	60 JUAN MANUEL VALLE	103 JOSE NOVA SAADYERA	
18 ROMARIO CORONEL GARCIA	61 JOSE POZALY	104 JORGE MACOPPE BARRECHEREA	
		105 CARLOS PALACIOS CABRERA	
		106 JUAN G. VERA CONTRERAS	
		107 JORGE E. MONTERO MUYA	
		108 MARIA MURDT PANADA	
		109 PABLO MARQUEZ OCHOA	
		110 RAUL URRUTIA AY	
		111 PABLO BALPINO MONTECINO	

LOS	DOS	VOTOS	DE	LOS	ACADEMICOS	SON	DE	COLOR	CELESTE
LOS	DOS	VOTOS	DE	LOS	ESTUDIANTES	SON	DE	COLOR	BLANCO
LOS	DOS	VOTOS	DE	LOS	NO ACADEMICOS	SON	DE	COLOR	AMARILLO ORO

ELECCION DE AUTORIDADES DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE

ADVERTENCIA A LOS VOTANTES

- 1) Los facsímiles anteriores corresponden a los votos para las elecciones de Rector y Secretario General, asimismo como para las votaciones de académicos de Santiago y de estudiantes y de no académicos que se eligen nacionalmente.
 - 2) Fuera de dichos facsímiles hay votos para Académicos de Valparaíso y de las Sedes de Arica, Iquique, Antofagasta, La Serena, Talca, Ñuble, Temuco y Osorno.
 - 3) Los sufragantes deben advertir que en el momento de la votación se entregarán dos votos: uno para la elección de Rector y Secretario General, y, el otro para la elección de Consejero de su respectivo estamento.
 - 4) En el caso de la elección de Rector y Secretario General, el sufragante deberá marcar su preferencia por una de las listas, sin que pueda hacerlo individualmente por alguno de los candidatos.
 - 5) En el caso de elección de Consejeros, el sufragante, a la inversa del caso anterior, deberá marcar su preferencia a su candidato individualmente y no a la lista en que va incluido.
- LUIS COUSIÑO MAC IVER
Presidente de la Junta Electoral Central

LUIS COUSIÑO MAC IVER
Presidente de la Junta Electoral
Central

CINES DEL CENTRO

ASTOR - Estado 257. Tel. 392112. Rot. desde las 10 hrs. "Las Leñas". Musical. Menores.

BANDERA - Bandera 76. Tel. 714403. Rot. desde las 10 hrs. "Tiempo de Lluvia". Musical. Menores.

CITY - Agustinas 1022. Tel. 66687. Rot. desde las 10 hrs. "La Conquista del Mundo". Drama. May. de 18.

CENTRAL - Huérfanos 930. Tel. 33555. Rot. Desde las 11 hrs. "Los Viajantes de la Noche". May. de 14.

CERVANTES - M. Cousiño 134. Tel. 381894. Rot. desde las 11 hrs. "El Ladrón". Policial. May. de 21.

AUDITORIO - Inst. Chileno Soviético de Cultura. Ejército 57 (18644). 19 hrs. Lucía (1ª parte).

CINELANDIA - Puente 540. Tel. 67932. Rot. desde las 14 hrs. Pancho Trujillo. El Gitanolmenores.

CAPRI - Monjitas 825. Tel. 392414. Rot. desde las 10 hrs. Bursatino. Serie el Desconocido.

CONTINENTAL - Plaza Bulnes 41. Tel. 60735. Rot. desde las 14 hrs. El Espectáculo más grande del Mundo.

DUCAL - Agustinas 777. Tel. 35375. Rot. desde las 10.10 hrs. Revoluciones por Minutos. May. de 18.

ESPAÑA - Estado 337. Tel. 398488. A las 14, 16.30, 19 y 21.30 Hrs. El Gran Caruso. Musical. Menores.

FLORIDA - Estado 226. Tel. 34289. Rot. desde las 11 hrs. "Amo a mi mujer pero...". Drama. May. de 21.

GRAN PALACE - Huérfanos 1176. Tel. 60082. A las 15, 18.45 y 22 Hrs. Adiós Mister Chips. Menores.

HUELEN - Huérfanos 779. Tel. 31603. Rot. desde las 11 hrs. "Como robar millones sin esfuerzo". W. Disney.

HUERFANOS - Huérfanos 930. Tel. 36707. Rot. desde las 11 hrs. "Lili mi adorable Esposa". May. de 14.

IMPERIO - Estado 215. Tel. 397960. Rot. desde las 10 hrs. "El Mundo que soñé". Drama. May. de 18.

KING - Huérfanos 840. Tel. 32388. Rot. desde las 10 hrs. "Mi tío Benjamín". Drama. May. de 21.

LIDO - Huérfanos 680. Tel. 34366. Rot. desde las 10.45 hrs. "La hija de Ryan". Drama. May. de 18.

MAYO - Monjitas 879. Tel. 391201. Rot. desde las 10 hrs. "Eva en la Senda del Amor". Drama. May. 18.

METRO - Bandera 141. Tel. 61570. Rot. desde las 10.30 hrs. "Cómo robar millones sin esfuerzo".

NILO - Monjitas 879. Tel. 392078. Rot. desde las 10 hrs. Bajo el planeta de los Simios. Menores.

PACIFIC - Huérfanos 1147. Tel. 62921. Rot. desde las 10.30 hrs. "Veo desnudo". Drama. May. de 21.

PLAZA - Compañía 1068. Tel. 34714. Rot. desde las 10 hrs. "Tierra Brava". Cowboy. May. de 21.

REAL - Compañía 1068. Tel. 65555. Rot. desde las 11 hrs. "El Engaño". cowboy. May. de 21.

REX - Huérfanos 735. Tel. 31143. Rot. desde las 11 hrs. La Mujer del Cura. Drama. May. 21.

RIO - Monjitas 743. Tel. 33550. Rot. desde las 11 hrs. Investigación de un Ciudadano Crowell.

RITZ - San Antonio 50. Tel. 380613. Rot. desde las 11 hrs. "El diario de una Esposa Desesperada".

RIVIERA - D. Cervantes 802. Tel. 36093. Rot. desde las 13 hrs. El Hombre propone y la mujer dispone. Juego de amor y deseo.

ROXY - Huérfanos 1055. Tel. 80809. Rot. desde las 10 hrs. Verdugo a destajo. El hombre propone y la mujer dispone.

SAN MARTIN - B. O'Higgins 776. Tel. 35357. Rot. Desde las 11 horas. La Cita. BrankUP.

SANTA LUCIA - A. B. O'Higgins. San Isidro. Tel. 64718. A las 15, 18.30 y 22 horas. "Tora Tora Tora". Acción. Menores.

SANTIAGO - Merced 829. Tel. 32888. Rot. Desde las 11 horas. "Santiago, Querido". Musical. Menores.

SAO PAULO - Merced 772. Tel. 394976. Rot. desde las 13 horas. La Guita. "La Placina". Drama. Mayores de 21 años.

TIVOLI - Huérfanos 757. Tel. 30611. Rot. desde las 11 horas. "Noche sin Fin". Policial. Mayores de 18 años.

TOESCA - Huérfanos 1313. Tel. 711562. Rot. desde las 13 horas. "Simplemente María". Drama. Mayores de 14 años.

VICTORIA - Huérfanos 827. Tel. 30021. Rot. desde las 11 horas. "Veo Desnudo". Suspense. Mayores de 21 años.

WINDSOR - Moneda 1035. Tel. 89761. Rot. desde las 10.40 horas. "Africa Secreta". Drama. Mayores de 18 años.

YORK - Ahumada 166. Tel. 66687. Rot. desde las 10.40 horas. "Los Hermanos Karamazov". Mayores de 14 años.

TEATROS

ANTONIO VARAS - Morandé 25 (61200). Dpto. del teatro de la U. de Chile. 19 hrs. "El Degenérasis" de Edmundo Villarroel y Jorge Rebel.

CAMILO HENRIQUEZ - Amunátegui 31 (88959). Teatro del Errante U. C. 19 hrs. "Macondo" basada en 100 años de soledad de García Márquez.

CARLOS CARIOLA - San Diego 244 (89350). Prodes. 19.15 hrs. "Amores de ayer, amores de hoy" de Miguel Frank.

CAUPOLICAN - San Diego 840 (85912). 19 hrs. Gran Circo Mágico Tihany. Últimos días.

LA COMEDIA - Merced 349 (391523). Ictus. 19.15 hrs. "Hablemos a calzón quitado" de Guillermo Gentile.

MARU - Huérfanos 786 (397907). Cia. de Lucho. Córdoba y Olvido Leguía. 19.15 hrs. "La toma del dormitorio" de Lucho. Córdoba.

MONEDA - Moneda 920 (715451). Descanso.

OPERA - Huérfanos 837 (30176). Cia. de revistas Bim Bam Bum. 19.21.40 y 23.15 hrs. "El descubrimiento".

PICARESQUE - Recoleta 343 (776883). Cia. de revistas Strip Tease. 20 y 23 hrs. "Zorrilla expiró a Picasso".

TALIA - San Diego 244 (66592). Teknos. 19.15 hrs. "Recuento" de Elizardo Rojas.

TEATRO DEL ANGEL - San Antonio 255 (33605). Teatro del Angel. 19.30 hrs. "La mantis religiosa" de Alejandro Sieveking.

SUS PROGRAMAS MAS NOTICIOS EN UN

GELOSO

Distribuidores autorizados a través de todo el país

En Santiago. **TELEMUNDO**

GARANTIA Y SERVICIO TECNICO PERMANENTE DE FABRICA

14.30 BUENAS TARDES NOTICIAS

14.45 SIN AMOR

15.40 HACIA EL MAÑANA

15.50 MATINEE EN EL 4

17.40 METEORO SUBMARINO

18.05 CHILE Y Hoy. La producción

18.30 GRAN CHAPARRAL

19.20 CUARTO CAPITULO "El Bandido Duvrosky"

19.45 NOTICARIO LAN CHILE

19.55 HECHIZADA

20.30 LOS MUÑECOS DE A Navarrete

20.30 DETECTIVE MILLONARIO

21.30 NOTICARIO PROLENE

21.55 LA CALDERA DEL DIABLO

22.25 MIRADOR DE LUKAS

22.40 EL FESTIVAL DE SAN REMO

24.00 MEDIANOCHE

13.45 INFORMATIVO

13.55 CHILE A LA VISTA con Mario Céspedes

14.00 GENTE

14.15 TELESERIE "El Espejo"

14.45 NOTICARIO DEL AYER

15.00 LARGOMETRAJE "Cowboy" con Jack Lemmon y Glen Ford

16.30 CHEYENNE

17.30 DIABLOS DEL VOLANTE

18.00 BARTOLO LARA

18.30 ARCHIE

19.00 LARGOMETRAJE "Ultima Hora" con Dick Powell y Lee J. Cobb

20.30 FUERZAS ARMADAS "Aviación"

21.00 TAMBIEN SUCEDIO

21.05 RAICES DEL CANTO

21.55 TV TIEMPO WELLA

22.00 NOTICARIO

22.30 CONTRAPLANO "La represión"

23.00 DE LOS 40 PARRIBA

23.30 NOTICARIO

23.35 CIERRE

19.01 NOTICARIO

19.05 LASIE

19.30 FIGURAS DEL DEPORTE Anima. Sergio Broffeld

20.00 NOTICARIO

20.05 LA CALDERA DEL DIABLO

20.30 ATRAPAPUOS

21.30 NUEVO DIARIO

22.10 TEATRO MEXICANO Hoy. "Bodas de Sangre" de García Lorca

23.00 A OCHO COLUMNAS

0.00 NOTICARIO

0.04 CIERRE

9.15 CIENCIAS SOCIALES 7º AÑO N° 9 Marchemos a la Conquista del Mundo

9.40 CIENCIAS NATURALES 8º AÑO N° 9 Formulando Hipótesis con algunos caracteres Hereditarios

14.00 PASADO MERIDIANO Teletarde con Mirella Latorre y Julio Pérez Entrevista con Raquel Correa. Teletarde "Sin Amor" con Marcelo Gaete. Sara Astica y un gran elenco. Hora del Té con Mónica Cine para Ud. "La Muerte en Acecho" con June Lockart

17.17 FURIA

17.27 FURIA

18.10 LOS JOVENES REBELDES

19.05 CICUTA

19.32 ESCENARIO

19.55 EL SAPO Y LA CULEBRA

20.00 TELENOCHE CON FREDY HUBE. Comentarios de José María Navasal

20.16 EL TIEMPO

20.27 COMBATE

21.30 TELETRECE CON PEPE ABAD Silvia Santelices, Pepe Guixé y Comentarios de Juan Gana

22.15 LA GRAN JORNADA

22.20 LA MANIVELA

23.00 TELECIERRE CON FREDY HUBE

23.15 REFLEXION AL CIERRE CON ENRIQUE CUETO

SECTOR PLAZA ITALIA

NORMANDIE - Alameda 139. Tel. 392749. Rot. desde las 14 horas. "Simplemente María". Drama. Mayores de 14 años.

SECTOR NUÑO PROVINCIA VITACURA

ANDES - Avda. Irarrázaval 1435. Tel. 43811. A las 16, 19 y 22 horas. "Veo Desnudo". Comedia. Mayores de 21 años.

DANTE - (494359). 16, 19 y 22 hrs. Tiempo de lluvia (May. 18).

EGANA - (271026). Descanso.

EL GOLF - Apoquindo 3368. Tel. 480046. A las 16.30, 19.15 y 22.15 horas. "Veo Desnudo". Drama. Mayores de 21 años.

HOLLYWOOD - Irarrázaval 2900. Tel. 42389. Rot. desde las 13 horas. "Sabata viene a matar". "La Fuga Final". "Vestida para matar".

LAS CONDES - Apoquindo Noruega Tel. 484067. A las 16.30, 19 y 22.15 horas. "Africa Secreta". Drama. Mayores de 18 años.

LAS LILAS - E. Yañez J. de Dios. Tel. 431160. A las 16, 19 y 22 horas. "La Mujer del Cura". Drama. Mayores de 21 años.

LO CASTILLO - Vitacura Tel. 481981. A las 16, 19 y 22 horas. "El Mundo que soñé". Drama. Mayores de 18 años.

MARCONI - Manuel Montt 032. Tel. 42867. A las 16, 19 y 22 horas. "Cómo cuándo y con quién". Drama. Mayores de 21 años.

MACUL - (213418). Desde las 14 hrs. El gitano. El zángano. Fuiste mía un verano.

ORIENTE - P. de Valdivia 099. Tel. 41345. A las 16, 19 y 22 hrs. "Cómo robar millones sin esfuerzo". W. Disney.

P. de Valdivia - P. de Valdivia Bilbao Tel. 43948. A las 16, 19 y 22 hrs. "Leandras". Musical. Menores.

VERDI - (499704). Desde las 14 hrs. Novios 68. Los invencibles. Santos en el museo de Cera.

10 de JULIO FRANKLIN - AVDA VATTIA GRAN AVENIDA

ALHUE - (581327). Desde las 14 hrs. Aun matamos a la antigua. Operación Cerveza. La brigada del Diabolo.

AMERICA - (52443). Desde las 14 hrs. Estación Polar Zebra Bambi. Demasiados pillos.

ESMERALDA - San Diego 1035. Tel. 64303. Rot. desde las 13 hrs. Sabata viene a matar. La Fuga Final. Vestido para matar.

GRAN AVENIDA - Gran Avenida 4830. Tel. 52163. Rot. desde las 14 hrs. "Santiago Querido". Musical. Menores.

SUR - San Diego 935. 61524. Desde las 13 hrs. Vénice de fuego. Operación Sn. Pédico. El bello de Montero.

IMPERIAL - (561112). Descanso.

LIRA - (511704). Descanso.

MISTRAL - (63994). Desde las 13 hrs. Zeta. Shalako.

MODERNO - Gran Avda. 6544. Tel. 581782. Rot. desde las 14 hrs. Sabata viene a matar. Misión Cladestina. Perdido por instinto.

ROMA - San Diego 230. Tel. 67258. Rot. desde las 14 hrs. Hombre marcado. Comando Suicida. Trampa para un cadáver.

MONACO - 10 de julio. A. Prat. Tel. 382845. Rot. desde las 13 hrs. Los hijos de Matahari. Un tiro en la noche. La religiosa.

SAN DIEGO - San Diego 612. Tel. 81093. Rot. desde las 14 hrs. Prueba de sangre de Dracula. El final de un canal. Donde esta el Frente.

SAN MIGUEL - Avda. Euclides 1202. Tel. 51263. Rot. desde las 14 hrs. Prueba de sangre de Dracula. Final de un canal. Donde esta el Frente.

PORTUGAL - 10 de julio 242. Tel. 34816. Rot. desde las 14 hrs. Siege, el hombre marcado. Comando Suicida. Trampa para un cadáver.

APRAT - San Diego 2117. Tel. 50754. Rot. desde las 13 hrs. Solo los bravos volvieron. La noche es para matar. Un fenómeno llamado Clay.

Cartelera de CINE

SECTOR QUINTA NORMAL

IDEAL CINEMA - Mapocho 4117. Tel. 713384. Rot. desde las 14 hrs. En busca del eslabon perdido. Aeropuerto. Coloso. 1980.

MAIPO - San Pablo 4251. Tel. 731982. Rot. desde las 14 hrs. Solo los bravos volvieron. La noche es para matar. Un fenómeno llamado Clay.

SECTOR SAN PABLO ALAMEDA - ESTACION-BRASIL

ALAMEDA - (91254). Desde las 12.30 hrs. Solo los bravos volvieron. La noche es para matar. Un fenómeno llamado Cassius Clay.

MUNICIPAL - (San Bernardo) Desde las 14 hrs. Llamada para un muerto. La hora desnuda. Fuego negro.

ALCAZAR - Avda. Brasil 373. Tel. 80122. Rot. desde las 14 hrs. La Dolce Vita. Sexoanálisis. La pieza del diablo.

BLANCO ENCALADA - (91787). Descanso.

ALESSANDRI - Alameda 2987. Tel. 86848. Rot. desde las 11 hrs. Qué se le dice a una dama desnuda. May. 21 años.

LA PALMILLA - (773185). Descanso.

COLON - San Pablo-Maipu. Tel. 733146. Rot. desde las 14 hrs. El circo de Chaplin. El Secreto de Santa Victoria. Viaje hacia la libertad.

MINERVA - San Pablo 3230. Tel. 733342. Rot. desde las 13 hrs. Sin un adios. Perdidos en el desierto. Las tres magníficas.

MONUMENTAL - Alameda 3943. Tel. 91555. Rot. desde las 14 hrs. Coloso. 1980. Aeropuerto. En busca del eslabon perdido.

SECTOR INDEPENDENCIA - VI. VACETA - EL SALTO

O'HIGGINS - (86929). Desde las 13 hrs. El valle de Gwangi. Los

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

Decreto N° 1048. Sección Segunda de 9 de junio de 1971. Convoca a sesión extraordinaria de la I. Municipalidad de Santiago, para el viernes 11 de junio en curso, de 11 a 12 horas con espera de hasta treinta minutos, con el objeto de tratar las materias que en dicho decreto se indican.

I. MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

Llámbase a los escritores de Chile al

CONCURSO LITERARIO

"GABRIELA MISTRAL 1971" en los géneros Poesía, Cuento, Novela, Ensayo y Teatro.

Las obras deberán ser inéditas, y se presentarán en la Secretaría de Comisiones 2º Piso, Palacio Consistorial, de 9 a 15.45 hrs todos los días hábiles excepto el sábado. El concurso se cerrará el 31 de julio próximo.

Se entregarán 4 ejemplares en cada uno de los géneros, escritos a máquina, tamaño oficio, a dos espacios, con las siguientes condiciones:

Novela, Cuento y Ensayo 80 Páginas

Teatro 60 Páginas

Poesía un conjunto de 20 poemas

Las obras estarán firmadas con seudónimos, y en un sobre lacrado se identificará el autor con nombre, dirección y demás datos.

Mayores antecedentes se podrán solicitar en la Secretaría de Comisiones.

CAMILA SANCHEZ KLEBER SECRETARIA DE COMISIONES



E. 1.350

bandera 627



buenos y los malos. El bastardo.

NACIONAL (Puente Alto) Descanso.

PLAZA (Talagante) Desde las 17 hrs. Charlie el puma solitario. Rocco y sus hermanos.

PLAZA (Puente Alto) Desde las 15 hrs. Investigación de un ciudadano sobre toda sospecha. Lawrence de Arabia.

DIANA (Cartagena) Descanso.

VICTORIA (San Antonio) Descanso.

MUNICIPAL (San Bernardo) Descanso.

COMUNALES

MAIPU (Maipú) Descanso.

NACIONAL Independencia 801. Tel. 370594. Rot. desde las 13 hrs. Aeropuerto. En busca del eslabon perdido. Coloso. 1980.

VALENCIA Plaza Charaburo (370288). Desde las 14 hrs. Sludge, hombre marcado. Trampa para un cadáver. Comandos suicidas.

COMUNALES

MAIPU (Maipú) Descanso.

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

Decreto N° 1048. Sección Segunda de 9 de junio de 1971. Convoca a sesión extraordinaria de la I. Municipalidad de Santiago, para el viernes 11 de junio en curso, de 11 a 12 horas con espera de hasta treinta minutos, con el objeto de tratar las materias que en dicho decreto se indican.

MAÑANA **ESTADIO CHILE** (POLITEAMA 2758) **11-12-13-14 JUNIO**

conjunto de musica y danzas populares de la urss REPUBLICA DE ARMENIA

TODO LOS SECTORES del publico de Santiago han sabido VALORIZAR este MODERNO y DIGNO espectáculo de HOLLYWOOD. HOY 9ª y ULTIMA SEMANA DESPEDIDA de CHILE. ASISTAN AL "CAUPOLICAN"

GRAN CIRCO MAGICO TIHANY

HOY

UNICA FUNCION Vermut a las 7 (siete de la tarde)

MAÑANA VIERNES 11 única función Vermut 7

SABADO 12, tres funciones MATINE 3.20, V. 6.40 y N. 9.40

DOMINGO 13, dos funciones MATINE 3.30 y VERMUT 7

El espectáculo de HOLLYWOOD de mayor suceso en Santiago. HOY may. y menores. SINDICATOS de Obreros y Empleados Particulares y Publicos. Bancarios, Agrícolas, Ferrocarriles, Clubes Deportivos. HOY solicitan "BONOS DE PROMOCION" a precios especiales.

Atahualpa del Cioppo:

"QUE EL TEATRO EXPRESE EL ESPIRITU DE NUESTRO TIEMPO"

De paso por Santiago estuvo el Director del Teatro de Concepción, el uruguayo Atahualpa del Cioppo, quien se hizo cargo de ese conjunto teatral el año pasado. También se sabe que él dejará el grupo el próximo septiembre para dirigirse a su país.

Su mano se nota y se seguirá notando en el TUC, pues ha marcado en él un importante camino.

Al hablar de este teatro lo hace con cariño como si fuera algo suyo y no sólo "un ave de paso". "El TUC tiene una corta, pero honrosa tradición. Ha tenido periodos de auge y periodos de crisis. El grupo existe desde 1944, sólo como aficionado, su calidad profesional la alcanzó en 1958".

Según Del Cioppo, el TUC trata de expresar el espíritu de nuestro tiempo. Asegura que actualmente están trabajando en dos líneas. Una, atendiendo el teatro tradicional, pero que incida en esa característica de expresar la realidad.

"Por ello estamos montando 'LOS PEQUEÑOS BURGUESES' que estrenaremos el 10 de Julio. Esta obra expresa críticamente la situación de la pequeña burguesía de la zona de principios de siglo. Allí se ve toda la indecisión de esta cla-

se, que sigue siendo las características de nuestra burguesía, por lo tanto tiene vigencia y expresa una realidad. Por otro lado, pinta la conducta de un trabajador. Gorki, lo pone como exponente de una clase que más tarde iba a ocupar el pri-

mer plano en la sociedad socialista. Es una obra hecha por un ruso, pero que sin embargo mantiene cierto paralelismo con la situación actual de Chile. La pieza será dirigida por un hombre especialista en el sistema Stanislavsky, Moshé Yassen".

La otra línea que sigue el TUC está basada en las investigaciones que se realizan en sectores del pueblo para así captar la realidad de ellos e incorporarlos al quehacer teatral.

Esta incorporación será en tres aspectos:

—Integrar al pueblo como espectador.

—Como personaje protagonista dramático actual.

—Como creador del teatro. El TUC está creando para este efecto, un curso de monitores que irán haciendo su labor directamente a sindicatos, centros estudiantiles y laborales.

Por otro lado, se está formando un equipo que se encargará de incorporar como protagonistas. Para ello existe un núcleo de profesionales de ciencias sociales: antropólogos, sociólogos, musicólogos,

folkloristas. También trabajan aquí, un director, un autor y dos actores.

La Central de Trabajadores les indicará cuáles son los grupos donde es más necesario una investigación por los elementos de alienación y donde es preciso desarrollar un grado de concientización.

Este equipo se pondrá en contacto directo con la gente para recoger toda clase de experiencias, luego en base a improvisaciones el actor incorpora los elementos que se deducen de la situación humana de ese núcleo.

Luego se realiza una evaluación con todo el equipo. Se va una segunda vez al lugar del hecho y así sucesivamente hasta lograr una situación real. Una vez alcanzado esto se hace una representación en presencia de los seres investigados para que el trabajo sea sometido a críticas.

Entre esta ardua labor, se están organizando, paralelamente dos concursos teatrales. Uno de género y extensión libre. El único requisito es que exprese la situación actual de Chile y Latinoamérica. El otro concurso será sólo para obras de teatro infantil.



El elenco profesional del TUC, rodeado al director invitado, Moshe Yassen, en un alto de los ensayos de la obra de Máximo Gorki "LOS PEQUEÑOS BURGUESES".

VALES CON HISTORIA GRABO ANGEL PARRA

ANGEL PARRA anuncia una nueva colección de canciones. La verdad que eso no es noticia, pero sí lo es el afirmar que con esta nueva selección rompe precedentes y señala una nueva meta a sus colegas.

Angel Parra ha grabado vales de típica extracción popular con el deseo de reivindicar el cancionero propio de un sector humano hasta ahora explotado, pero jamás representado dignamente.

Destacamos algunos títulos. "El hundimiento del Angamos", "La pobre loca", "Corazón de escarcha" y tantos otros.

En este nuevo long play vemos un Angel sorprendente, por su versatilidad y la seriedad de su trabajo. Un disco que se espera con curiosidad.

Hasta el viernes 18:

SUSPENDIDO RECITAL DE GLORIA SIMONETTI

Gloria Simonetti, la hermosa y excelente baladista, suspendió su recital que debía brindar mañana en el Teatro Municipal. Luego de una conversación con las autoridades del teatro, la popular estrella decidió suspender la función. Conversando con "LA NACION", Gloria comentó:

"... creo que es preferible esperar. No sabemos hasta este momento (... mediodía de ayer...) qué sucederá con las medidas que se han tomado en carácter de prevención, por ello

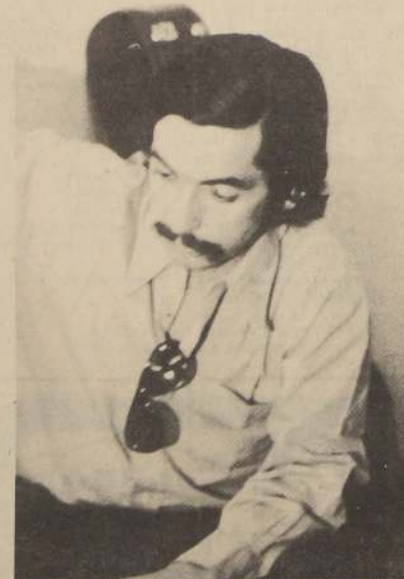
preferimos suspenderlo. —¿Se fijó la nueva fecha?

"... tendré una semana más para ensayar. Lo realizaremos el próximo viernes 18, a las 21 horas y 45 minutos..."

Gloria Simonetti ha preparado su recital con mucha seriedad. Durante su actuación (... una hora y media sin intermedio...) Gloria cantará todos sus éxitos, música de todos los ritmos, incluyendo los folklóricos "Gracias a la vida" y "La violeta y la parra".



Gloria, otra semana para ensayar



ANGEL PARRA canta "Corazón de escarcha" en su nuevo LP.

ISABEL PREPARA LAS MALETAS

Apenas llegada a su casa, ya Isabel Parra prepara otra vez sus maletas. Esta vez viaja a Buenos Aires para actuar el martes próximo en el Teatro Párrido, donde se presentará acompañada por Horacio Salinas.

Isabel será la primera artista que actúa en Argentina representando a los folklóricos del sello DICAP. Luego irán Los Amerindios, Rolando Alarcón y Payo Grandona para dar forma al espectáculo "CHILE CANTA EN EL PAIRO".



NELSON VILLAGRA HABLA DEL FILM "LOS TESTIGOS"

A los 39 años de edad, Nelson Villagra se ha transformado en el "primer" actor del cine nacional. Villagra se inició como actor de cine después de una larga labor en el teatro y la televisión, participando en un pequeño papel de detective en la cinta "Regreso al Silencio", de Naum Kramarenko. De inmediato saltó a co-

protagonista de "Tres tristes tigres", de Raúl Ruiz, y a protagonista del filme de Miguel Littin que le ha dado mayor fama: "EL CHACAL DE NAHUEL-TORO".

El próximo lunes 14 se inicia la exhibición de "LOS TESTIGOS", donde Nelson Villagra interpreta a Ramón, poblador semidelincuente y protagonista de la historia.

La crítica argentina señaló que como un actor lograba crear dos personajes tan diferentes pero tan puros, hablando de "El Chacal" y "Ramón". Villagra los definió, expresando: "El Chacal fue un trabajo de composición. Su dimensión se la dio el como de José del Carmen Valenzuela Torres, es decir, cómo hablaba, cómo comía, cómo construía las frases, etc. Además, todo el problema del filme estaba tratado a través del personaje. En "LOS TESTIGOS", en cambio, se ha preferido destacar los hechos por sobre los personajes. Ramón es un tipo anónimo, con falta de fuerza, incapaz de decidir nada en torno suyo, tiene una gran desconfianza de todo, y eso le impide ser un líder. Además, su pasado semidelincuente le proporciona una visión distorsionada del ser humano y de sus relaciones con la sociedad.

En la filmación —continúa Villagra— tuvimos un permanente contacto con los pobladores. Vivíamos con ellos. Conversábamos sobre sus problemas, y eso ayudó a que los actores casi no se diferencia-

ran de los verdaderos pobladores que aparecen en la película y da a "LOS TESTIGOS" un gran valor testimonial.

Me interesa señalar —agrega Villagra— que en la filmación, realizada en el verano, sufrimos de los mismos problemas de los pobladores, de la sequía, de la falta de agua, y eso incide en nuestro compromiso de actores.

Más adelante, Nelson Villagra se refirió a su impresión del cine nacional y concretamente al llamado "nuevo cine". "Yo creo que en este momento el cine tiene que comprometerse verdaderamente con el proceso que vive el país. El gobierno tiene que incentivar el "frente cultural" en la misma medida que ha aplicado revolucionarias medidas económicas y políticas. Enmarcado en este principio el CINE NACIONAL tiene que interpretar inequívocamente el proceso que se está gestando y, también, debe interpretar a la nueva clase que emerge".

En una función privada los pobladores aplaudieron largamente.



NELSON VILLAGRA: "Creo que en este momento el cine debe comprometerse verdaderamente con el proceso que vive el país".

CONVERSANDO

—Hola, que tal, ¿tanto tiempo perdidos...

—¿Cómo perdidos?, estábamos trabajando, y duro.

—Bueno, no se les veía en ninguna parte.

—La verdad es que suprimimos un tiempo las actuaciones, pero seguimos trabajando en el Departamento de Cultura de la Presidencia y en otras cosas.

—¿Se puede saber?

—"Por supuesto".

—¿Y de qué se trata?

—"Estábamos confeccionando un completísimo programa de actuaciones".

—¿Dónde?

—"Por ejemplo, mañana viajamos a Valdivia para ofrecer un recital con todo nuestro repertorio, renovado, y luego actuaremos en la Peña Folklórica de la Hostería "Allen Clei" (en mapuche significa "lugar acogedor"), que acaba de celebrar cinco años de existencia.

—¿Grabaciones?

—"Pronto, estamos preparando un nuevo LP, con canciones nuevas. Tenemos grandes novedades en este sentido. Amerindios 71, como quien dice".

—¿Siguen en la Magallanes?

—"Por supuesto. Ha tenido mucha acogida nuestro programa. "Tu sueño es mi sueño; tu grito es mi canto", que se transmite diariamente a las 19,30 horas".

—¿Qué hay de un viaje a la Argentina?

—"Aún no se ha concretado nuestro viaje, pero de ir, será pronto, para presentarnos en un espectáculo llamado "Chile Canta en el Paíro", en Buenos Aires".

—¿No hay más planes?

—¿Planes?, muchos, pero muchos más, pero todo a su tiempo".

—¡Adiós, "Amerindios", buen viaje!

—¡Gracias, y hasta la vista...!



DANZARINES ARMENIOS DISPUESTOS A DEMOSTRAR SU CALIDAD

Ya está en Chile el grupo de bailes mas famoso en mundo y el que la prensa a calificado como el mas completo. Debutan mañana en el Estadio Chile.

Sólo tres actuaciones en nuestro medio.

Desde ayer, con su director Vanush Janamirian a la cabeza, se encuentra en nuestro país el Conjunto Estatal de Danzas de Armenia.

El Conjunto Estatal de Danzas de Armenia fue fundado en el año 1957. En sus trece años de vida el Conjunto ha ganado fama no sólo dentro de la Unión Soviética sino también en el extranjero. Sus numerosas giras por el exterior han alcanzado hasta Egipto, Siria, Líbano, Argelia, Túnez, Marruecos, Irak, Irán, Finlandia, Checoslovaquia, Hungría, y ahora Argentina y Uruguay.

Armenia se ubica en las altas montañas del Cáucaso. La inconfundible naturaleza de esta maravillosa región, de vivos colores, grandes montañas de cumbres siempre nevadas ha contribuido de alguna manera como inspiración a la creación artística de este pueblo milenario.

Hay también mucho de la fuerza del paisaje y de la riqueza de la tradición del pueblo armenio en la coreografía y el vestuario del conjunto, cuyos bailes y canciones expresan con una enorme vitalidad las costumbres, los hábitos, el humor, la alegría y la tristeza de un país que conocemos tan poco, y que quizás conoceremos algo más a través de esta caja de sorpresas que es el Conjunto Armenio.

Al presentarse en Chile cumplen una etapa más en esta gira por el Cono Sur del continente americano. Los escenarios de Perú y Bolivia están también en el largo itinerario de los sesenta y seis artistas soviéticos.

DEBUTA MAÑANA

El famoso Conjunto Estatal de Danzas Populares de Armenia debutará en el Estadio Chile mañana. En nuestro país el Conjunto Soviético ofrecerá sólo tres funciones. Este elenco, uno de los más extraordinarios de la URSS se presenta en Chile luego de haber actuado en escenarios de varios países.

El Conjunto Folklórico Armenio está considerado entre los tres más importantes de la Unión Soviética, los otros son: Coros y Danzas del Ejército y Moiseyev.

Por las características de la

región, de donde proviene el Conjunto, tiene diferencias fundamentales con los otros grupos de danza, por el origen de los bailes, por el tipo de vestuario, por el tipo de música, por el tipo de coreografía y de danza.

Sobre el Conjunto Armenio, el escritor europeo ha escrito hermosos elogios. El Diario "Le Monde" de París, en un comentario de gran calidad, escribió: "El Conjunto Armenio es un espectáculo sorprendente, hecho a la medida de los espectadores, que nos muestra la riqueza de la cultura armenia, la fuerza de su tradición, la belleza de su arte, la profundidad de su espíritu, la grandeza de su alma".

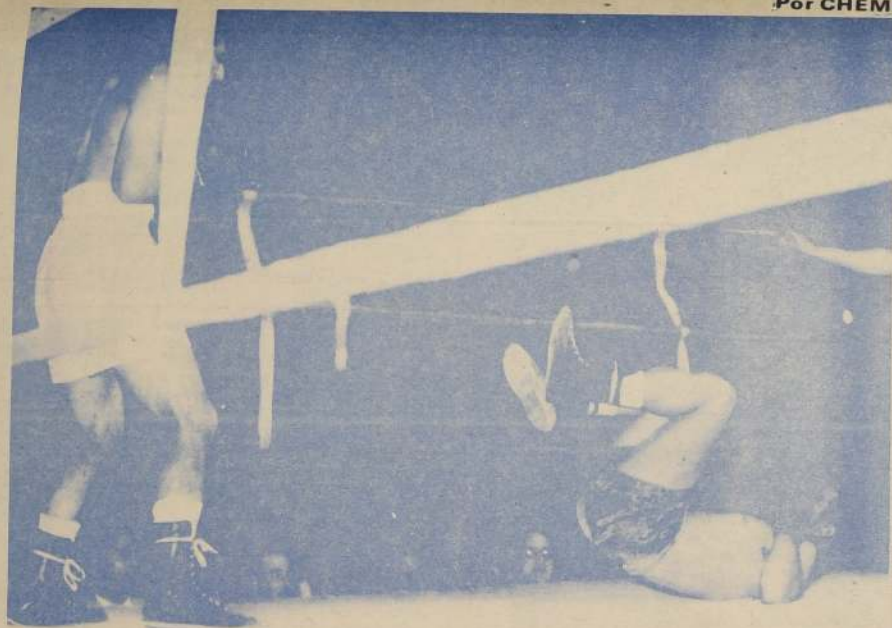
El Conjunto Estatal Armenio deja en Chile una impresión muy favorable, ya que todos los espectadores quedan maravillados por la calidad de su actuación.



CENTROS DE BOX

Los antiguos centros de box, que existían en todos los barrios de Santiago, fueron una incubadora de cracks, que dieron al boxeo nacional valores de la talla de Romero, Vicentini, Fernandito, Carlos Uzabeaga y muchos otros que hicieron noticia mundialmente. A continuación damos una lista de aquellos centros que fueron absorbidos por la Federación:

Munillo Reyes
Iberia B. C.
Chile-España
Heraldo
Acuña Robert
Benjamin Tallman
El Globo
Ursus B. C.
Raab Recoleta
Club Sportivo
Tracción Eléctrica
San Pancracio
Cornelio Saavedra
Centro Esmeralda
Girardi B. C.
Railway Boxing Club
James Perry
Benito Vergara
Rodolfo Núñez
Sportivo Gladiador
Alto González
Centro Intimidad
Gimnasio Internacional
Vicente Salazar
Genaro Tórtora
Hernán Alessandri
Centro Los Sports
Gregorio Santa Cruz
Conrado Ríos Gallardo
Corcolén B. C.
Centro Medidores.



COMBATES FAMOSOS

Aquí está Humberto Loayza en la lona, a consecuencia de un recio izquierdazo de Eduardo Lausse. El combate se realizó en el Caupolicán, en noviembre de 1953 y fue un combate de emoción y suspense, como lo fueron los encuentros que protagonizaron ambos adversarios. Al término del primer round Loayza alcanzó al argentino con un gancho de izquierda que llegó demasiado alto y un poco tarde, pero Lausse acusó el impacto visiblemente. El "zurdo" puso

término al encuentro en el tercer asalto pero lo curioso vino, cuando los periodistas lo interrogaron después en el camarín. Lausse estaba seguro que había vencido en el segundo round. Y el error vino porque, el punch que recibió en el primer asalto lo mareó en tal forma que "se le perdió un round entero", ya que estaba seguro que el combate había durado sólo dos asaltos. Hubo un match de revancha en Buenos Aires y Lausse venció en igual forma. Es que entre estos dos pegadores, tenía que vencer el que primero lograra colocar un punch en el mentón.

UN PUNCH DE FITZSIMMONS

Por su indudable colorido y su recia personalidad, el larguirucho Bob Fitzsimmons fue hombre de muchas anécdotas. En septiembre de 1894, peleando contra Dan Creadon, Jucurió lo siguiente: durante el primer asalto Dan, que era un excelente boxeador, disparó su izquierda varias veces sobre el rostro de Fitz, demostrando, además, que no le temía al adversario y riéndose de él, mientras lo esquivaba y lo golpeaba a voluntad. Cuando sonó el gong se encaminó triunfalmente a su rincón, con los ojos brillantes de gozo, el pecho hinchado y una amplia sonrisa. Pero su segundo no participó de su entusiasmo y, por el contrario, le advirtió: "No se sienta tan ufano, ese hombre es peligroso...". Sonó la campana para el segundo round y Dan Creadon siguió golpeando a Fitzsimmons, que se veía cohibido y hasta temeroso ante su rival. Entonces, en un clinch Dan le dijo a Fitz: "¿Quién te dijo que podías boxear, Bob?" "Nadie, respondió Fitzsimmons, fue idea mía nada más..."

Dieciocho horas más tarde, Dan Creadon volvió en sí acostado sobre una cama y preguntó al grupo que lo rodeaba: ¿En qué round lo despaché? Su segundo lo miró pensativo y contestó, moviendo la cabeza: —"Yo le dije que tuviera cuidado. Creíamos que se iba a morir después que Fitzsimmons lo alcanzó en el mentón..."

Es que la lentitud de movimientos y su atemorizada actitud eran una zorrería del "Zancudo", que sorpresivamente disparó un velocísimo punch sobre el mentón de Creadon que éste no vio y que, además, pasó inadvertido para la mayoría de los espectadores.



DIRECCION: Agustinas 1269 3er piso. TELEFONO 82222 Anexo 42 CASILLA: 81 D - Santiago

DIRECTOR RESPONSABLE Carlos Bonilla (Carbón)

JEFE DE REDACCION Miguel Merello

REDACTORES: Renan Andrade, Alejandro D. Molina (Adamol), Jorge Fernández, Carlos Araya, Alfredo Leonel Parra y Armando Jorquera Márquez.

COLABORADORES: Hector Hugo Sagredo, Patricia Escalona, Miguel Fritz (MIGUELONI), Oscar Camino (CHEMIN), Sebastiano Bertolo (ne IEL TANO), Eugenio Sánchez y Luis Gómez (ELELC).

FOTOGRAFIA: Rolando Daza, Victor Rojas, Guillermo Pavez, Oscar Rosales, René Barra, Jorge Arroyo, Raúl Contreras y Alejandro Muñoz.

LABORATORIO COLOR: Sergio Figueroa, Eugenio Urbina, Daniel Rivas, Juan Robledo y Osvaldo Leiva.

DIAGRAMACION Y DIBUJO: Leopoldo Cabrera Zúñiga (Jefe), Franklin Mancilla, Alejandro Burgos, Arturo de la O y Dora Antuña.

AGENCIAS INTERNACIONALES: Agencia de Noticias Italianas (ANSA), United Press International (UPI), Novosti Press, ADN In Sportbild, Sports Features y BIS.

CUANDO SE ERA UN CARASUCIA

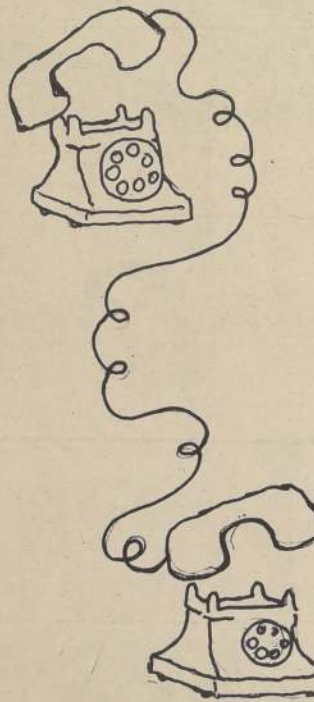
Si hay una fiesta linda en Iquique, esa es la del 21 de Mayo. Empieza temprano, con la salva de 21 cañonazos, sigue con un desfile grandazo y luego con el viaje a la boyca que señala el sitio donde se hundió la gloriosa Esmeralda.

Ese año, el primero que estábamos en la Escuela, nos tocó ver el asunto desde dentro. Me explico. Hasta entonces, nosotros habíamos concurrido a la Avenida Balmaceda, donde se realizaba el desfile, junto a nuestro padre, quien al parecer se ponía de acuerdo con su compadre Oscar para encontrarse frente al monumento a Prat, subirnos en brazos para ver desfilar los marinos, y luego, pasando por la compra de la infaltable banderita, globos y demases que exigen los pequeños, retirarnos hasta una de las ramadas donde ellos se tomaban un "arreglao" mientras nosotros nos empujábamos con papaya o cley. El ceremonial de esta fiesta máxima en mi tierra seguía luego en la casa, donde por una extraña coincidencia siempre había para el almuerzo tallarines con asado. Luego nos daban algunos billetes para que fuéramos a probar suerte en las entreteniciones que había en la Avenida y que consistían en tómbolas, juegos y lotería y otros por el estilo.

Bueno, estaba diciendo qué ese año nos tocó ver el asunto desde otro ángulo. Y esto debido a que como estábamos en la Escuela, tuvimos que desfilar.

Tempranito nuestra mamá nos afiló como correspondía a la importancia de este acto, así que como "chiches" partimos a la escuela íbamos muy nerviosos, ya que nunca habíamos desfilado, así que imaginémos que cuidábamos la pinta que nos habían comprado. En esos tiempos no se acostumbraban los

¡EH, JEFE... ALÓ!



MISTER: ¿Por qué yo? MANUEL: ¿Por qué yo? MISTER: Porque quiero meter "chamulo" al inventor del "baludo". MANUEL: ¿Por favor!... Hagamos del combate. MISTER: Del combate hablo, tramposin. MANUEL: ¿Cuál es el último precio? MISTER: 60.000 dólares. MANUEL: ¿Y las facilidades? MISTER: Le iremos a pagar allá mismo. MANUEL: En plata me refiero. MISTER: Nada de "barretas", Manolete. MANUEL: ¿Podemos pagar por partes? MISTER: Si quieren pagar por "coscachos", tanto mejor, mi tarro con piedras. MANUEL: No hay deferencia para Chile entonces. MISTER: Si es por deferencias, le tiraremos a un chino de la Embajada. ¿Estamos? MANUEL: ¡No hombre!... Queremos por el título. MISTER: Póngase con los "morlacos", mi gritoncito querido. MANUEL: Hablaremos con el Presidente para que nos ayude. MISTER: No haga eso, Manuel. Si la UP me expropia al chino, Ud. será culpable. MANUEL: No sea ridículo, Mister. El Presi nos prometió ayuda económica. MISTER: No meta al Compañero, Manolo. Le dará por nacionalizar al japonés. MANUEL: ¿De dónde sacó eso? MISTER: Los cables, los cables, lo cuentan todo. No me haga trampas. MANUEL: He perdido el tiempo buscando una fórmula y usted nada. MISTER: Yo digo 60 mil dólares y la pelea se hace, ¿qué quiere? MANUEL: Facilidades, Mister. MISTER: ¿Usted cree que Kobayashi es una estufa a parafina de "Radio Hernández"? MANUEL: ¿Qué tipo!... Juntaré los dólares y llamaré pronto. MISTER: Ojalá no sean falsificados, Manuel. Comprélos en el Café. Son "derechos". MANUEL: ¿Qué "joda"!... Hasta "good Bye". MISTER: Hasta luego, Manuelito.

UN HINCHA, JEFE

uniformes, y los estudiantes desfilaban el mismo día que los militares, aviadores y marinos.

Creo que no hubo nadie más marcial que nosotros cuando íbamos al sitio donde se iba a realizar el desfile. Junto con los muchachos del barrio llevábamos el paso mentalmente, contando el un, dos, tres, cuatro, un, dos, tres... en fin.

El asunto se puso feo cuando llegamos al sitio donde correspondía la ubicación a nuestra escuela. Allí tuvimos que hacer una larguísima espera, hasta que llegaron las autoridades. Luego, hubo una misa de campaña que parecía que no iba a terminar nunca, y cuando creíamos que ya nos iba a tocar desfilar, un oficial de la Armada se mandó una disertación sobre el combate naval de Iquique, larguísima.

Allí fue cuando mi hermano Carlos largó esponja. Sin pedir permiso a nadie se mandó a cambiar, alegando que le dolían mucho los pies. Un chiquillo más grande trató de atajarlo y Carloncho le mandó un par de patadas en la espinilla que lo dejaron llorando. Hubo un remolinear de puñetes y tuve que meterme.

El resultado fue que Carlos y yo debimos desfilar luciendo un ojo en tinta cada uno, que hicieron lanzar un soprendido: ¡Oh! a nuestra querida madre que se había situado en un estratégico lugar para vernos pasar.

Mi taita se enojó y en castigo no nos llevó a la boyca, pese a que amigos lanceros le habían reservado sitio suficiente como para toda la familia.

No sería muy gloriosa nuestra primera actuación como "desfilantes", en realidad, pero en cambio, no se puede negar que fue tan pintoresca, que hasta ahora perdura en el recuerdo.

ELEG

LA CATEGORIA WELTER

Por OSCAR CAMINO



José "Mantequilla" Nápoles, uno de los mejores welter de la lista de campeones mundiales.

LA CATEGORIA welter fue creada en 1880, como puente entre el peso liviano y el mediano. 12 años más tarde, se efectuó el primer campeonato entre el llamado "Mysterius" Billy Smith y Danny Needhan. Venció Smith por K. O. en el 21º asalto y fue así como apareció el primer titular de este peso. Dos años le duró el título al "Misterioso" pues la perdió por puntos en veinte rounds ante Tommy Ryan y también, dos años después, Kid Mac Coy noqueó a Ryan en el 15º asalto, ciniéndose la corona pero, como ambos subieron de peso, Billy Smith, reclamó el cetro y volvió a ser el titular.

Al empezar el siglo XX o sea en 1900, Rubé Fern, un púgil de San Francisco, venció por foul al "Misterioso" pero, ese mismo año a Fern lo venció Matty Mathews, pero estuvo un reinado efímero pues llegó un negro de las islas Barbados, llamado Joe Walcott y lo noqueó en el quinto asalto. El nuevo campeón welter, está considerado como uno de los grandes titulares de esta división pues, pesando escasos 65 kilos llegó a poner K. O. a varios pesos pesados. En 1904, otro negro, Dixie Kid logró vencer por foul a Walcott pero, en un fallo muy discutido por eso, cuando Dixie pasó al peso superior, Walcott volvió a ser dueño del cetro.

En octubre de 1906, Honey Mellody, venció por puntos a Walcott pero al año siguiente ya había otro campeón: Mike "Twin" Sullivan, que venció a Mellody, por puntos en 20 rounds. Sullivan subió de peso y varios pugilistas reclamaron la corona; hasta que esta recayó en el científico boxeador inglés: Ted Kid Lewis, de quien hemos hablado en el "Round del Recuerdo". Dos años más tarde, Jack Britten derrotó a Lewis y se llevó la corona. En 1922 apareció Mickey Walker, quien derrotó a Britton y luego Pete Latzo, que empero venció a Walker. Luego, la categoría welter, tuvo en el corto período de seis años, nada menos que ocho campeones: Joe Dundee, que peleó con el chileno Vicentini; Young Jack Thompson, (dos veces Tommy Freeman, Lou Brouillard, Jack Fields, (dos veces), y el italiano Young Corbett III. Todos estos hombres, con excepción de Joe Dundee, no valían gran cosa.

Pero en 1933 apareció un valor de excepción: Jimmy Mac Larnin, quien sólo necesitó un round para noquear a Corbett, Mac Larnin, ha sido uno de los pocos hombres que recuperaron su cetro y esto a manos de otro fenómeno del ring, como lo fue Barney Ross. En 1938, el formidable peleador negro, Henry Armstrong, se tituló campeón mundial de peso pluma, se saltó una categoría y se adueñó del campeonato de peso welter, al derrotar a Ross por puntos en 15 asaltos. Pocos meses más tarde, Armstrong, hacía suyo también del campeonato mundial de livianos.

cumpliendo así una hazana única en el pugilismo. En octubre de 1940, Fritz Zivic, que peleó más tarde con Raúl Carabantes, derrotó a Armstrong y fue el nuevo titular. Luego vinieron dos destenidos campeones: Red Cochrane y Marty Servo, pero enseguida, hizo su aparición un hombre que ha pasado a la historia en el boxeo mundial: Sugar Ray Robinson.

Su paso por la categoría welter fue fugaz pero en cambio, ganó cinco veces el título de medianos. A Robinson, lo reemplazó el cubano Kid Gavilán quien reinó durante tres años para perder su cetro en un fallo escandaloso, dirigido por los gangsters. El cetro recayó así en el negro Johnny Saxton y luego en Tony De Marco, quien fue derrotado por Carmen Basilio. En marzo de 1956 Saxton logró una decisión frente a Basilio pero, en la revancha, cayó K. O. en el primer asalto y Basilio volvió a ser campeón. Más tarde este subió de peso y el campeonato welter recayó entonces en Virgil Atkins y Don Jordan. Este mismo púgil, en posesión de su corona, cayó K. O. en Buenos Aires ante el panameño Frederick Thompson y finalmente, perdió su cetro frente al cubano Benny "Kid" Paret.

Aquí empezó una rivalidad entre Paret y Griffith, de las Islas Virgenes. Estos pugiles se ganaron mutuamente y ambos fueron campeones pero, en su último encuentro, el cubano perdió la vida y Griffith, se quedó con la corona. En 1963, el cubano Luis Rodríguez venció a Griffith, pero este se tomó la revancha en el mismo año y volvió a ser campeón de peso welter por tercera vez. Pero luego subió al mediano y tuvo que abandonar la corona. A Griffith le sucedió Curtis Cokes, que duró tres años, y en una de las defensas de su título venció al argentino Ramón la Cruz nuestro conocido.

Pero Cokes fue noqueado por el cubano "Mantequilla" Nápoles, en 1969, volviendo a repetirse la dosis meses después en México. Y estamos ya en 1970, fecha en que Nápoles, mal entrenado se cotejó con el americano Billy Bakus, quien lo derrotó por K. O. técnico a consecuencia de heridas en las cejas y arrebátandole la corona mundial. Bakus, duró escasos cinco meses, pues el sábado recién pasado Nápoles recuperó su cetro, con un impresionante K. O.



Carmen Basilio, fue campeón mundial en dos ocasiones y ha sido uno de los pocos que logró vencer a Ray Robinson.



LOS CAMPEONES

- 1892 Billy Smith, EE. UU.
- 1894 Tommy Ryan, EE. UU.
- 1896 Kid Mac Coy, EE. UU.
- 1898 Billy Smith, EE. UU.
- 1900 Bube Fern, EE. UU.
- 1901 Joe Walcott, Barbados.
- 1904 Dixie Kid, EE. UU.
- 1905 Joe Walcott, Barbados.
- 1906 "Honey" Mellody, EE. UU.
- 1907 M. "Twin" Sullivan, EE. UU.
- 1917 Ted Kid Lewis, Inglaterra.
- 1919 Jack Britton, EE. UU.
- 1922 Mickey Walker, EE. UU.
- 1926 Pete Latzo, EE. UU.
- 1929 Joe Dundee, EE. UU.
- 1930 Y. Jack Thompson, EE. UU.
- 1930 Tommy Freeman, EE. UU.
- 1931 Y. Jack Thompson, EE. UU.
- 1931 Lou Brouillard, Canadá.
- 1932 Jack Field, EE. UU.
- 1933 Young Corbett, Italia.
- 1933 Jimmy Mac Larnin, Irlanda.
- 1934 Barney Ross, EE. UU.
- 1935 Jimmy Mac Larnin, Irlanda.
- 1938 Henry Armstrong, EE. UU.
- 1940 Fritz Zivic, Croacia.
- 1941 Red Cochrane, EE. UU.
- 1946 Marty Servo, EE. UU.
- 1946 Ray Robinson, EE. UU.
- 1951 Kid Gavilán, Cuba.
- 1954 Johnny Saxton, EE. UU.
- 1955 Tony De Marco, EE. UU.
- 1955 Carmen Basilio, EE. UU.
- 1956 Johnny Saxton, EE. UU.
- 1956 Carmen Basilio, EE. UU.
- 1958 Virgil Atkins, EE. UU.
- 1958 Don Jordan, EE. UU.
- 1960 Benny Kid Paret, Cuba.
- 1961 Emile Griffith, Islas Virgenes.
- 1961 Benny Kid Paret, Cuba.
- 1962 Emile Griffith, Islas Virgenes.
- 1963 Luis Rodríguez, Cuba.
- 1963 Emile Griffith, Islas Virgenes.
- 1966 Curtis Cokes, EE. UU.
- 1969 "Mantequilla" Nápoles, Cuba.
- 1970 Billy Backus, EE. UU.
- 1971 "Mantequilla" Nápoles, Cuba.

DES-AUTO-RIZADOS PARA TIRAR LA PRIMERA PIEDRA

La campaña de su cuadro profesional a la actividad del entrenador que se mantiene en pie de guerra defendiendo sus argumentos, ha repercutido en una permanente inquietud. Una incertidumbre invariable, sumado al hecho que hasta ahora no ha podido conformar la dirección técnica una alineación estable que otorgue por lo menos conformidad lo que de cualquier manera también tiene que haber influido en el comportamiento de algunos jugadores que se atrevieron a criticar al entrenador sobre quien, insistentemente, recae absolutamente el peso de la responsabilidad.

¿Y es el culpable en forma total? Eso es lo que trataremos de averiguar. No se trata de cuestionar sus antecedentes, sino consecuentemente establecer si estaba preparado para asumir la labor de técnico en un equipo como Wanderers al que se lo sabe difícil. Tampoco le otorgamos importancia a aquel juicio expresado que califica al hombre de la "E" en el pecho, en general, por su mayor o menor facilidad para mentir. No creemos a Jorge Luco un "mentiroso con buzo". Por el contrario, el joven DT nos ha impresionado siempre por la seguridad de sus opiniones. Luco sabe dónde y cómo llegar a conseguir algo en el fútbol. Está respaldado por una trayectoria. Sin embargo, la intranquilidad ambiente tiene que afectarlo, confundirlo y en cierto modo llevarlo a confiar en quienes, a lo mejor, están listos a clavarle el "puñal por la espalda".

Nosotros lo hemos criticado fundamentalmente por su afanosa aptitud de experimentar, aunque sin hacer abstracción de la responsabilidad que le asiste a cada jugador que son en definitiva los que determinan en el campo de juego, y de un modo particular a dirigentes que extralimitan sus responsabilidades. Es decir, nuestra crítica debe entenderse de orden constructivo y por ello no hemos dejado de reconocer la dedicación de Luco ya en beneficio de la institución, no en vano que hemos sido, igualmente, duros al enrostrarle ciertos procedimientos porque creemos que nos corresponde hacerlo cada vez que sea procedente y oportuno.

Por eso también es que estimamos justo y razonable darle una ocasión para exponer sus puntos de vista respondiendo sobre preguntas directas y de profunda actualidad. Sobre sus respuestas no nos pronunciaremos porque las estimamos bien intencionadas y dichas con valentía por un hombre que, a pesar de todo, está tranquilo y resignado a lo que pueda depararle un futuro inmediato. He aquí el resultado de este enfrentamiento.

—Hasta dónde se considera responsable de lo que le sucede a Wanderers?

—Somos todos responsables. En este acontecimiento involucro a jugadores, entrenadores (aquellos que me antecedieron), dirigentes, periodistas porteños y público. Nadie puede estar ausente de lo que acontece a Wanderers. Lo afirmo con la seguridad que me otorga el estar metido adentro. Wanderers nunca tuvo una política definida. Tuvo grandes jugadores y los vendió. También se preocupó de comprar siempre. ¿Dónde está, entonces, la formación de que tanto se ha hablado? Es un contrasentido. Al revés de lo que se observa, por ejemplo, en Universidad de Chile que vende más de lo que compra. ¿Quién miente? Se habla de la inolvidable época de José Pérez. Resulta que ha sido quien más ha comprado jugadores. En cambio, desde que YO llegué a Wanderers se ha transferido a 18 jugadores. Es cierto que recomendé a algunos elementos, pero lo hice buscando la economía. Sólo se gastaron 60 mil escudos en cuatro jugadores. O sea, mirando financieramente el asunto puede estimarse un éxito.



Carlos Herrera, Antonio Escudero, Carlos Mozó y Guillermo Muñoz. Son hombres que saqué yo.

Teniendo en cuenta que aceptamos este éxito económico ¿Qué me dice de lo otro, lo deportivo?

—YO llegué justo a Chile en el momento que se produjo el cambio de sistema de contrataciones, en que había 15 jugadores que tenían que arreglar su situación. Hubo que venderlos. A pesar de todo lo que pasó, la campaña la considero aceptable. ¿Qué matemático podría ubicar la colocación de Wanderers en el torneo pasado? Con el procedimiento de la "liguilla" solamente 8 equipos compitieron, todos los demás integraron un pozo común con la excepción de Palestino y Calera que disputaron el descenso. Es decir, no puede hablarse de la peor campaña de Wanderers. Este año si que puede hacerse cuestión de debate si quedamos rezagados al término de la competencia. ¿Cuál ha sido la razón primordial para que Wanderers no haya ofrecido hasta este instante una formación estable?

—Para mí los jugadores que se lesionan en mi equipo y esto viene de muchos años en Wanderers, no se recuperan con la misma prontitud de otros. No quiero criticar a los facultativos de la institución, aunque creo que no están bien organizados. Veamos el caso del uruguayo Ferrero jugando de insidier derecho. Nadie me preguntó a mí la causa de esa ubicación. La verdad que se me presentó una disyuntiva al estar

Desde mi llegada se han transferido 18 jugadores



Desde mi llegada se han transferido 18 jugadores

Es la opinión de Jorge Luco, técnico de Wanderers, que con mucha firmeza, no excluye a nadie de culpabilidad al enfocar el problema que vive el instituto porteño. "Todos son culpables", dice el entrenador.

Por ARMANDO JORQUERA MARQUEZ

—El jugador que opina como director técnico está haciendo el papel de intruso. Además, si yo le ordeno una misión y no es capaz de cumplirla es responsabilidad de él. Yo le hago un parangón. ¿Qué le hubiese pasado a Zagallo si Rivelinho que es habitualmente nexo no hubiese querido jugar en la punta izquierda? La función la cumple un jugador en la medida de su capacidad.

De acuerdo. ¿Y a qué se debe que está tan tranquilo?

—YO pienso que tenemos un buen equipo que a la larga es lo que prima. En mi conversación diaria con los jugadores les hago ver que en la cancha tienen que cumplir sus funciones, que yo sabré desempeñar la mía. Yo jamás criticé a un entrenador mientras fui jugador. Mis argumentos fueron 90 minutos de juego.

¿Acaso significa que los jugadores no le estarían brindando un apoyo total?

—Por el contrario, se que están conmigo la mayoría y se también quienes en la minoría se esconden para criticar. Nosotros hemos cumplido buenas actuaciones. En los partidos con Serena y Concepción teniendo opción a los cuatro puntos, al final no obtuvimos ninguno porque nos ganaron con goles de agonía, sin merecerlos ellos. Al margen de todo, creo que mis jugadores y yo personalmente, nos hemos subtraído al

¿Qué es lo que pretende conseguir en Wanderers, ya en el plano técnico futbolístico?

—YO busco la tranquilidad de los puntos. Cuando este equipo "agarre" unos tres o cuatro partidos va a ser muy difícil detenerlo. En lo técnico quiero darle un estilo simple, donde se le conceda un inmenso valor a la pelota y donde se pueda cubrir todos los sectores de la cancha con una buena marca, con un fútbol claro y con mucha llegada. Para lograrlo se requiere personalidad. Y eso depende de los jugadores.

¿Significa su mentalidad obtener un estilo nuevo para Wanderers desterrando una tradición que le dio permanentes satisfacciones?

—YO insisto. Cualquier sistema o mentalidad la van a imponer a la larga los jugadores. Esto es con valores humanos que sean capaces de creer en sí mismo.

¿O sea que el aporte del técnico, en este caso el suyo, es minoritario?

—YO soy el que cautela para que cada jugador tenga un fútbol simple y directo. Considero que el aporte mío al club ha sido más que bueno. Yo le voy a entregar, cuando me vaya, un equipo a Wanderers. A mí me entregaron un cuadro con promedio de edad de 30 años y a cambio de eso le entregaré otro con promedio de 23 años. Yo le entregaré a Wanderers un plantel con una planilla mensual de 90 mil escudos, en circunstancias que mantenía uno de 120 mil escudos.

¿Cuáles serían los jugadores nuevos que usted prometió entregar al término de la temporada 1970 como producto exclusivo de su trabajo de formación?

—Puedo dar nombres. Están: Carlos Herrera, Antonio Escudero, Carlos Mozó y Guillermo Muñoz. No se si esto significa no hacer nada. O, tener todas las semanas a los cadetes goleando en la Alejo Barrios también significa no hacer nada. YO sólo he recibido críticas. Me tiran "basura". Pero, se olvida la hinchada de que el respaldo debe ser permanente. Deben saber apoyar los colores del club. ¡Admirable lo de Concepción! Caramba que es importante comprobarlo. Los penquisistas viven en función de los colores lilas. Los mismos periodistas quienes por sobre todo están con Concepción. Creo YO que en esto tienen la culpa los propios dirigentes que no le atribuyen a las relaciones públicas la verdadera importancia. Este es un mal endémico de Valparaíso. Para mí esta ciudad está muerta futbolísticamente.

Si a pesar de la cuantía de la obra que realiza en Wanderers se tiene que ir, ¿cómo reaccionaría?

—Parto y punto. Soy un entrenador joven que tiene mucho futuro. YO en Wanderers no estoy terminando mi carrera, la estoy comenzando. Si aquí no me valorizan YO se que en otras partes es distinto y que hay clubes que les gustaría tenerme. Muchas veces el entrenador que gana más partidos no es el mejor entrenador. Con la política de comprar 6 u 8 jugadores cualquiera puede dirigir.

Pero, usted no puede hacer abstracción de los resultados. ¿O la hace?

—Claro que es cierto. Aunque vea el caso D'Stefano en El Elche. Lo echaron en el primer año. Sin embargo, dejó una obra que hasta ahora es importante. Después dirigió a Boca Juniors y fueron campeones. Por eso duele que a los entrenadores se les califique por los resultados. Donato Hernández estuvo 17 fechas invitado con Wanderers. Luego en Calera lo echaron. Es decir, fue buen entrenador en Wanderers y malo en Unión Calera. En la construcción del NUEVO WANDERERS estoy haciendo un trabajo que nada tiene que ver con los resultados. Si a pesar de todo tengo que irme, habré dejado las bases, los cimientos, los fundamentos de una estructura sólida que tarde o temprano la reconocerán todos.



Palestino 71. ¿por qué?

Copa Corbinos:

NO ES ORO TODO LO QUE BRILLA

Palestino demostró ser de oropel... Ovalle, Badminton y Nublense sin tener equipos con "estrellas", ganaron sus respectivos grupos y ahora se enfrentan entre sí por el título... Los que nada aportaron tendrán que enmendar.

Por MIGUELON



Sexteto posterior de Deportes Ovalle que ha tenido una brillante actuación en la Copa Corbinos

ellos los clasificados. El torneo a tres bandas tuvo en la Zona Norte, a un ganador inobjetable, Deportes Ovalle. De ocho partidos disputados ganó cinco, empató uno y perdió dos, con Ferroviarios y San Luis, por la cuenta mínima. La virtud del equipo estuvo en sus delanteros, que anotaron 15 goles y en la valla que sólo fue batida en 5 oportunidades. Ferroviarios, también con 21 puntos, anotó 14 goles, pero, en cambio, su valla fue perforada 7 veces. Diferencia que fue homologada para decidir quien era el representante del grupo.

En la Zona Centro, Bádminton ganó de punta a punta y, de seis partidos jugados, sólo perdió ante San Antonio. En la primera rueda, por 2 a 0. Cuatro victorias y un empate con Palestino a 1, reseñan su campaña. Tres equipos, en el sur, pusieron emotividad al torneo. Independiente, debutante en el fútbol profesional, Naval, como siempre y Nublense muy virado. Los tres terminaron con 11 puntos y fue necesario decidir los lugares por el gol average, que favoreció al cuadro chillaneño, muy lejos de sus ocasionales rivales.

Nublense anotó cinco triunfos, dos derrotas y un empate, con Naval, a 1. Anotó 11 goles a favor y sólo 3 en contra, la mayor diferencia del torneo, que le permitió salvar el primer escollo anticipando lo que hará en la liguilla.

Naval de Talcahuano, siempre ahí, en los primeros lugares, pero sin saborear aun la victoria final. Once puntos señalan una campaña de méritos, pero no satisfactoria. 14 veces anotaron sus delanteros mientras que Petinelli debió viajar al fondo del arco en siete ocasiones.

Independiente ¿puede pedir más? Buena campaña para el comienzo. Mucho espíritu amateur y fogosidad en cada acción. Ensambló por una semana a Naval y Nublense, a quienes obligó ganar. Ganó cinco encuentros, empató uno y perdió dos. En lo que anduvo mal fue en la diferencia de goles, anotó 12 y fue batido 9 veces.

Este torneo previo le servirá de experiencia no sólo a los jugadores, sino también a su hinchada, que debe comprender que no está jugando en una competencia local, sino en la segunda de importancia en el país, cuya meta no finaliza aquí, en el Ascenso, sino que en Primera División.

Iberia, Lister Rossel, San Luis, Colchagua y Palestino sin duda que en el receso obligado para ellos, deberán enmendar errores, corregir defectos, cambiar planes y mejorar, en resumen, una campaña magra, so pena de continuar igual o peor.

Salto 2.28 metros, antes del accidente.

BRUMEL GRITO SU SALTO:

LAS MULETAS ENMUDECIERON

31 operaciones, una placa metálica, una tibia y un peroné en estado calamitoso, no pudieron vencer el temple de Valeri Brumel, el saltador ruso que venció todos los pesimistas

vaticinios, para volver sobre el foso de saltos y arrancar la imagen de una tragedia, con un brinco de 2.07 mts. que escribió un regreso triunfal.

Agencia NOVOSTI



Tres kilómetros de trote en el proceso de recuperación.



Valeri Brumel, se prepara a dar su primer brinco



Ejercicios para su pierna derecha

Corría 1959 y un muchacho llamado Valeri Brumel, inscribía por primera vez su nombre en una competencia de salto alto. En un estadio ruso, ganaba la competencia de saltos para "juniors" con un brinco espectacular, 2.01 mts. Un año después el mismo Brumel, volvía al foso para elevar la varilla a 2.17 mts. Dejando atrás la categoría juniors, para adueñarse del título de campeón de la URSS, que rápidamente renovó por el galardón de campeón de Europa.

Pero todo no estaba dicho en la incipiente vida del saltador—espectáculo ruso. Cuando llegaba a los 18 años, se organizaron en Roma, los XVIII Juegos Olímpicos, que reunieron a lo más selecto del mundo atlético. Ahí su prueba de fuego fue consagradoria. Sin llegar al primer puesto, superó al campeón mundial John Thomas e igualó a su compatriota Robert Shavlakadze, al pasar limpiamente la varilla sobre los 2.16 mts., quedando en el segundo lugar con sus escasos 18 años de edad.

Tampoco esta gracia era el punto final de su carrera meteórica. Brumel tenía que decir muchas cosas más. Como por ejemplo lo que aconteció en la temporada 1961, cuando saltó 11 veces 2.20 mts y superó cuatro veces el record mundial.

Saltando y saltando llegó la fecha de los Juegos Olímpicos de Tokio. Valeri Brumel, era número puesto en el equipo representativo de Rusia y como tal se alzó con la victoria y en consecuencia con la medalla de oro. Los asombrados ojos del mundo vieron como el joven ruso pasaba sin problemas la fantástica altura de 2.28 mts y establecía de paso un nuevo record mundial.

Todavía no se acallaban los aplausos que celebraban su proeza cuando vino el golpe que privó de la respiración momentánea al mundo atlético. Brumel sufrió un grave accidente de carretera cuando se preparaba a tener suerte sobre los 2.30 mts.

De golpe y porrazo el saltador número uno del mundo, quedaba reducido a la mínima expresión de saltador y atleta. Largas horas estuvieron los facultativos deliberando por ganarle a la idea de amputarle la pierna. Antes probaron con 31 operaciones para llegar a un estado de iniciar un verdadero trabajo de "joyería". Los fragmentos del hueso lesionado fueron reunidos de a pedacitos por los expertos de su país y concluyeron aplicándole una placa metálica. El milagro estaba hecho. Por lo menos Brumel quedaría con sus dos piernas. Era el sumun del éxito y de la aspiración médica. De saltos, ni soñar, era salirse del marco de la cordura pensar en el atletismo. Brumel caminaría pero con muletas, al cabo de un largo receso. La operación había resultado milagrosa y constituida el regocijo de quienes la habían practicado.

Tres años llevó Valeri su pierna emysada. Largos meses de ejercicios de



La familia García, el ambiente ideal para la victoria de un boxeador.



Renato y Mario García, dos hermanos que son astros del "México"



Bandierines y trofeos adornan estantes y paredes del hogar de los García.

EN EE. UU. EL FUTURO

El diálogo es franco. Las palabras del padre son escuchadas con gran interés por sus hijos. Y también por las niñas. Rosa y María Cristina, ambas fervientes admiradoras de sus hermanos. En muchas ocasiones, asisten a los combates y organizan la "barra".

ESTADOS UNIDOS ES LA META.

El rostro de Renato no tiene huellas de castigo. Su modalidad de pelea es bastante peculiar. Su guardia es cerrada y prácticamente no ofrece blanco para los golpes del rival. Se mueve lentamente sobre el ring y busca el momento preciso para poner sus manos, de preferencia en el rostro del contrario.

—“Por mucho tiempo he buscado llegar al golpe perfecto. A veces transcurren meses ensayando siempre un golpe. Leo mucho sobre boxeo, aprendo de los buenos pugilistas y asimilo sus cualidades. ¿Sabe? Antes tenía una técnica muy bonita, con un boxeo fluido y para la vista. Pero comprendí que este deporte es demasiado rudo y es necesario permanecer el menor tiempo posible recibiendo golpes. Por eso comencé a perfeccionar un golpe potente y preciso. Usted ve que en realidad tiro poco las manos, me preocupo de poner un golpe veloz y potente”.

El muchacho está consciente que el boxeo es una carrera dura y corta, llena de sacrificios. Por eso quiere sacarle el mayor provecho posible. Y su meta es muy ambiciosa. Con su voz tranquila y pausada, como viéndolo un sueño próximo, relata sus proyectos.

—“Por ahora busco el cinturón Panamericano. Dentro de un año me lanzaré al profesionalismo. Y lo más probable es que me vaya a Estados Unidos. “Pincho” Ojeda al que le debo gran parte de lo que sé, me escribe constantemente de los Estados Unidos. El dice que allí está mi meta. En sus cartas me pide dedicación en cada una de ellas me dice que es en el país del norte donde debo buscar el triunfo. Primero, claro está, debo ganarme el Estadio Chile y el Caupolicán. Pero la meta verdadera para el éxito está en los cuadriláteros norteamericanos. Y la idea me da vueltas en la cabeza. Siempre he sido un muchacho soñador, y con mucha voluntad. Sé que si viajo puedo triunfar. Quizás mi partida no esté muy distante. La vida de un boxeador es demasiado corta, con excesivos sacrificios. Por eso par-

A los ocho años ya pisaba el ring. Por CARLOS ARAYA CORTES
Pero su figura delgada no le permitía soñar en continuar el camino rudo del boxeo. Su voluntad fortaleció su físico y ahora sólo piensa en el triunfo.
Fotos de: Raul Contreras

seguir en esto hay que obtener el mayor beneficio que se pueda”.

—Lo vimos muchas veces llorar en el camarín al término de un combate ¿Qué siente al momento del triunfo?

—Es cierto. Algunos han señalado que es una manera de promocionarme. Pero no es así. Puede ser que soy demasiado sensible. O el natural desahogo de una tensión nerviosa retenida. Porque desde mucho antes del combate ya estos pensando en el triunfo. Y cuando este llega, siento una alegría maravillosa. Me siento satisfecho, no porque el rival se caiga - así sucede casi siempre - sino por considerar que es un premio al esfuerzo”.

—También decía, entre sollozos, que les estaba demostrando que realmente era un boxeador ¿A quienes se refería en especial?

—“A los cabros del barrio. Siempre se reían cuando me veían pasar trotando en mis entrenamientos. Me decían que era demasiado flaco y que nunca llegaría a ninguna parte. Por eso el momento de recorrer parte de mi camino siento la necesidad de expresar mis triunfos. Soy en extremo soñador. Y me he creado una meta de un nivel superior...”

—Además del boxeo ¿Que otra cosa hace?

—“Por ahora nada. Estoy estudiando en el nocturno del Luis Campino. Quiero sacar el sexto y estudiar Filosofía. Estuve trabajando en reparaciones de máquinas de escribir, junto a mi padre. Me fuí a El Salvador por un tiempo a ganar unos pesos. Y allí aprendí mucho. Hasta que eso se me hizo demasiado pequeño. Y tuve que volver a Santiago para continuar mi progreso”.

—¿Qué piensa del equipo nacional de boxeo que tomará parte en los Juegos Panamericanos?

—“¿Sabe? En estos momentos somos una verdadera familia. Hemos vivido juntos por un tiempo largo y somos un grupo ejemplar. Bajo la batuta de don Sabino Villarreal estamos preparándonos para cumplir un buen papel. Y estoy seguro que lo haremos...”

La meta recién comienza a ponerse a su alcance. Primero están los Panamericanos. Allí probará su verdadera capacidad. Sus puños le dirán si realmente tiene calidad para seguir el camino de Tany Loayza y Arturo Godoy. Cali es su primera llegada pero Estados Unidos la meta final.

La alimentación es fundamental para un boxeador. Mamá Lucía prepara jugos para sus regalones.



Un trió común en las veladas del boxeo: Renato padre y sus dos hijos: a la derecha, Mario que recién comienza y a la izquierda Renato que es campeón.

Es la convicción de Renato García, un boxeador con todas las cualidades y ambiciones para seguir la ruta de Arturo Godoy y Tani Loayza:

—“Vieron como lo tumbé. Lo dejé que se viniera encima; así esperaba que se confiara para ponerle la derecha. Estoy peleando bien ¿No? Y voy a ser campeón de Chile. ¿Saben lo que es eso? ¿Se imaginan lo que van a decir los cabros del barrio cuando sepan que voy a ser el dueño del cinturón de los medio-mediano ligeros? Ellos que se reían cuando me veían entrenar. ¿No es verdad, papá? Y eso que decían que era un alfenique. Ahora hay que llamar a mi mamá para avisarle que no pasó nada y que volví a ganar. ¡Siento una alegría inmensa, no podría describirla!”

Y no tenía necesidad de describirla, porque sus ojos, sus manos crispadas que intentaban aferrar esa felicidad que flotaba en el ambiente del vestuario, esas lágrimas de muchacho sensible y el abrazo hermético que los unía en ese momento con su padre y su hermano menor, eran un canto mismo a la alegría. Cada triunfo de Renato García, y también de Mario, siempre tienen un marco similar. El brazo en alto de los muchachos, las lágrimas que arrancan por los ojos. Y como epílogo el abrazo furioso con un hombre espigado y de pelo cano que los espera alborozado en el rincón. El triunfo se comparte por partes iguales. Y no es sólo el triunfo, ni la victoria momentánea, es la vida de la familia García entregada al boxeo.

Los hijos siguieron el camino iniciado por el padre. Porque Renato García comenzó a ponerse los guantes por allá por el año 40. Y como no resultó un pugilista de categoría, decidió que lo mejor era dedicarse a dirigentes. Pero siempre ligado al boxeo, en el Club México, esa gran institución que tanto bien ha hecho al deporte chileno.

EL HOGAR DE LOS GARCÍA

En la Villa Portales, frente a la Universidad Técnica, está el hogar de la familia García. Luego de algunas consultas a los pequeños del barrio, llegamos hasta la puerta de un pequeño y agradable departamento. La cabeza canosa del jefe del hogar asoma por la puerta entreabierta. La invitación a pasar no demora. El calor que despiden una estufa ubicada en un rincón del living tempera la habitación Renato García, el muchacho que es una de las buenas cartas del equipo chileno que participará en los Juegos Panamericanos de Cali, está terminando de beber un tazón de té. Mario, su hermano menor, y que también pinta para pugil de categoría, sentado en un sillón dialoga con un primo. Numerosos banderines adornan las paredes. Sobre los estantes, trofeos y medallas ganadas por los jóvenes boxeadores en diversos torneos.

Renato García, hijo, a los 18 años, es uno de los



“Aquí aparezco en mis primeros pasos sobre el ring. Mi padre ha juntado recortes y fotografías. El los colecciona.”

EN CALI UNA MEDALLA...

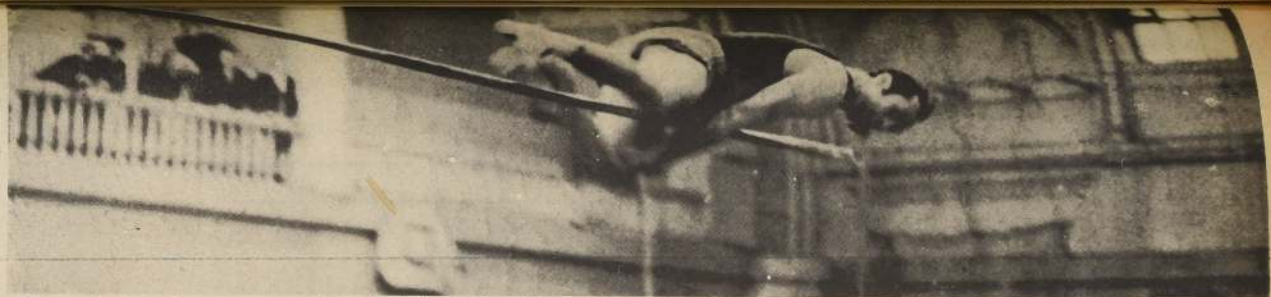
boxeadores que actúa en el medio boxístico amateur que tiene grandes probabilidades de llegar a ser un verdadero ídolo. Es una esperanza latente. Y son muchas las razones que avalan este juicio. La mayoría de nuestros púgiles son muchachos que provienen de hogares demasiado humildes. Por esta misma razón sus físicos arrastran defectos de alimentación insolubles. Problemas de salud; su grado de responsabilidad para sobresalir en este rudo deporte no es el más indicado. Por lo general sólo entrenan cuando tienen una “peleita” cerca. Les basta unos días de gimnasio para pensar que están en las mejores condiciones para subir al ring. El caso de Renato García es distinto. Proviene de un hogar sólidamente constituido, en el cual el cariño y la relación padres-hijos es admirable. Desde muy pequeño guiado por su progenitor se interesó por el boxeo. Comprendió muy temprano que en sus puños puede tener un futuro brillante. Y en el cuadrilátero del México inició su carrera. En cierta medida ya es un ídolo, porque cuando figura en la cartelera de peleas del gimnasio, del barrio San Pablo, este se repleta con sus seguidores incondicionales. Hace unos cuantos años es el fondista obligado de los programas. En cuanto a sus rivales, casi todos se caen por la potencia de su pegada.

DISCIPLINA... DISCIPLINA...

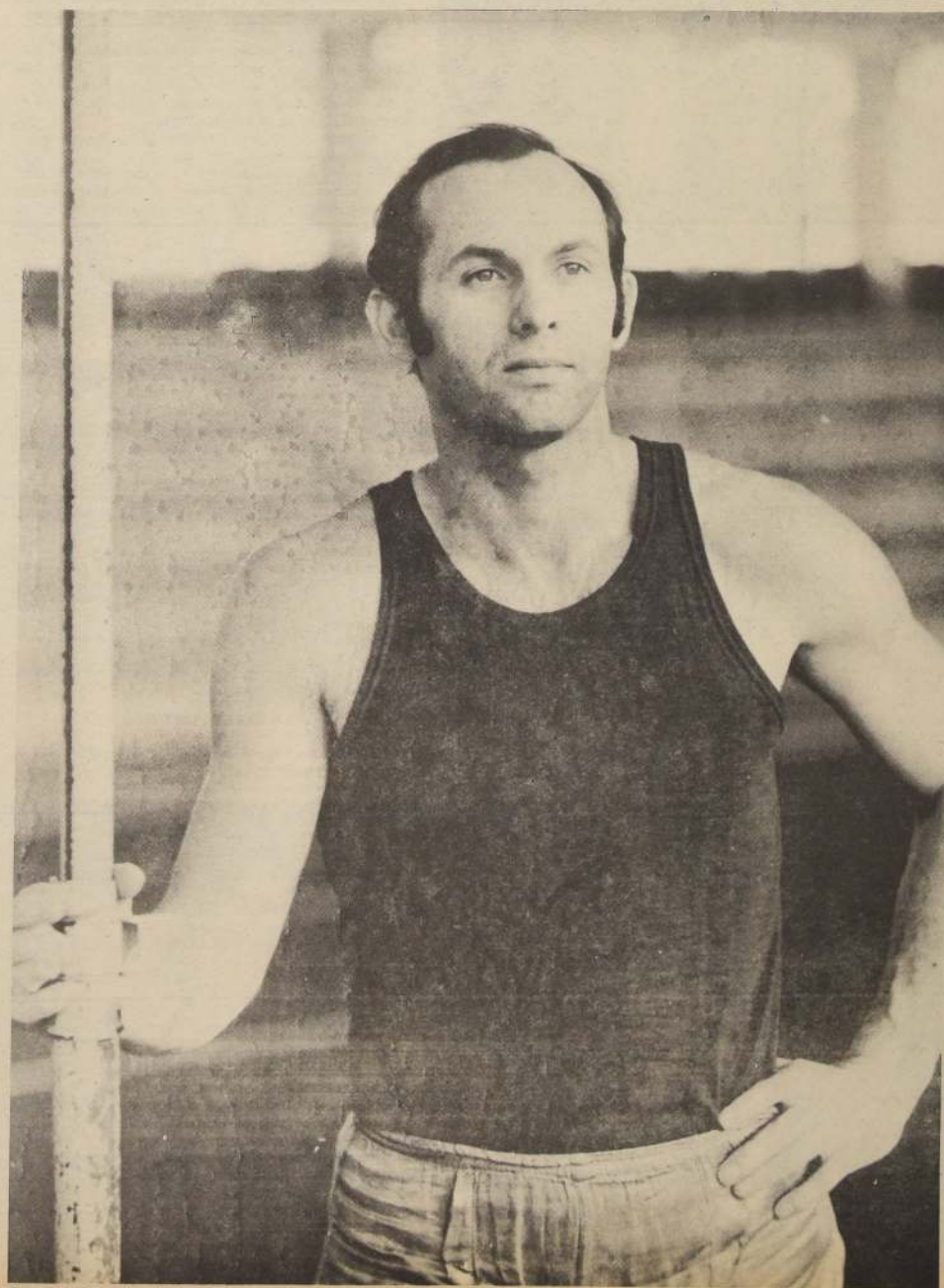
“La verdad es que yo nunca llegué a ser un boxeador muy bueno. Y me retiré muy pronto de los cuadriláteros. Porque creo que lo esencial para el boxeo es tener ciertas condiciones innatas. Y si no se tienen lo mejor es dejar luego los guantes. Así lo hice. Ahora, a ese innato don para pararse arriba de un ring, hay que agregar varios elementos. Disciplina, por ejemplo, es fundamental. Una buena alimentación, un buen hogar, responsabilidad y constancia. Yo sólo tenía algunas cosas, pero mi hijo Renato tiene gran parte de ellas. Como desde chiquititos le atrajo el boxeo, nos preocupamos de darle una alimentación adecuada, con muchas vitaminas. El resto, un buen hogar, responsabilidad y todo lo que se necesita para llegar a la cima, están con él. Además, a su buena técnica boxística, agrega una fuerte pegada con ambas manos. Por eso permito que continúe su carrera. Y no sólo me preocupo de mi hijo, ocurre con todos los muchachitos del club. Si no tienen aptitudes sencillamente les decimos que se dediquen a otra cosa. El club México, en sus dilatados 37 años de vida, nunca ha tenido que lamentar una desgracia”.



“No tengo huellas de golpes porque mi guardia es muy cerrada”.



Adiós al accidente!... Brumel pasa por primera vez la vara, después de su larga inactividad.



Este es Valeri Brumel, un hombre de acero.

rehabilitación. Tedioso período de espera. Su gente rogaba porque sus pasos salieran pronto. Todos atentos en el proceso de Valeri. Un pensamiento en cada mente amiga, tal vez el mismo pensamiento en todos. Menos en el de Valeri. ¿Qué quería Brumel? ... Volver a saltar.

Sus radiografías pasaron por muchas manos expertas. Su pierna derecha mostraba los visibles estragos de una tibia y un peroné que volvía de cero. Pero él, su fe y su inquebrantable optimismo, mostraban un cuadro totalmente diferente de lo que había sido una verdadera tragedia.

Saltar, saltar y saltar, era el pensamiento que aceleraba su mejoría. Hasta que un día llegó el momento de Valeri Brumel.

Gavril Ilizarov, doctor en Ciencias Médicas, compuso con Brumel el programa de los primeros entrenamientos que incluía carreras, natación, gimnasia y ejercicios especiales para la pierna afectada.

Los primeros ejercicios llegaron con la lógica inseguridad del que recién empieza a moverse. Pero su inquebrantable voluntad siguió adelante hasta “educar” su pierna derecha a la sobrecarga. Día tras día el trabajo de Valeri fue acelerándose hasta llegar a completar 25 flexiones sobre su pierna lesionada, al extremo de llegar a levantar en un solo entrenamiento, cerca de dos toneladas de pesas. Le agregó a su trabajo, tres kilómetros de carrera y dentro del plazo estipulado llegó a ponerse frente a la vara de saltos para pasar, por primera vez después del accidente, 1,40 mts. Hizo 100 metros planos en 12 segundos y terminó totalmente convencido de que le había ganado una dura batalla a la adversidad. “Saltaré pronto los dos metros”, dijo al concluir su primer salto y su primera carrera.

Hoy, Valeri Brumel, vive días no menos felices que aquel que lo vio pasar los 2,28 mts. A comienzos de año saltó 2,07 mts y el aplauso que lo coronó produjo un estruendo en el Estadio moscovita. “Brumel ha vuelto al gran deporte”, dijo el mundo atlético y ha logrado saltar más que una vara que lo separa del piso. Le ganó al infortunio.

“Mi objetivo cardinal, es reincorporarme a la selección de mi país y competir en las Olimpiadas de 1972. Después me retiraré definitivamente del sector de saltos”.

Valeri Brumel, es presente. El accidente fue una dura prueba que superó con ejemplar hombría. Todo es pasado si a él se le vincula con los años de yeso o con los metros afirmado en un par de muletas. Ellas fueron compañeras de una circunstancia especial que hoy queda atrás involucrada en una página que ya empezó a ser pasado. Valeri Brumel, volvió al gran deporte, las muletas enmudecieron, Valeri, hoy grita su salto.



Serías y confías esperan a la selección chilena

La frase fue dicha a un periodista de este diario en el hall del Hotel Emperador, lugar de estadía del elenco cubano en nuestra capital.

El problema era el siguiente: la delegación de Cuba había llegado una hora antes y en esos instantes dormía, pero con sólo verlos una vez, los encargados del Hotel sabían a quién hospedaban. Hospedaban allí a la amistad, a la simpatía y a la calidad.

Hospedaban a una delegación de un pueblo hermano que "quería" ser hermano.

Entramos nerviosos por todo pasó cuando nos encontramos con el árbitro de la delegación, Mario Quintero. Accedió a conversar con nosotros en su habitación, recién despierto, despertado por nosotros, pero amable.

Quando lo vimos en su habitación supimos que estábamos con un equipo que, más que jugar con calidad al básquetbol, sabe vivir con calidad y, después lo vimos, que "enseña" a vivir también con calidad.

LA EMBAJADA

Numerosas veces hemos afirmado que Cuba tuvo en su Seleccionado femenino de basquet una verdadera y "real" embajada que recorrió América, es cierto.

Sus doce figuras negras, simpáticas e inteligentes, opacaron casi a la capitana del equipo, la "oveja blanca" del elenco, opacaron a sus 27 años y a su década de basquet internacional representando a la isla.

Todas ellas, con una sonrisa blanca que "rompía" sus caras, mostraron el modo de vivir de un pueblo y el "deseo" de vivir del hombre.

Con sus bromas, con su simpatía inmensa, mostraron antes de jugar, la carta escondida. Esa carta que mostraron "solo en parte", en el parquet del Estadio Nataniel. Nadie pudo pensar, al verlas y oírlos, que bajo ese hablar cantado estaba toda una calidad internacional y una perfección de juego que dio clase y mostró estilo.


Llegaron con un ritmo de canto y marcharon invictas, ahora ellas cantando.

LA CLASE MAESTRA

Estábamos acostumbrados al básquetbol de la República Popular China.

de los minutos se transformó en algo tan trascendente que aún no olvido y que me sirve de base para traerlo a El problema del deporte chileno. Se inició con nuestros profesionalismo. Se inició con nuestras preguntas: ¿Para qué quiere dinero?

—Para vivir, para tener una casa, un auto, tranquilidad para los hijos, para disfrutar un verano, para tener comodidades en la casa y hacer del hogar un lugar apacible, enreñen por el seguro, traducción al alemán y respuesta nuestra, amigo alemán y interprete, cabeza sonrisa. Cuando ya no movía su eterna broma chistes y con su dinero entre bromas chistes y teníamos más que decir o qué hacer con el dinero, nos llegó la pregunta: ¿Y para qué más? Cuando hay algo de seriedad, nos manifestamos ta... ¿Y para qué más? Cuando están saturados de seguridad incluso esos problemas existe que esos problemas existen para que quieras más.



Es una noche que se hizo más corta que nunca. La respuesta llegó justo con el ruido y la mirada al reloj para saber que no quedaba muy poco para descansar y salir a mirar otra vez, con interés todo lo que nos mostraban.

EL CASO ALBERTO QUINTANA
La introducción y esta visita a la R. D. me sirve de prembulo para el tema que hoy queremos plantear. (Sabemos que cuánto paga el Club Americano de Alberto Quintana por el pase de México por el país de los azules...?)

**UN MILLON QUINIENTOS MIL
ESCUDOS O CINCO
MILLONES DE PESOS**

... queremos ni que cuánto se cocione...

La in-
me sirve
que hoy
des cuánto
México por el pa-
no. ?

MIL QUINIENTOS
MIL QUINIENTOS
DE PESOS ANTIGUOS

siquiera sacar
correspondería
to que e
vian

No queremos ni ser la cuenta de cuánto le cuesta al jugador conocer el criterio en la directiva de la "U", cuando deja esa tienda. En la jugadora antes que nada favorecido con la beneficencia. Es decir, convertido en un nuevo millonario.

—¿Para qué?

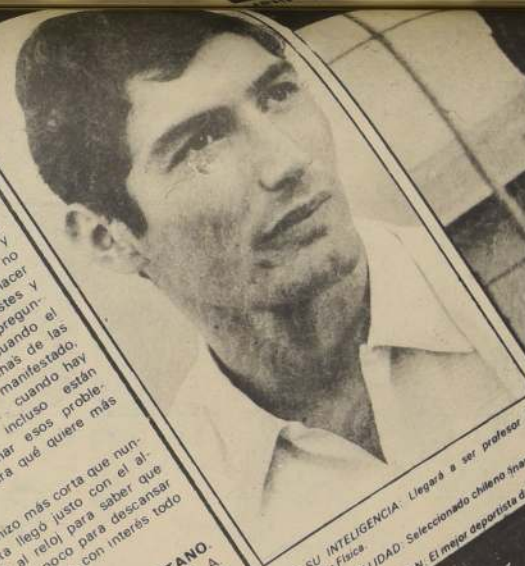
—El polistamento podríamos exponer nuestro próximo olímpico.

que nade. Es decir, que salga la preferencia. Es decir, que quede en un nuevo millonario. ¿Para qué?

— Evidentemente podríamos decir que es difícil que nuestro mejor valor, que nuestro máximo exponente en el fútbol actual, pueda olvidar que es la Universidad de Chile, nuestro primer establecimiento de educación universitaria, la que le está dando la posibilidad de conseguir el título de profesional ya que Quintanero es, en la actualidad, estudiante del segundo año de un curso de Física en un país con un crédito nuevo en sus gobernantes, que no nos da la bienvenida a una nueva sociedad más justa y más equitativa. No puede ceder, a otra nación un valor de esta categoría. Ello significa que todo cuanto nosotros poseemos, con sacrificio, con humildad, con esfuerzo y dedicación puede ser arrebatado en cualquier instante por la mayor capacidad económica de otros clubes que, como el América, no tienen en invertir una gran cantidad de dinero, por conseguir un valor que no ha preparado y que no ha formado.

— ¿Entonces tiene una situación especial nuestro medio? La "U" de Chile como la más puede actuar en su

Quintano tiene una situación especial en nuestro medio. La "U" como Club y como Universidad le está entregando lo que más puede aspirar un jugador o un hombre en su vida. Son esos conceptos morales y espirituales los que creemos que en determinado momento entrarán en juego para que el mismo jugador adopte una resolución final. No se trata de recibir dinero por recibir, porque al momento de la decisión tendrá esa noche el mismo cuando llegue al momento de la decisión. Cuando tuvimos una noche nosotro en Rostock cuando conversando encontramos muchas respuestas que tentamos a la mano y que no queríamos ver.



POR SU INTELIGENCIA: Llegará a ser profesor de Educación Física.

POR SU CALIDAD: Seleccionado chileno inamovible.

POR SU CORRECCION: El mejor deportista de fútbol.



El Hotel quedaba frente a frente al mar. Ese día habíamos llegado en la tarde a Rostock, allá en el Mar Báltico. La visita al puerto de la República Democrática Alemana correspondía a uno de los centros deportivos más importantes que tiene la R. D. A. y como nuestra visita era oficial contábamos con un intérprete, uno y la amabilidad de todas las autoridades deportivas de ese balneario.

Quintano nos hace llegar a Rostock.

"¿PARA QUE MAS?" NOS DIJERON EN ROSTOCK

Por ALFREDO LEONEL PARRA

La última parada había sido Wandersleben, a muchos kilómetros de distancia. Por el camino sin contratiempos, observando y perfectando la información de la forma como se vive en la R. D. A. habíamos recorrido los cientos de kilómetros de largo y angosta faja de cemento interminable, sino un camino fácil de permanente iniciación e introducción en otro tema y así fuimos, saltando de una persona a otra de una actividad a otra hasta llegar a Rostock.

El encargado de todo el deporte era un alemán más bien bajo. Ancho de espalda y con un rostro en el cual era difícil precisar la edad. Simpático, sin entender una sola palabra del castellano (tampoco nosotros del alemán) siempre estaba sonriendo, siempre demostrando que se sentía cómodo iniciando la presencia, que deseaba iniciar rápidamente una mesa donde a cada momento llegaba alguien a saludar con abrazos y apretón de manos que indicaban a las claras que el encargado de los deportes en Rostock contaba con el cariño y respeto de todos.

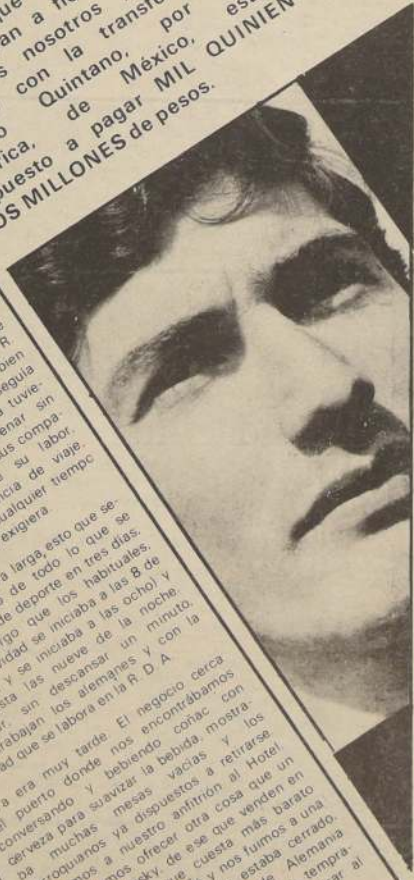
Supimos la forma como trabajan los centros deportivos para los empleados de las industrias. Como se originaban los certámenes en todas las disciplinas deportivas las horas libres de hombres, mujeres y niños. Como se llegaba a ser instructor de un centro deportivo donde salían los elegidos para defender a la R. D. A. en el terreno local. Como se conseguía un empleado de una fábrica tuviera oportunidad de ir a entrenar sin problemas porque el resto de su tiempo se hacía cargo de su labor, mientras duraba la ausencia de viaje de entrenamiento o de cualquier tiempo que el mismo deporte le exigiera.

La conversación era larga, esto que se había un esbozo de todo lo que se puede conversar de deporte en tres días. Mucho más largo que los habituales, ya que la actividad se iniciaba a las 8 de la mañana (y se iniciaba a las 8 de la noche) hasta las nueve de la noche. Sin parar, sin descansar un minuto como trabajan los alemanes y con la seriedad que se labora en la R. D. A.

Ya era muy tarde. El negocio cerca del puerto donde nos encontrábamos conversando y bebiendo con cerveza y mesitas bajas y los parroquianos ya dispuestos a retirarse invitándonos a nuestro anfitrión al Hotel. No podíamos ofrecer otra cosa que un trago de Whisky, de esa más barata que los otros. Acepté y nos fuimos a una salita del Hotel. El bar estaba cerrado. En todos los Hoteles de Alemania Democrática los bares cierran temprano, como una manera de preparar al trabajador para las tareas diarias.

El diálogo continuó. Tocamos otros temas y llegamos a uno que parecía intrascendente, pero que con el correr

Una frase que los alemanes de la R. D. A. llevan a flor de labios, que conocimos nosotros y que cobra vigencia con la transferencia de Alberto Quintano, por quien dispuesto a pagar MIL QUINIENTOS MILLONES de pesos.



LECCION DEL CARIBE

El lunes, con la selección femenina de básquetbol de Cuba, partió todo un ejemplo, todo un estilo y una calidad humana que permanecerán imborrables.

Por SEBASTIANO BERTOLONE



"Y... chico, hay que acostumbrarse a jugar todo el partido con la marcación encima".
Que nuestras jugadoras se acostumbren.
"Pero lo que más aprendí fue lo humano. Aprendí a conocer lo humano, a mis rivales, y ahora, puede crearme, sé tratarlos."
"¿Que qué le falta al basquet chileno? Unión, una selección que juegue más seguido. Falta ayuda, falta."
"Te parece que eso pasa en Chile nada más."
Dialogan entre ellas. Una semana les sobró para conocer nuestras bondades y nuestras faltas. Ellas lo saben pero también dicen "que ya vendrá la hora de todo. Que hay que tener confianza."
"Ah, se me olvidaba, toda jugadora debe darse entera, ya sabe, toda la que quede afuera se pregunta y esa, ¿por qué vá?"

Marité Borrero, Pilar Mojena, María Luisa Serret, Marta Reynoso, Margarita Skeet, la tercera goleadora del mundial, todas, todas opinan y, hay que decirlo, con cuanta razón.
El único que las escucha sonriendo es Iván Teodorov. El entrenador búlgaro hace tres años que las tiene y ya no quiere separarse más. En ellas encontró la mezcla perfecta de amistad y calidad, de belleza y destreza.

Y SE FUERON

Las risas y la música que traspasan a cada uno de los que con ellas habla partió también hacia la isla. Partieron felices, conocieron al pueblo chileno y les gustó, pero creemos, a nosotros nos gustó más su estadía.
Fue una semana breve, que voló ahora junto con ellas, se fueron llevándose algo de nosotros...
Partieron dejando un Nataniel vacío pero, además, partieron dejando una Selección joven que promete y a una Selección Adulta que da satisfacciones.
Dijeron adiós creyendo en el futuro de nuestro Básquetbol, sobre todo del joven. Se fueron creyendo en Sandra Zamorano, en Elisa Alamos y en todas.
Ellas se fueron creyendo, ahora lo importante es que nuestras jugadoras crean en ellas, en sí mismas, que se den enteras para que puedan contestar al ¿Y ésta, por qué está? o ¿Y ésta... por qué vá...?

Nos gustaba.
Hablo en pasado porque el tiempo lo impuso. Cuba, su rapidez, muy superior a nuestras otras visitas, su velocidad increíble para recuperar la pelota, lo maravilloso de sus quiebres a toda velocidad, que todas dominan, dejaron para siempre marcada su huella en nuestro pobre Estadio Nataniel que gracias a ellas, también vivió "noches de grande".

Suficiente, el buen aprovechamiento de los rebotes en el tablero y su marcación poco férrea pero positiva, lograron hacer de nuestro modesto Nataniel una sucursal del Mundial de Basquet finalizado hace poco en Brasil.

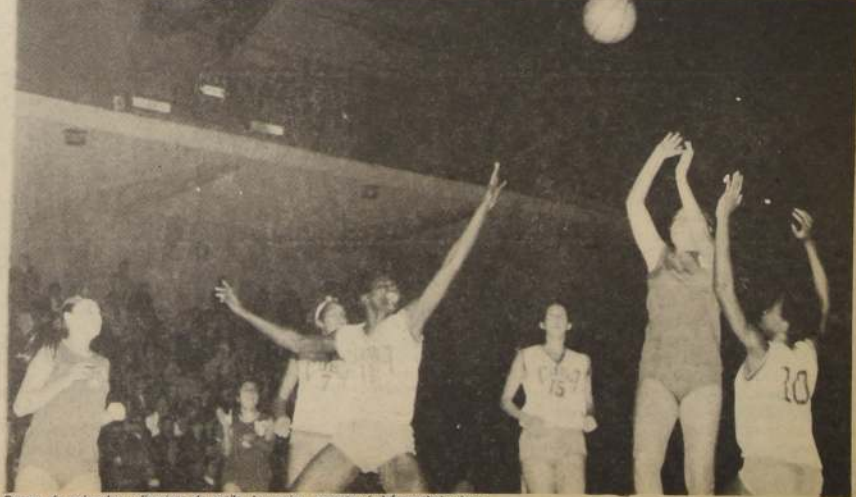
Lo lograron con la calidad, no hay dudas, pero los aplausos los lograron también con su simpatía y, desde luego, por su belleza de ébano que nos mostró todo el Caribe.

Hay que aprender de ellas. Chile debe memorizar esta lección. Aquí también tenemos bellezas y calidad, sólo nos va faltando la constancia, la responsabilidad y, más que eso, el deseo de dejar bien puesto ese escudo que algunos privilegiados llevan sobre el corazón.
Por eso fue una "embajada" y por eso nos dieron la gran clase maestra.

UNA "NEGRA" OPINION

¿Cómo se juega con el físico?
La frase de Claudina Jova lo resume todo. El físico es para jugar, para darlo entero. Por eso ganan.

Calma y tranquilidad en la banca. Junto a ellas el Presidente de la Federación de básquetbol de Cuba.



Dureza de músculos y limpieza de estilo. La mejor muestra de básquetbol cubano.



La pelota ya está en la red y la estrada de Araya resulta inútil. Penal para San Felipe y Colo Colo empieza a perder el invicto. Lo termina de perder cuando Grafigna encaja el cabezazo.

La novena fecha y su historia. La derrota de Colo Colo, nota destaca-

da, pero no sorpresiva. En el fútbol chileno, cualquiera gana a cualquiera:

SAN FELIPE EMPEZO A NORMALIZAR EL TORNEO

Por JORGE FERNANDEZ RIOS

Lo escuchamos y lo leímos: "LA DERROTA SORPRESIVA DE COLO COLO EN SAN FELIPE FUE LA NOTA DESTACADA DE LA NOVENA FECHA DEL FUTBOL PROFESIONAL DE PRIMERA DIVISION". Esta impresión, muy difundida por la mayoría de nuestros colegas, la compartimos sólo en esta última parte, pero disintimos de ella en lo relativo a la calificación de sorpresivo que pudo tener el triunfo sanfelipeño.

No hay duda que Colo Colo, cualquiera que sea la posición que ocupe en la tabla, cualquiera que sea el rival que enfrente y cualquier que sea el resultado que obtenga, en cada uno de sus partidos, será siempre noticia, y, por lo mismo, será un hecho destacado en cuanto al impacto que produce entre sus parciales y aun entre quienes no lo son. Esto, que por lo demás es historia muy antigua, está íntimamente relacionado con la popularidad que tiene el conjunto popular y con la influencia que ejerce en todo el fútbol chileno. Obviamente entonces será normalmente "nota destacada" la derrota de Colo Colo, como lo será también el triunfo, sin que en ambos resultados tenga mucho que ver la importancia del contendor o la ubicación que ocupe en la tabla.

Si concordamos en este aspecto de la impresión, disintimos del otro. Es decir, no creemos que en el estado actual del fútbol chileno pueda algún resultado ser sorpresivo, puesto que como lo hemos dicho reiteradamente, nada puede sorprender. Sin ir más lejos, hace pocas fechas atrás, Colo Colo no pudo ganar a Audax Italiano y en cambio venció por goleada a Calera, en circunstancias que la "línea" indicaba que en el primer caso, los albos debían ganar fácilmente, y perder o triunfar por margen estrecho en el segundo.

Como antecedentes de todo este intrincado análisis de lo que ocurre en la competencia futbolera, debemos reiterar lo que hemos venido sosteniendo desde hace mucho tiempo: EN EL FUTBOL CHILENO NO HAY NINGUN EQUIPO REALMENTE BUENO, Y COMO NADIE ES MUY SUPERIOR A NADIE CUALQUIERA PUEDE GANAR A CUALQUIERA. Es sólo asunto de circunstancias y si estas habían favorecido hasta el momento a Colo Colo y a su condición de invicto, podrán favorecer en el futuro a San Felipe, a La Serena, a Concepción, a Calera o las Universidades.

Aclarado que a nuestro juicio no es Colo Colo un gran equipo ni mucho menos, debemos tratar de explicar porque perdieron los albos en San Felipe, donde en teoría debían ganar. En el resultado —que desde luego no puede sorprender— hubo varios factores. De ellos el más importante fue sin du-



Excelente cometido de Antofagasta el sábado en Santa Laura.

La Serena, puntero sin novedades en su conformación... Las Universidades, caminan en silencio... pero caminan.

da el estilo de juego del elenco sanfelipeño, cuya virtud más saliente puede englobarse a través de un concepto: ES EL ÚNICO EQUIPO QUE TRATA DE NO SER IGUAL AL RESTO EN SU NOMENCLATURA DE JUEGO. La diferencia no es sólo de fórmulas o de números. Va más allá y es lo que vale la pena señalar. En general en el fútbol nuestro, todos los equipos hacen exactamente lo mismo. Todos sin excepción planifican sobre la base de un 4-4-2, que no bien comienza el partido se transforma en un claro 4-3-3.

De esta manera resulta lógico que los delanteros —nunca más de tres— fracasen y apenas si puedan acercarse a las 18 yardas rivales. Este problema se agudiza en el caso de Colo Colo, cuya defensa sin ser un modelo, actúa siempre en ventaja numérica por la presencia en el bloque extremo de Cruz, que está muy lejos de ser un medio armador de juego, pero en cambio muy cerca de ser un defensor netamente destructivo.

Como variante o tal vez como un concepto distinto, San Felipe defiende con 4 hombres y a veces con 5 o 6, pero cuando ataca, no lo hace sólo con los dos o tres "puntas" convencionales, sino que a ellos agrega dos o tres hombres más. Con esto, el fútbol de San Felipe se hace agresivo y su agresividad no sólo se centra en lo meramente ofensivo sino que se complementa con una marca dura, áspera y continuada sobre todos los rivales, incluso sobre los defensas.

Si esto hace San Felipe y por supuesto lo hace bien, ¿puede ser sorpresivo que haya ganado a Colo Colo, máxime que jugó en esa verdadera caldera que es su cancha? Creemos sinceramente que no y con ello reiteramos lo que decíamos inicialmente cuando afirmábamos que en el fútbol chileno nada puede sorprender. Aun más. Creemos que la victoria de San Felipe sirvió para normalizar el campeonato, en el que por la equiparidad de fuerzas de todos los equipos (equilibrio que mucho tiene de mediocridad) no es muy comprensible que un cuadro se mantenga invicto cuando ya se han jugado nueve fechas.

LA SERENA COMO SIEMPRE

El equipo serenense es en estos momentos el único puntero del campeonato. Aseguró esta posición, cuando venció a Unión Calera en el propio reducto calerano. No hay duda que el resultado es ampliamente satisfactorio para los hombres que dirige Donato Hernández, pero tampoco puede ser estimado sorpresivo, ya que desde hace ya dos o tres temporadas que La Serena viene haciendo lo

mismo. Gana varios puntos, se encarama arriba en la tabla, para después ir lentamente perdiendo posiciones, hasta quedar donde debe quedar un cuadro de su potencialidad, que no es mucha. Este año, el equipo nortino no ha agregado nada nuevo a su plantel anterior. Están los muy conocidos: "Pochito" Morales, Sosa, Luis Rojas, Orfel Cortez, Castillo, Galdámez, Gallardo y en general todos los que ya promovió Dante Pesce. La novedad —si es que puede hablarse de novedad— la constituyen Juan Álvarez y Ricardo Cabrera. Tal vez en ambos estraba un poco el éxito del cuadro, ya que como son fuertes y luchadores, ponen con esto lo que siempre le faltó al conjunto, cuyo vacío más visible era justamente la debilidad y la técnica mal aprovechada del resto. En todo caso, lo positivo es que La Serena es puntero y ahí estará hasta que se encuentre con algún equipo que dé con la fórmula para ganarlo.

UNION HACIA ABAJO

El elenco hispano, aproblemado por lesiones y ausencias muy importantes, perdió con Green Cross, y con ello dejó en claro que va lentamente hacia abajo. Es posible que en esto haya algo más que deficiencias futbolísticas y que la razón de la decadencia sea más bien anímica, como parece ser por la intranquilidad y la poca fe con que juega el cuadro. En todo caso, como en el elenco hispano hay varios buenos jugadores, es perfectamente posible que se recupere y que en dos o tres fechas más, vuelva a los primeros lugares. En cuanto a Green Cross, está en la tónica donde ha estado siempre. Gana un partido y puede perder el siguiente.

LAS UES EN SILENCIO

Las dos universidades, han ido subiendo, con esfuerzo, pero subiendo. La "U" ganó con dificultad a Antofagasta, que parece ser junto con Audax y O'Higgins, los más débiles, pero ganando, consiguió subir un poco y aproximarse al puntero, de quien quedó separado por 5 unidades. Católica por su parte también ganó y a otro chico: Audax. Dos puntos que algo significan, por lo menos en el rubro tranquilidad.

El resto de los resultados no agregó mucho a lo que ya se sabía: Concepción, como visitante, empató con O'Higgins; Magallanes se trajo dos puntos de Talca; Wanderers venció a Lota en Playa Ancha, y Huachipato igualó con Everton. Eso fue todo, de esta fecha, cuya nota destacada, pero no sorpresiva, fue la derrota de Colo Colo.



Tapia el pequeño meta sanfelipeño, sale a cortar un centro. Lo consigue y anula la llegada tardía de Messeri.



Moisés Silva (8), fue muy importante en el triunfo de Green Cross. Pacheco (7), en cambio no tuvo ninguna significación en la faena constructiva de Unión Española cuya ralla más visible estuvo justamente en el mediocampo.